



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 45

Ausgabe 5/2018

Freitag, den 2. Februar 2018

Rathauserstürmung

AM
Synagogenvorplatz



Weiberfastnacht Donnerstag, 8. Februar 2018

An Weiberfastnacht werden die Karnevalsvereine der IG Römische Weinstraße wieder die Regierungsmacht übernehmen.

Los geht es um 14:00 Uhr
an der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Die Schlüsselübergabe und der Empfang finden am
Synagogenvorplatz in Schweich statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger
sind dazu ganz herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117

1.3 Öffnungszeiten:

- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr

Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr

Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr

Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr

Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatznummer werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen

(Herr Selzer) .Tel. 06502/9978601

(Herr Katzenbäcker) Tel. 06502/9978602

8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk).....Tel. 06502/93570

8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr)Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf.....Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf.....Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650

Redaktionsschlussvorverlegung!

Der **Rosenmontag, 12. Februar 2018** macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses erforderlich.

Die Textbeiträge für die Woche **07/2018** müssen daher spätestens am

Freitag, 09.02.2018 um 08.00 Uhr
bei der Verbandsgemeinde Schweich vorliegen.



Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Stellenausschreibungen



Ortsgemeinde Kenn

Die Ortsgemeinde Kenn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Gemeindearbeiter/in (Vollzeit).

Zu den Aufgaben gehören insbesondere:

- Pflege und Unterhaltung gemeindlicher Grünlagen (u.a. Friedhof, Sport- und
- Unterhaltung von Straßen und Wegen
- Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an gemeindlichen Gebäuden und Anlagen

- sichere und fachgerechte Bedienung und Pflege der Fahrzeuge und Arbeitsgeräte
- Straßenreinigung und Winterdienst mit Rufbereitschaft

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem Grünen Beruf (vorrangig Gärtner der Fachrichtung Friedhofsgärtnerei oder Garten- und Landschaftsbau)
- ausgeprägtes technisches Verständnis
- Besitz der Führerscheinklassen B und T
- einsatzfreudiges, selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Fortbildung

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V). Je nach Qualifikation ist eine Eingruppierung bis Entgeltgruppe 5 TVöD möglich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 09.02.2018 an

Ortsgemeinde Kenn

Herrn Ortsbürgermeister Rainer Müller

Bahnhofstraße 28, 54344 Kenn

oder alternativ per E-Mail an: buergermeister@kenn.de

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	von 14.00 - 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags	von 07.30 - 17.00 Uhr
mittwochs	von 07.30 - 13.00 Uhr
donnerstags	von 07.30 - 18.00 Uhr
freitags	von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags	von 08.00 - 12.00 Uhr
montags - mittwochs	nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung
donnerstags	von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse:	Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Telefonnummer:	06502/407-0
Telefax:	06502/407-180
E-Mail:	info@schweich.de
Web-Seite:	www.schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann..... Tel.: 06502/407-302
E-Mail: christmann.s@schweich.de
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10
Termine nach Vereinbarung

Bekanntgabe

gemäß § 5 Abs. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

im wasserrechtlichen Erlaubnisverfahren zur Entnahme und Zutagefördern von Grundwasser aus den Quellen I-III Kahlbach, Gemarkung Ensch, VG Schweich an der Römischen Weinstraße, Landkreis Trier-Saarburg

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord, Regionalstelle WAB, Deworastraße 8, 54290 Trier, gibt als zuständige Obere Wasserbehörde bekannt, dass im Rahmen des wasserrechtlichen Erlaubnisverfahrens gem. §§ 8, 9 und 10 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i. V. m. den §§ 14 ff Landeswassergesetz Rheinland-Pfalz (LWG), zur Entnahme und Zutagefördern von Grundwasser aus den Quellen I-III Kahlbach, Gemarkung Ensch, VG Schweich a. d. Römischen Weinstraße, Landkreis Trier-Saarburg, durch die Verbandsgemeinde Schweich a. d. Römischen Weinstraße, Verbandsgemeindewerke, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, eine Umweltverträglichkeitsprüfung **nicht** durchgeführt wird (Az. 34-7/05/123). Die gemäß § 9 Abs. 2 UVPG i.V.m. Ziffer 13.3.2 der Anlage 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) erforderliche Vorprüfung hat ergeben, dass das Vorhaben keine erheblichen Umweltauswirkungen haben kann.

Die wesentlichen Gründe für das Nichtbestehen der UVP-Pflicht können im Internetangebot der SGD Nord (www.sgd-nord.rlp.de) unter dem Link „Bekanntmachungen“ nachgelesen werden.

*Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord
Trier, den 24.01.2018*

*Im Auftrag
gezeichnet
Alfred Weinandy*

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen:



Die Verbandsgemeindeverwaltung ist geöffnet:

- am **Donnerstag, dem 08. Februar 2018**
(Weiberfastnacht), von 08.00 bis 12.00 Uhr,
- am **Freitag, dem 09. Februar 2018**,
von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
- am **Montag, dem 12. Februar 2018**
(Rosenmontag), – geschlossen –,
- am **Dienstag, dem 13. Februar 2018**
(Fastnachtdienstag), von 08.00 bis 12.00 Uhr.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern schöne
Fastnachtstage!

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Bekanntmachung

der 12. Änderung der Verbandsordnung des Zweckverbandes Wasserversorgung Eifel-Mosel in Wittlich

Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion in Trier gibt hiermit gem. § 6 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 5 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) Folgendes bekannt: Aufgrund des Beschlusses der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasserversorgung Eifel-Mosel vom 07.12.2017 stellt die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als zuständige Errichtungsbehörde gem. § 5 Abs. 1 Nr. 2 i.V.m. § 6 Abs. 2 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) vom 22.12.1982 (GVBl. für das Land Rheinland-Pfalz, S. 476), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 02.03.2017 (GVBl. S. 21) die nachfolgende 12. Änderung der Verbandsordnung des Zweckverbandes Wasserversorgung Eifel-Mosel fest.

Nachfolgende Paragraphen werden wie folgt geändert:

§ 1

Verbandsmitglieder

Mitglieder des Zweckverbandes sind:

- Verbandsgemeinde Wittlich-Land für die Ortsgemeinden: Altrich, Arenrath, Bergweiler, Binsfeld, Bruch, Dierscheid, Dodenburg, Dreis, Esch, Gladbach, Heckenmünster, Heidweiler, Hetzerath, Hupperath, Klausen, Landscheid, Minderlittgen, Niersbach, Osann-Monzel, Platten, Rivenich, Salmtal, Sehlern, Bettenfeld, Dierfeld, Eckfeld, Eisenschmitt, Gipperath, Greimerath, Großlittgen, Hasborn, Laufeld, Meerfeld, Musweiler, Niederöfflingen, Niederscheidweiler, Oberöfflingen, Oberscheidweiler, Pantenburg, Schladt, Schwarzenborn, Wallscheid, Stadt Manderscheid, Karl

§ 6

Verbandsversammlung

- (3) Die Mitglieder der Verbandsversammlung haben insgesamt 101 Stimmen, die sich wie folgt verteilen:
- | | |
|----------------------------------|------------|
| Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues | 19 Stimmen |
| Verbandsgemeinde Schweich | 2 Stimmen |
| Verbandsgemeinde Speicher | 3 Stimmen |
| Verbandsgemeinde Traben-Trarbach | 15 Stimmen |
| Verbandsgemeinde Wittlich Land | 34 Stimmen |
| Landkreis Cochem Zell | 12 Stimmen |
| Stadt Wittlich | 16 Stimmen |

Die Stimmen eines Verbandsmitgliedes können nur einheitlich abgegeben werden. Zur Ermittlung der Stimmenanteile der Verbandsgemeinden, der Stadt Wittlich und des Landkreises Cochem Zell werden die geleisteten Baukostenzuschüsse nach der Vorhaltung von Wasser entsprechend der Wasserbedarfsermittlung - Qmax 2020 - aus dem Jahre 2016 verteilt.

§ 10

Aufwandsdeckung

- (4) Für die Anlagen der Gewinnung, Aufbereitung und Transport haben die Wasserversorgungsbetriebe der Gebietskörperschaften auf der Grundlage der Wasserbedarfsermittlung -Qmax 2020- aus dem Jahre 2016 zu den Anschaffungs- und Herstellungskosten Baukostenzuschüsse zu zahlen; und zwar wie folgt:

Qmax

die Verbandsgemeinden	
Bernkastel-Kues	20,19 %
Schweich	1,66 %
Speicher	2,89 %
Traben Trarbach	14,28 %
Wittlich Land	30,96 %
der Landkreis Cochem Zell	12,03 %
die Stadt Wittlich	17,99 %

- (5) Für die Anlagen der Speicherung und Druckerhöhung haben die Wasserversorgungsbetriebe der Gebietskörperschaften auf der Grundlage der Wasserbedarfsermittlung -Qmax 2020- aus dem Jahre 2016 zu den Anschaffungs- und Herstellungskosten Baukostenzuschüsse zu zahlen, und zwar wie folgt:

Qmaxmod

die Verbandsgemeinden	
Bernkastel-Kues	14,20 %
Schweich	2,30 %
Speicher	4,01 %
Traben Trarbach	17,11 %
Wittlich Land	42,90 %
der Landkreis Cochem Zell	8,95 %
die Stadt Wittlich	10,53 %

- (6) Für die Rückzahlung der Darlehensschulden haben die Wasserversorgungsbetriebe der Gebietskörperschaften auf der Grundlage der jeweils gültigen Haushaltssatzung den Kapitaldienst zu zahlen, und zwar wie folgt:

die Verbandsgemeinden	
Bernkastel Kues	18,63 %
Schweich	1,83 %
Speicher	3,17 %
Traben Trarbach	15,02 %
Wittlich Land	34,07 %
der Landkreis Cochem Zell	11,23 %
die Stadt Wittlich	16,05 %

Die 12. Änderung der Verbandsordnung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Az. 17 061 - ZV Eifel-Mosel/21a

Trier, 22.01.2018

Im Auftrag:

gez. Christof Pause

Energieagentur Region Trier**Bringen Sie Ihrem Haus das Sparen bei!****Kostenfreie Energie-Erstberatungen in Ihrer Nähe!**

Die Energieagentur Region Trier bietet im Rahmen der Kampagne „Zukunft Energieeffizientes Haus“ kostenfreie Energie-Erstberatungen an. Wie dämme ich Dach, Wand und Keller? Welche Fenster sind die besten? Welche Heizung ist für mein Haus die Richtige? Wo gibt es Förderzuschüsse und wer hilft mir bei der Umsetzung? Gebäudeenergieberater aus der Region beantworten in einem 45minütigen Gespräch individuell Ihre Fragen zum Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren. Zu dem Termin bringen Sie idealerweise Gebäudepläne, Heizkostenabrechnungen der letzten

drei Jahre und evtl. Fotos mit. Je mehr Informationen der Energieberater zum Gebäude hat, umso konkreter können Ihre Fragen beantwortet werden. Dieses Angebot liefert Ihnen einen ersten Überblick über die energetische Situation Ihres Gebäudes ersetzt allerdings keine umfassende Vor-Ort-Energieberatung. Der nächste Beratungstermin in der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich findet am 07.02.2018 von 13.30 bis 16.30 Uhr statt, danach regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat. Bitte melden Sie sich telefonisch bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich unter 06502-407120 an. Für weitere Fragen steht Ihnen auch die Energieagentur Region Trier unter der Telefonnummer 0651-14595813 zur Verfügung.

Umweltinfos / Umweltangebote**Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße**

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichten. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

**Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse**

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

**Suche Fahrgemeinschaft**

Kenn-Nr.: 03/18

von: Mehring

nach: Trier

Wochentage: Mo, Mi, Fr

Abfahrt: ab 8:00 Uhr

Rückfahrt:

Beginn: sofort

Telefon: 0151/57683458

Kenn-Nr.: 04/18

von: Ensch

nach: Föhren (Industriegebiet)

Wochentage: Mo-Fr

Abfahrt: ca. 6:30 Uhr

Rückfahrt: ca. 16:00 Uhr

Beginn: sofort

Telefon: 0172/9444257

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

✂

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

✂

Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
07/18	Waschbeckenunterschrank, Badezimmerspiegelschrank, Hängeregale, Tischlampe	06502/7165
08/18	Röhrenfernseher(Sony), Kompaktanlage (Philips 862)	06502/3827

Verloren/Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
Zur Zeit liegen dem Fundbüro keine aktuellen Verlustanzeigen vor.

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
In Longuich wurde ein Geldbetrag gefunden (13/2018).
In Schweich, Bushaltestelle Bernhard-Becker-Straße wurde ein Turnbeutel gefunden (14/2018).
In Schweich wurde ein Geldbeutel mit einem Geldbetrag gefunden (15/2018).
In Schweich, Levana Schule wurde eine Power Bank gefunden (16/2018).

*In Fundbüro der
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich
Zimmer 1, Tel. 06502 407 203*

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreis investiert in Zukunft des Krankenhauses
- Stiftung baut in Trier modernes Bürogebäude

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Fell

Unsere nächste Übung findet am **Montag, 5. Februar 2018 um 19.00 Uhr** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Am **Mittwoch, 07.02.2018 findet um 19.30 Uhr** der nächste Technische Dienst statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Klüsserath

Einladung für die aktiven Mitglieder

Am **Mittwoch, dem 14. März 2018, 19.00 Uhr** findet im Feuerwehrgerätehaus Klüsserath, Mittelstraße 87, 54340 Klüsserath, die Neuwahl des Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Klüsserath sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben. Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 15. Februar 2018 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

*Schweich, 29.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Montag, dem 05.02.2018 findet um 19.30 Uhr** die nächste Übung für die gesamte Wehr statt.

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Am **Freitag, dem 02.02.2018 um 19.30 Uhr** findet unsere nächste Übung statt.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Montag, 05.02.2018 findet um 19.30 Uhr** der monatliche **Technische Dienst/Überprüfung der Geräte** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Thörnich und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Thörnich

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, dem 17.02.2018 um 18.30 Uhr** im Feuerwehrhaus statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Freiwillige Feuerwehr Thörnich: 1.1. Begrüßung des Wehrführers, 1.2. Totengedenken, 1.3. Jahresbericht 2017, 1.4. Übungsplan 2018, 1.5. Verschiedenes.

2. Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Thörnich: 2.1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2.2. Jahresbericht 2017, 2.3. Bericht des Kassierers, 2.4. Entlastung des Vorstandes, 2.5. Neuwahlen des Vorstandes, 2.6. Veranstaltungen 2018, 2.7. Verschiedenes.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Einladung für die aktiven Mitglieder

Am **Mittwoch, dem 14. März 2018, 20.30 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus Trittenheim, Spiesstraße 13, 54349 Trittenheim, die Neuwahl des stellvertretenden Wehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Trittenheim statt. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrangehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Trittenheim sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 15. Februar 2018 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

*Schweich, 29.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin*

Freiwillige Feuerwehren der Verbandsgemeinde Schweich

Einladung für die Wehrführer

Am **Freitag, dem 2. März 2018, 19.00 Uhr**, findet im Feuerwehrgerätehaus Schweich, Schulungsraum, Stefan-Andres-Straße 6, 54338 Schweich, die Neuwahl des Wehrleiters und eines stellvertretenden Wehrleiters der Verbandsgemeinde Schweich statt. Wahlberechtigt sind alle Wehrführer bzw. Führer mit Aufgaben, die

mit denen eines Wehrführers vergleichbar sind oder in deren Abwesenheit die jeweiligen Stellvertreter der Freiwilligen Feuerwehren der Verbandsgemeinde Schweich. Eine Briefwahl ist nicht möglich. Das Wählerverzeichnis kann ab dem 15. Februar 2018 während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10, eingesehen werden. Zu dieser Wahlversammlung lade ich alle Wahlberechtigten herzlich ein.

Schweich, 22.01.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 02.02.-08.02.2018

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
02.02.2018	Bekond	Katholische Öffentliche Bücherei im Pfarrsaal bei der Kirche geöffnet	Die Bücherei öffnet 14-tägig freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr
02.02.2018	Klüsserath	Krippenmuseum	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Montag geschlossen, Dienstag bis Samstag 14.00 bis 18.00 Uhr, Sonntag 11.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise: Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt. Gruppenführungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.
03.02.2018	Kenn	1. Galasitzung	KC Kenn, Mehrzweckhalle Kenn
03.02.2018	Schweich	2. Sitzung ICV	ICV Halle Schweich-Issel, Beginn: 20.00 Uhr
03.02.2018	Schleich	Bunter Abend	Schleich
03.02.2018	Föhren	Galasitzung	Turnhalle Narhalla Föhren, Beginn: 20.11 Uhr
03.02.2018	Trittenheim	Kappensitzung "Trattemer Kaodern"	Jugendheim Trittenheim, Beginn: 19.11 Uhr
04.02.2018	Föhren	Kinderkarneval	Turnhalle Föhren, Beginn: 15.11 Uhr
04.02.2018	Schweich	Kinderkarneval ICV	ICV Halle Schweich-Issel, Beginn: 14.30 Uhr
04.02.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
05.02.2018	Föhren	Fit im Alter	Lebendiges Föhren, Bürger- und Vereinshaus
07.02.2018	Trittenheim	Karnevalistischer Nachmittag	Fraugemeinschaft, Jugendheim Trittenheim, Beginn: 14.11 Uhr
07.02.2018	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
07.02.2018	Föhren	Seniorenfastnacht	Pfarrgemeinde/AK Senioren, Bürger- und Vereinshaus
08.02.2018	Föhren	Arbeitseinsatz "Rüstige Rentner"	"Rüstige Rentner"
08.02.2018	Detzem	Bunter Abend an Weiberfastnacht	Gemeinde und Hofsänger, Bürgerhaus, Beginn: 14.11 Uhr
08.02.2018	Schweich	Fetten Donnerstag Fete ICV	ICV Halle Schweich-Issel, Beginn: 19.00 Uhr
08.02.2018	Kenn	Kinderball	KC Kenn, Mehrzweckhalle Kenn
08.02.2018	Föhren	Möhnenball	AWO, Bürger- und Vereinshaus
08.02.2018	Schweich	Kinderkarneval SKV	Halle Bodenländchen, Beginn: 15.11 Uhr
08.02.2018	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus "Alter Bahnhof"; Beginn: 15:00 Uhr
08.02.2018	Bekond	Weiberfastnacht	Bürgerhaus

Kenn im SWR Fernsehen

Porträt am 05.02.2018 ab 18.45 Uhr in der „Landesschau Rheinland-Pfalz“

Schon seit mehreren Jahren sendet das SWR Fernsehen in der Reihe „Hierzuland“ liebevolle Ortsporträts. Ein sechseinhalb Minuten langer Beitrag über die Bahnhofstraße in Kenn läuft am Montag, dem 05.02.2018 ab 18.45 Uhr innerhalb der „Landesschau Rheinland-Pfalz“.

Kenn liegt etwa 10 Kilometer nördlich von Trier an der römischen Weinstraße. Seine verkehrsgünstige Lage an der Autobahn A602 hat dazu geführt, dass der Weinbauort in den vergangenen Jahrzehnten stark gewachsen ist. Neben einigen Neubaugebieten haben sich größere Unternehmen in Kenn angesiedelt. Mittlerweile leben hier mehr als 2.500 Menschen, doppelt so viele wie noch in den 1960er-Jahren. Dreh- und Angelpunkt im Ort ist die Bahnhofstraße. Sie erinnert an die Haltestelle der legendären Moselbahn, die bis 1962 zwischen Trier und Bullay verkehrte. Die Bahnhofstraße zeichnet aus, dass dort einige Betriebe schon seit Generationen von ein und derselben Familie betrieben werden.

Dort, wo früher das Bahnhofsgebäude stand, hat heute die Firma Eiden ihren Sitz. Das Unternehmen stellt Betonteile für den Tiefbau her. Nikolaus Eiden gründete die Firma in den 1930er-Jahren. Fünf seiner Enkel betreiben den Betrieb in dritter Generation. Markus Schumacher steht bereits in der fünften Generation früh auf. Der Bäckermeister leitet mit seiner Familie von der Bahnhofstraße aus ein Unternehmen mit 17 Filialen.

Der 52-Jährige hat sich darauf konzentriert, kleine Bäckereien auf dem Land ohne Nachfolger aufzukaufen. Direkt in der Nachbarschaft liegt der Friseursalon „Montse“. Montserrat Lopez kam

als Gastarbeiterkind Anfang der 1970er-Jahre in die Gegend. Aus Andalusien hat sie neben viel Lebensfreude auch einen starken Familiensinn mitgebracht. In ihrem Salon arbeiten ihre Schwester, ihre Tochter und auch die Schwägerin.

Helmut Helfen hält die Erinnerung an einen der schlimmsten Tage in der Geschichte der Bahnhofstraße aufrecht.

Der Rentner pflegt ein Kreuz, das an den tragischen Bahnunfall von 1951 erinnert. Damals kollidierte die Moselbahn mit einem Bus - 15 Menschen starben.

Familienbündnis Römische Weinstraße



Ansprechpartner:
Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:30 - 12:00 Uhr

FAMILIENBÜNDNIS
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH - TEL: 06502 5066 460 - INFO@FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE
BRÜLLENSTRASSE 44 - 54308 SCHWEICH - FAX: 06502 5066 460 - WWW.FAMILIENBÜNDNIS-SCHWEICH.DE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-203 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

SUCHE „Kleine Hilfe“

Kenn-Nr.: 20180111

Ich **suche** Hilfe bei: der Fahrt zwischen Fell und Schweich, anschließenden Arztterminen und Einkäufen

Telefon-Nr.: 015168114882

Ort: Fell

Zeitungsfang: unregelmäßig, nach Absprache

Beginn: ab sofort

Soziale Dienste

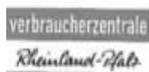
„Erste Wohnung in Deutschland“ (Teil II)
Donnerstag, 08.02, 19 Uhr - 20:30 Uhr im Café miteinander

In Deutschland kosten Strom, Heizung und warmes Wasser viel Geld. Durch Unkenntnis und falschen Umgang verschulden sich viele Menschen. Im ersten Teil des Vortrags „Erste Wohnung in Deutschland“ informiert die Verbraucherzentrale über folgende Themen:

- Energiekosten reduzieren
- Energiebezug, Abrechnung, Zahlungsmodalitäten
- Elektrische Warmwasserbereitung und Stromverbrauch

Kontakt: Fedor Gehlen, Ehrenamtsbegleitung, DRK, Projekt Flucht & Asyl

Tel. 06502-9356332; f.gehlen@kv-trier-saarburg.drk.de



Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Demokratie leben

RÖMISCHE WEINSTRASSE

Partnerschaft für Demokratie
in der Verbandsgemeinde Schweich

im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben!

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
c/o DRK Ortsverein Schweich e.V.
Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Fedor Gehlen, Koordinator / Fachberater
Telefon: (0) 6502 506428
Fax: (0) 6502 980295
Email: fedor.gehlen@demokratie-schweich.de

Servicezeiten:
Dienstag 12:00-18:00
Donnerstag 09:00-15:00
und nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT
Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Kinder- und Jugendbüro
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung
Telefon: (0) 6502 5066460
Fax: (0) 6502 5066480
Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Anna Monzel, Sachbearbeitung
Telefon: (0) 6502 5066450
Fax: (0) 6502 5066480
Email: anna.monzel@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de

Schulnachrichten

Anmeldung der sogenannten „Kann-Kinder“ 2018 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung für das Schuljahr 2018 / 2019 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	26.02.2018	10:00 – 12:30 Uhr
Grundschule Am Föhrenbach	20.02.2018	08:00 – 10:00 Uhr
Grundschule Kenn	06.02.2018	ab 10:30 Uhr
Grundschule Klüsserath	22.02.2018	10:00 – 11:00 Uhr
Grundschule Leiwien	21.02.2018	08:00 – 10:00 Uhr
Grundschule Longuich	28.02.2018	10:00 – 11:00 Uhr
Grundschule Mehring	20.02.2018	09:00 – 10:00 Uhr
Grundschule am Bodenländchen Schweich	20.02.2018	08:00 – 12:00 Uhr
Grundschule Trittenheim	20.02.2018	12:00 – 13:00 Uhr

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.

Folgende Kinder **können** angemeldet werden:

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2018 und dem 31.12.2018 das sechste Lebensjahr vollenden.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls ein Kindergarten besucht wird, ist eine Bescheinigung hierüber vorzulegen.

Schweich, 22.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Grundschule Leiwen

Seit Beginn des Schuljahres 2012/13 ist an der GS Leiwen eine Ganztagschule in Angebotsform eingerichtet. Zurzeit besuchen ca. 55 Schülerinnen und Schüler das Ganztagsangebot. Das Angebot richtet sich – entsprechend der geogr. Lage – in erster Linie an die Schülerinnen und Schüler aus den Einzugsbereichen der Grundschulen Leiwen, Klüsserath und Trittenheim. Grundsätzlich ist auch eine Anmeldung aus anderen Einzugsbereichen möglich. Wir laden alle Interessierten zu unserem GTS-Informationsabend am **Donnerstag, 15.02.2018 um 19.30 Uhr** in den Räumen der Grundschule Leiwen herzlich ein.

Wir wollen informieren: Konzeption / Planungen der GTS Leiwen, derzeitige und künftige Ausstattung der GS Leiwen, Schülertransport, offenes Gespräch/Klärung von Fragen.

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Anmeldung an der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron für das Schuljahr 2018/2019.

Am **Samstag, dem 03.02.2018**, findet der Tag der offenen Tür statt. Berufstätige Eltern haben die Möglichkeit für das kommende 5. Schuljahr in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr anzumelden.

Anmeldungen sind bis zum 28. Februar möglich.

Die Öffnungszeiten des Sekretariats sind:

Montag: 07.30 Uhr – 15.00 Uhr
Dienstag/Mittwoch: 07.30 Uhr – 13.30 Uhr
Donnerstag/Freitag: 07.30 Uhr – 12.30 Uhr

Falls Sie außerhalb dieser Zeit anmelden möchten, rufen Sie bitte zur Terminvergabe an (06507/92640).

Zur Anmeldung wird das Halbjahreszeugnis, die Empfehlung der Grundschule und die Geburtsurkunde benötigt.

Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich

In der Altersklasse II im Wettbewerb Jugend trainiert für Olympia Volleyball haben die Jungen des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums Schweich im Regionalentscheid die Stefan-Andres-Realschule Schweich souverän mit 3:0 besiegt. Nun geht es ins Landesfinale, welches Ende Februar in Schweich ausgetragen wird. Die neun Jungen (Bruno Börner 10b, Yannick Duarte 10b, Tobias Esser 10b, Finn Gergen 11, Moritz Keufen 10a, Henning Reis 11, Luca Steinmann 10b, Tim Ulbrich 11) trainieren einmal die Woche in der Volleyball-AG von Herrn Reis, welche in Kooperation mit dem TuS Mosella Schweich durchgeführt wird.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 37/17

Terminbestimmung

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am Mittwoch, 28.02.2018 um 11.30 Uhr, Raum 56, Sitzungssaal, Amtsgericht Trier, Justizstraße 2, 4, 6, 54290 Trier öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Enschn

lfd. Nr. 1

Gemarkung Enschn

Flur, Flurstück Flur 3 Nr. 25/3

Wirtschaftsart und Lage Gebäude- und Freifläche
Am Kautenbach 17

qm 492

Blatt 2973 BV 1

lfd. Nr. 2

Gemarkung Enschn

Flur, Flurstück Flur 3 Nr. 124/2

Wirtschaftsart und Lage Gebäude- und Freifläche
Am Kautenbach 17

qm 124 2973 BV 2

Blatt 2973 BV 2

Zusatz zu lfd Nr. 1: in Erbengemeinschaft

Zusatz zu lfd Nr. 2: in Erbengemeinschaft

Zweifamilienhaus, freistehend, Bauj. 1975

Lfd.Nr. 1

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Verkehrswert: 179.000,00 €

Lfd.Nr. 2

Objektbeschreibung/lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Verkehrswert: 44.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 13.04.2017 in das Grundbuch eingetragen worden.

Eisenbahn-Bundesamt

Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes

Das Eisenbahn-Bundesamt hat den ersten Teil des Lärmaktionsplans veröffentlicht. Der so genannte Teil A ist im Internet über die Informations- und Beteiligungsplattform www.laermaktionsplanung-schiene.de oder über die Homepage des Eisenbahn-Bundesamtes www.eba.bund.de/lap abrufbar und ist auf Wunsch auch als Druckversion verfügbar. Er ist das Ergebnis der ersten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Lärmaktionsplanung.

Insgesamt sind in der ersten Phase ca. 38.000 Beteiligungen eingegangen. Am 24. Januar 2018 beginnt die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung. Bis zum 07. März 2018 hat die Öffentlichkeit dann die Gelegenheit, dem Eisenbahn-Bundesamt eine Rückmeldung zu dem Verfahren selbst und zum Lärmaktionsplan Teil A zu geben. Der daraus hervorgehende Lärmaktionsplan Teil B wird Mitte des Jahres 2018 veröffentlicht. Die Teile A und B ergeben zusammen den Lärmaktionsplan für die Haupteisenbahnstrecken.

Ablauf der Öffentlichkeitsbeteiligung:

Die Öffentlichkeitsbeteiligung findet in zwei zeitlich getrennten Phasen statt. Das Eisenbahn-Bundesamt bietet hierzu eine Informations- und Beteiligungsplattform im Internet an, die über die folgende Adresse erreichbar ist: www.laermaktionsplanung-schiene.de.

Ab dem 24. Januar 2018 bis zum 7. März besteht die Möglichkeit, über eine entsprechende Anwendung auf der Informationsplattform an der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung mitzuwirken. Alternativ hierzu können Beteiligungen auch per Post an das Eisenbahn-Bundesamt, Lärmaktionsplanung, Heinemannstraße 6, 53175 Bonn geschickt werden. Der vom Eisenbahn-Bundesamt hierfür vorbereitete Fragebogen kann über die angegebene Internetadresse heruntergeladen oder postalisch über obenstehende Adresse angefordert werden.

Hintergründe und Inhalt der Öffentlichkeitsbeteiligung:

Unter Beteiligung der Öffentlichkeit erstellt das Eisenbahn-Bundesamt alle fünf Jahre einen Lärmaktionsplan für die Haupteisenbahnstrecken des Bundes. Ziel der Lärmaktionsplanung ist die Regelung von Lärmproblemen und Lärmauswirkungen. Eine Haupteisenbahnstrecke ist ein Schienenweg mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als 30.000 Zügen pro Jahr. Die gesetzlichen Regelungen finden sich in § 47 lit. a-f Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG).

Weitere Informationen und Fragen:

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter folgender Adresse: www.laermaktionsplanung-schiene.de

Fragen können Sie an das Eisenbahn-Bundesamt unter lap@eba.bund.de oder postalisch an oben genannte Adresse richten.

Finanzamt Trier

Das Finanzamt Trier, Hubert Neuerburg Str. 1 in Trier, gibt folgende geänderte Öffnungszeiten des Service Centers über die Karnevalstage 2018 bekannt:

Donnerstag, 08.02.2018 von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Rosenmontag, 12.02.2018, ganztägig geschlossen,

Freitag, 16.02.2018 ist das Finanzamt wegen einer betriebsinternen Veranstaltung ganztägig geschlossen.

Jobcenter Trier-Saarburg

An **Rosenmontag, dem 12.02.2018** ist das Jobcenter Trier-Saarburg in Trier ganztägig geschlossen. Dies gilt auch für die Geschäftsstellen in Hermeskeil, Konz und Saarburg.

Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz

Aufruf an alle Grünen Berufe im Land: Landwirtschaftskammer sucht Meisterjahrgang 1968

Landwirte, Winzer, Gärtner, Hauswirtschaftlerinnen und die Mitglieder aller anderen Berufsgruppen der Grünen Berufe, die 1968 erfolgreich ihre Meisterprüfung absolviert haben, erhalten in einer Feierstunde am Mittwoch, 30. Mai 2018, von der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz (LWK RLP) ihre Goldenen Meisterbriefe. Da die Datenlage nach fünfzig Jahren möglicherweise nicht vollständig wiederherstellbar ist, hofft die LWK RLP über die Medien alle Meisterinnen und Meister der Grünen Berufe aus dem Jahr 1968 zu erreichen.

„Viele Absolventen der Meisterkurse des besagten Jahrgangs sind nicht mehr unter der damals angegebenen Adresse gemeldet und von manchen lässt sich die neue Adresse nicht ermitteln“, weiß Organisatorin Iris Karst vom Referat Öffentlichkeitsarbeit der Kammer. „Außerdem tragen viele Meisterinnen, die geheiratet haben, nicht mehr ihren damaligen Nachnamen.“ Nicht auszuschließen sei auch, dass bei Umzügen von LWK-Dienststellen einzelne Daten verloren gegangen seien. „Zumal vor fünfzig Jahren Datenarchivierung noch dezentral mit Karteikarten und Namenslisten durchgeführt wurde“, so Karst weiter.

Wer kann alte Fotos zur Verfügung stellen?

Die Landwirtschaftskammer bittet daher alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eines 1968 abgeschlossenen Meisterkurses in den Grünen Berufen sich telefonisch, per Post, Fax oder E-Mail bei der Bad Kreuznacher Kammerzentrale zu melden und diese Bitte auch an damalige Kolleginnen und Kollegen weiterzuleiten. In Bad Kreuznach werden Namen und Adressen der Goldenen Meister zur Ergänzung der vorhandenen Daten aufgenommen und für die Einladung zur Goldenen Meisterfeier sowie für die Ausstellung eines Goldenen Meisterbriefes verwendet.

„Außerdem wäre es schön, wenn uns die Goldenen Meister Fotos aus der Zeit um 1968 zur Verfügung stellen könnten. Diese möchten dann bei der Feier zeigen“, erläutert Iris Karst. Gesucht werden sowohl Klassenfotos als auch Bilder von damaligen Arbeiten im Wein- oder Gartenbau sowie in der Land- und Hauswirtschaft. Die Fotos können digital im jpg-Format oder in Papierform an die Kammer geschickt werden. Die Originale erhalten die Goldenen Meister am Tag der Feier wieder zurück.

Meldungen und Fotos bitte an die Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Referat Öffentlichkeitsarbeit, Frau Iris Karst, Burgenlandstraße 7, 55543 Bad Kreuznach, Tel.: 0671/793-1178, Fax: 0671/793-1199, E-Mail: iris.karst@lwk-rlp.de

Bekanntmachungen

und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725

Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Tolles Programm an Weiberfastnacht

Am **8. Februar 2018** ist es wieder so weit. Erneut werden die Detzemer Frauen am Weiberdonnerstag die Macht übernehmen und im Kaisersaal des Bürgerhauses wird wieder zünftig gefeiert. Los geht's um **14.11 Uhr** bei Kaffee und Kuchen.

Anschließend beginnt die Kappensitzung der Detzemer Hofsängerinnen, die mit Büttreden, Tanz- und Showeinlagen und Gesangsvorträgen sicherlich für reichlich gute Laune und Stimmung sorgen werden. Natürlich werden die Showtanzgruppe der Winteranzgruppe und das Männerballett des Sportvereins mit zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

Lassen sie sich überraschen!

Am Abend ist im kleinen Saal mit einer speziellen Speisekarte für Karneval bestens für das leibliche Wohl gesorgt und spätestens dann sind die Herren herzlich eingeladen mitzufeiern. Gerne sage ich den Akteuren, die seit Wochen am Proben sind, den Ausrichtern

und allen Helfern ein herzliches Dankeschön für ihr großes Engagement. Allen Frauen und Gästen, aus nah und fern wünsche ich zahlreiche vergnügliche und unterhaltsame Stunden bei der Detzemer Weiberfastnacht.

Detzem, 28.01.2018

Albin Merten, Ortsbürgermeister

Wegstrecke des Karnevalsumzuges

Die **Aufstellung des Zuges** erfolgt ab **13.30 Uhr** in der **Donatusstraße Richtung Thörnich**. Der Umzug läuft am Bürgerhaus vorbei durch die Neustraße, Hauptstraße, Maximinerstraße, Agriusstraße, Hauptstraße, Thörnicherstraße und Fährstraße wieder zum Bürgerhaus zurück. Dort beginnt **nach dem Umzug dann die bekannte After-Zug-Party**, bei der dann zünftig weiter gefeiert werden kann. Weitere Informationen folgen im nächsten Amtsblatt.

Detzem, 28. Januar 2018

Albin Merten, Ortsbürgermeister



Fell

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr

Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Fastnachtsumzug in Fell

am Sonntag, dem 11.02.2017 um 14.11 Uhr

Lieber Feller, liebe Fastrauer,
liebe Fastnachtsfreunde von nah und fern.

Auch in 2018 findet der Feller Fastnachtsumzug wieder statt und wir laden Sie alle auch in diesem Jahr ein, an unserem traditionellen Feller Fastnachtsumzug teilzunehmen.

Aufgrund der noch andauernden Straßenbauarbeiten ist die Zugstrecke wie folgt geändert worden:

Die **Zugaufstellung** findet am Sonntag, dem 11. Februar in der Straße **Am Sauerborn** statt und der Start beginnt **auf Höhe des Feller Sauerbrunnens**.

Alle Fußgruppen und Wagen werden gebeten, sich **bis spätestens 13.15 Uhr** dort einzufinden.

Von dort aus wird der Fastnachtsumzug um 14.11 Uhr mit seinem närrischen Geleit folgenden Weg nehmen:

Am Sauerborn – Ruwerer Straße – Bachstraße – Kirchstraße – Neustraße – Brückenstraße – Bachstraße – Spielesbrücke – Kirchstraße – **Im Brühl – Festplatzgelände (Ende des Umzuges)**

Auch kurzfristige Anmeldungen von Fußgruppen oder schön dekorierten Wagen sind noch möglich. Die Zugreihenfolge ist bei den Ansprechpartnern zu erfragen und ist für alle Umzugsteilnehmer verbindlich.

Um Anmeldung wird gebeten bei den Ansprechpartnern des Karnevalsfreunde Fell e.V.

1. Fabian Rosch, Email: roschfabian@web.de
oder

2. David Schomer, Mobilnummer: 0171/78 47 535

Die Freiwillige Feuerwehr Fell, das Deutsche Rote Kreuz Fell, die Gemeindearbeiter und die Karnevalsfreunde werden den Umzug begleiten und die Sicherheit gewährleisten. Der Abschluss des Umzuges wird dann auf dem Festplatz Im Brühl sein.

Ich bitte ausdrücklich darum, entlang des Streckenverlaufs des Fastnachtsumzuges keine Fahrzeuge auf der Fahrbahn oder dem Gehweg abzustellen und den Anweisungen des Begleit- und Sicherheitspersonals Folge zu leisten!

Ich wünsche allen Feller und Fastrauer Närrinnen und Narren sowie unseren närrischen Gästen aus der Umgebung einen tollen Fastnachtsumzug bei bester Stimmung, guter Laune und hoffentlich närrisch gutem Wetter!

Fell – Helau!

Fell, den 27. Januar 2018

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



Föhren

buergermeister@foehren.de

Tel. 06502/2769

Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes

Auf die Bekanntmachung unter „Andere Behörden und Stellen“ wird hingewiesen.


Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

 Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Wohnung zu vermieten

Die Ortsgemeinde Klüsserath vermietet ab sofort folgende Wohnung:

Mittelstraße 52, 1. OG rechts

5 ZKB/WC, Kellerraum, ca. 106 m², E-Heizung

monatl. Kaltmiete: 480,00 €, NK-Vorauszahlung: 60,00 €,

E-Heizung: ca. 140,00 € (monatl.)

Interessenten melden sich bei Ortsgemeinde Klüsserath, Tel.: 06507/99126, buergermeister@kluesserath.de oder Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Frau Fischer, Tel.: 06502/407-607 (Di, Mi und Fr 08.00 -12.00 Uhr), fischer.s@schweich.de

Einladung zu einer Austauschrunde für Flüchtlingshelfer*innen aus Klüsserath und Leiwen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Klüsserath und Leiwen, hiermit lade ich alle, die in der Flüchtlingshilfe aktiv sind herzlich zu einer **Austauschrunde am Dienstag, 06.02.2018 um 19.00 Uhr** in die „Alte Ökonomie“ in Klüsserath ein. Wir freuen uns auch über alle, die als Nachbarn Flüchtlinge bereits unterstützen, aber bislang noch keinen Austausch mit dem Helferkreis haben.

Kontakt: Fedor Gehlen, Ehrenamtsbegleiter - Deutsches Rotes Kreuz, E-Mail: fedor.gehlen@kv-trier-saarburg.drk.de; Tel.: 06502-9356332

Widmungsverfügung

Aufgrund des § 36 Landesstraßengesetz für Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) vom 01.08.1977 (GVBl. S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2017 (GVBl. S. 21) und des Beschlusses des Ortsgemeinderates Klüsserath vom 24.01.2018 werden die nach-

stehend aufgeführten Straßen, Wege und Plätze in der Ortsge-
meinde Klüsserath mit sofortiger Wirkung dem öffentlichen Verkehr
gewidmet.

Die Flächen erhalten dabei die Eigenschaft einer:

- öffentlichen Gemeindestraße im Sinne des § 3 Ziffer 3a des Landesstraßengesetzes für Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) oder
- sonstigen Straße gemäß § 3 Ziffer 3b des LStrG-RP.

Die genaue Zuordnung zur jeweiligen Straßengruppe sowie etwaige Widmungsbeschränkungen nach § 36 Abs.1 S.4 LStrG-RP ergeben sich aus der nachfolgenden Tabelle.

Die Widmungsverfügung und der Plan, aus dem die Lage der gewidmeten Flächen ersichtlich ist, liegen während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in 54338 Schweich, Zimmer 9 (Erdgeschoss) zur Einsichtnahme aus.

Die Dienststunden sind von:

montags-mittwochs 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr sowie freitags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich einzulegen. Der Widerspruch kann

1. schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, 54338 Schweich oder
2. durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur an: vg-schweich@poststelle.rlp.de (hierbei sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet unter www.schweich.de, Menüpunkt „Impressum“, Ziffern 1 bis 6 aufgeführt sind) erhoben werden.

54338 Schweich, 25.01.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

an der Römischen Weinstraße

In Vertretung:

gez. Rudolf Körner, Erster Beigeordneter

Rechtsbehelfsbelehrung

Widmungsverfügung

Straßenbezeichnung	Flur	Flurstück	Straßengruppe	Widmungsbeschränkung
Am Salmdamm	27	7443/7 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Am Salmdamm	27	7462/10 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Am Salmdamm	27	7462/14 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Am Salmdamm	27	7467/1 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Auf Krain	9	29/1	Gemeindestraße	{---}
Burgweg	7	19/1	Gemeindestraße	{---}
Campingplatz (Zufahrt)	6	174/13	Gemeindestraße	{---}
Campingplatz (Zufahrt)	6	179/18	Gemeindestraße	{---}
Campingplatz (Zufahrt)	6	179/20 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Campingplatz (Zufahrt)	6	179/21	Gemeindestraße	{---}
Campingplatz (Zufahrt)	6	180	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	5	108	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	5	94	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	5	95	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	5	96	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	143/1	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	144/1	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	146/1	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	147	Gemeindestraße	{---}

Dammstraße	6	171	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	172	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	6	173	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	7	107	Gemeindestraße	{---}
Dammstraße	11	325	Gemeindestraße	{---}
Eichergasse	6	86/1	Gemeindestraße	{---}
Eichergasse	6	88/1	Gemeindestraße	{---}
Eichergasse	7	1/3	Gemeindestraße	{---}
Enggasse	7	52	Gemeindestraße	{---}
Enggasse	7	53/1	Gemeindestraße	{---}
Enggasse	7	77	Gemeindestraße	{---}
Fronhofstraße	6	63	Gemeindestraße	{---}
Fronhofstraße	6	87/11	Gemeindestraße	{---}
Fronhofstraße	6	87/14	Gemeindestraße	{---}
Gartenfeldstraße	6	13/1	Gemeindestraße	{---}
Gartenfeldstraße	6	133	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	5	16/3 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	5	18/5	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	6	53/5	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	7	65/1	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	9	276/1	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	9	278/4 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}

Straßenbezeichnung	Flur	Flurstück	Straßengruppe	Widmungsbeschränkung
Hauptstraße	9	278/4 Teilfläche	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---}
Hauptstraße	9	285	Gemeindestraße	{---}
Hauptstraße	27	7510/16	Gemeindestraße	{---}
Im Brühl	4	56	Gemeindestraße	{---}
Im Brühl	4	64	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---}
Im Brühl	4	70	Gemeindestraße	{---}
Im Rebgarten	4	14	Gemeindestraße	{---}
In der Olk	11	321	Gemeindestraße	{---}
Kastanienweg	6	87/12	Gemeindestraße	{---}
Kirchstraße	5	16/1	Gemeindestraße	{---}
Kirchstraße	5	17/3	Gemeindestraße	{---}
Lindenstraße	7	32	Gemeindestraße	{---}
Lindenstraße	7	86	Gemeindestraße	{---}
Lindenstraße	10	355/1	Gemeindestraße	{---}
Mittelstraße	5	30	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---}
Mittelstraße	5	62	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---}
Mittelstraße	5	73/19	Gemeindestraße	{---}
			Sonstige Straße	

Mittelstraße	5	81	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---
Mittelstraße	5	93	Gemeindestraße	{---
Mittelstraße	6	120/10	Gemeindestraße	{---
Mittelstraße	6	120/8	Gemeindestraße	{---
Mittelstraße	6	87/9	Gemeindestraße	{---
Mittelstraße	7	72/2	Gemeindestraße	{---
Mühlenweg	4	132	Gemeindestraße	{---
Richard v. Hagen Straße	4	41	Gemeindestraße	{---
Unterstraße	7	43/1	Gemeindestraße	{---
Zur Bruderschaft	4	22/3	Gemeindestraße	{---
Zur Bruderschaft	4	34	Sonstige Straße (selbständiger Gehweg)	{---
Zur Bruderschaft	9	21	Gemeindestraße	{---



Köwerich
buergermeister@koewerich.de

Tel. 06507/7039034
Sprechzeiten:
Fr. 19.00-20.00 Uhr

Wohnung zu vermieten

Die Ortsgemeinde Köwerich vermietet ab dem 01.02.2018 oder später folgende Wohnung:

Schulstraße 4, 1. OG, 3 ZKB, 76 m²,
Garage, Garten, Kellerraum

KM = 304,00 €, NK-Vorauszahlung = 150,00 €

Interessenten können sich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich melden: Frau Stephanie Fischer, Tel.: 06502/407-607 (Di 08.00 Uhr bis 15.30 Uhr, Mi und Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) oder per Email fischer.s@schweich.de.

Übernahme der Köwericher Regierungsgeschäfte

Liebe Närrinnen,
um ein drohendes karnevalistisches Machtvakuum in Köwerich zu vermeiden, ist es unbedingt erforderlich, die Regierungsgeschäfte in Köwerich über Fastnacht an die Närrinnen abzugeben.

Ich erwarte daher die Närrinnen in karnevalistischer Verkleidung und guter Stimmung zur Erstürmung der Regierungshochburg und zur vermutlich friedlichen Schlüsselübergabe.

Am Weiberdonnerstag, 08.02.2018 um 11.11 Uhr warte ich auf euch bei mir zu Hause mit einem deftigen Imbiss als Grundlage für den anstrengenden Tag und dem ein oder anderen Glas Sekt oder Wein. Um 14.00 Uhr fährt Sabine die Horde dann mit dem Bus nach Leiwen zur Erstürmung der Raiffeisenbank. Gegen 17.00 Uhr geht es dann wieder mit dem Bus zurück nach Köwerich in Hilde's heilige Hallen im Köwericher Bahnhof.

*Köwerich, den 28.01.2018
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*

Neuer Gemeindearbeiter

Ich freue mich, Dietmar Otto aus Ensch als unseren neuen Gemeindearbeiter begrüßen zu dürfen. Er schließt die seit langem vakante Lücke und bringt durch seinen beruflichen Hintergrund im Bauwesen das handwerkliche Können zur Pflege und Instandhaltung unserer Liegenschaften mit. Patrick Bujung, gelernter Landschaftsgärtner, wird uns ebenfalls als Gemeindearbeiter weiterhin zur Verfügung stehen, aus beruflichen Gründen allerdings nicht immer regelmäßig. Wir sind damit deutlich besser aufgestellt, um in Zukunft anfallende Arbeiten zeitnaher und regelmäßiger ausführen zu können. Die Verantwortung für den Bauhof und die Koordination der Gemeindearbeiter wird weiterhin vom ersten Beigeordneten Frank Basten wahrgenommen.

*Köwerich, den 28.01.2018
Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Widmungsverfügung

Aufgrund des § 36 Landesstraßengesetz für Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) vom 01.08.1977 (GVBl.

S. 273), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.03.2017 (GVBl. S. 21) und des Beschlusses des Ortsgemeinderates Köwerich vom 22.01.2018 werden die nachstehend aufgeführten Straßen, Wege und Plätze in der Ortsgemeinde Köwerich mit sofortiger Wirkung dem öffentlichen Verkehr gewidmet.

Die Flächen erhalten dabei die Eigenschaft einer:

- öffentlichen Gemeindestraße im Sinne des § 3 Ziffer 3a des Landesstraßengesetzes für Rheinland-Pfalz (LStrG-RP) oder
- sonstigen Straße gemäß § 3 Ziffer 3b des LStrG-RP.

Die genaue Zuordnung zur jeweiligen Straßengruppe sowie etwaige Widmungsbeschränkungen nach § 36 Abs.1 S.4 LStrG-RP ergeben sich aus der nachfolgenden Tabelle.

Die Widmungsverfügung und der Plan, aus dem die Lage der gewidmeten Flächen ersichtlich ist, liegen während der Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in 54338 Schweich, Zimmer 9 (Erdgeschoss) zur Einsichtnahme aus.

Die Dienststunden sind von:

montags-mittwochs 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr sowie freitags 08.00 Uhr – 12.00 Uhr.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich einzulegen.

Der Widerspruch kann

1. schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, 54338 Schweich oder
2. durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur an: vg-schweich@poststelle.rlp.de (hierbei sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet unter www.schweich.de, Menüpunkt „Impressum“, Ziffern 1 bis 6 aufgeführt sind) erhoben werden.

*54338 Schweich, 24.01.2018
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
In Vertretung:
gez. Rudolf Körner, Erster Beigeordneter
Rechtsbehelfsbelehrung
Widmungsverfügung*

Straßenbezeichnung	Flur	Flurstück	Straßengruppe	Widmungsbeschränkung
Kapellenstraße	5	94	Gemeindestraße	{---}
Kapellenstraße	6	123/1 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Kapellenstraße	6	225/2	Gemeindestraße	{---}
Kapellenstraße	6	80/1 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Kapellenstraße	7	182/1	Gemeindestraße	{---}
Moselbahnstraße	5	140 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
Moselbahnstraße	5	85	Gemeindestraße	{---}
Moselbahnstraße	5	86	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	5	31 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	7	122/3	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	7	176/4	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	7	3813/1	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	7	85/6	Gemeindestraße	{---}
St. Kunibert Platz	7	95/4 Teilfläche	Gemeindestraße	{---}

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich vom 22. Januar 2018

Unter dem Vorsitz des Ortsbürgermeisters Elmar Schlöder versammelt sich heute der oben aufgeführte Ortsgemeinderat zu seiner Sitzung im Besprechungszimmer des Gemeindebüros, Im Weingarten 9 Köwerich. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung der Ratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit des Rates fest. Sodann eröffnet er die Sitzung um 19.00 Uhr.

-öffentlich-

1. Mitteilungen

- Im Baugebiet „Im Wiesengrund“ funktioniert noch kein schnelles Internet. Zur Klärung wurde die Verbandsgemeinde beauftragt.
- In der Kindertagesstätte Köwerich-Ensch wurde eine arbeitssicherheitstechnische Überprüfung durchgeführt. Es wurden keine gravierenden Mängel festgestellt.
- Zur Schwangerschaftsvertretung wurde eine neue Mitarbeiterin in der Kindertagesstätte eingestellt.
- Die Kindertagesstätte hat zurzeit eine neue Verwaltungsoftware. Diese wurde bis zuletzt vom Kreis gefördert, zukünftig sollen die Kosten von der Ortsgemeinde getragen werden.
- Die Aufwandsentschädigung des Ortsbürgermeisters in Höhe von 7.818,52 EUR wurde für die Hungerhilfe in Afrika (Aktion Deutschland hilft) gespendet.
- Anstelle des Neujahrsempfangs soll im Sommer ein Helferfest veranstaltet werden.

2. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2018

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat stimmt dem Forstwirtschaftsplan 2018 in vorzutragender Fassung zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Sachstand Umsetzung Beschlüsse der letzten Sitzung

Der Ortsgemeinderat nimmt den Sachstand zur Kenntnis.

4. Ergebnisse der Bürgerversammlung vom 19.12.2017

Die Ergebnisse wurden im Amtsblatt separat veröffentlicht. Keine Beschlussfassung.

5. Teilnahme an der 4. Bündelausschreibung Strom

Beschlussvorschlag:

- Der Ortsgemeinderat Köwerich nimmt das Schreiben des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz vom 03.11.2017 und 07.12.2017 nebst Anlagen zur Kenntnis.
- Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird bevollmächtigt, die GT-service Dienstleistungsgesellschaft mbH (Gt-service GmbH) mit der Ausschreibung der Stromlieferung der Ortsgemeinde Köwerich zum 01.01.2019 zu beauftragen.
- Der Ortsgemeinderat Köwerich überträgt die Zuschlagsentscheidung

für die Vergabeleistungen an die Gt-Service GmbH, die sich zur Durchführung der Ausschreibung weiterer Kooperationspartner bedienen kann.

4. Die Ortsgemeinde Köwerich verpflichtet sich, das Ergebnis der Bündelausschreibung als für sich verbindlich anzuerkennen. Sie verpflichtet sich zur Stromabnahme von dem Lieferanten/den Lieferanten, der/die den Zuschlag erhält/erhalten, für die Dauer der Vertragslaufzeit.

5. a) Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird beauftragt, Strom mit folgender Qualität im Rahmen der 4. Bündelausschreibung Strom auszuschreiben zu lassen:

- 100 % Strom aus erneuerbaren Energien (Ökostrom) ohne Neuanlagenquote

Beschaffung nach dem sogenannten Händlermodell

Die Verwaltung wird beauftragt, entsprechende Abnahmestellen auszuwählen, die aufgrund der Abnahmemenge dem jeweiligen prozentualen Anteil entsprechen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Bauanträge/Bauvoranfragen

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat hat gegen die eingereichten Vorhaben keine Bedenken und stimmt dem Bauantrag sowie der Bauvoranfrage zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

7. Straßenbaumaßnahmen

Beschlussvorschlag:

a) Der Ortsgemeinderat möge beschließen, das Teilstück der Kapellenstraße vom „St. Kunibert-Platz“ bis zur Kreuzung beim „Anwesen Winnebeck“ im Zuge des Dorferneuerungs-Projektes St-Kunibert-Park auszubauen.

b) Der Ortsgemeinderat möge beschließen, den Auftrag für die Planungsleistungen (Leistungsphasen 1-4) für den Straßenbau des Teilstücks der Kapellenstraße vom „St. Kunibert-Platz“ bis zur Kreuzung beim „Anwesen Winnebeck“ sowie den Straßenrückbau bzw. geänderte Straßenführung am St. Kunibert-Platz gemäß Beschlussfassung vom 17.07.2017 an das Büro Plan-Lenz, Winterspelt zu vergeben.

c) Der Rat möge beschließen, die Verwaltung zu beauftragen, zur Finanzierung der Maßnahme entsprechende Landesmittel aus dem Förderprogramm LVFGKom/LFAG zu beantragen.

d) Der Rat möge beschließen, die Verwaltung zu beauftragen, haushaltsrechtlichen Voraussetzungen zu schaffen, damit die Ausschreibungen (St.-Kunibert-Park und Straßenausbau) im Frühjahr zeitgleich erfolgen kann.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Neugestaltung Internetpräsenz Ortsgemeinde Köwerich

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt die Neugestaltung der Internetseite und gibt die im Haushalt veranschlagten Gelder in Höhe von 6.000 Euro frei.

Der Ortsbürgermeister wird beauftragt gemäß dem von ihm erstellten und dem Rat vorgelegten Lastenheft einen geeigneten Lieferanten zu beauftragen. Zur Kosteneinsparung sollen Eigenleistungen vorgesehen werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

9. Widmung von öffentlichen Verkehrsflächen

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt, die Gemeindestraßen aus vorliegenden Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr zu widmen. Die Verwaltung wird beauftragt, das förmliche Widmungsverfahren durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

10. Standort Sammelcontainer Bioabfall

Beschlussvorschlag: Der Ortsgemeinderat Köwerich beschließt einen Sammelcontainer für den Bioabfall testweise neben den Glascontainern aufzustellen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

11. Verschiedenes

a.) Die Jugendgruppe hat einen neuen Vorstand gewählt. Die Nutzungsvereinbarungen wurden unterschrieben. Der Jugendbeauftragte Herr Uwe Lex wird sich nun mehr um die Einhaltung bezüglich Sauberkeit und Renovierung kümmern.

b.) Im Bereich Herach wurden Drainagen durch Wurzeln von Bäumen beschädigt. Die Verbandsgemeindeverwaltung prüft die weitere Vorgehensweise.



Leiwien

buergermeister@leiwien.de

Tel. 06507/3378

Sprechzeiten: Sa. 8 - 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Karneval in Leiwien

Kappensitzung

Am Freitag, 02.02.2018 wird der KV Livia Leiwien mit seiner traditionellen Sitzung in die Saison starten. Ab 19.11 startet das diesjährige Programm mit Reden, Tänzchen und Musik. Erstmals öffnet dafür unser Gemeindezentrum Forum Livia die Türen. Einlass ist ab 18.30 Uhr über den Schulhof, da die Außenanlagen noch nicht fertig gestellt sind, kann man dort trockenen Fußes in die Halle gelangen.

Karnevalumzug

In diesem Jahr wird der KV Livia Leiwien am Samstag 03.02.2018 wieder einen traditionellen Umzug präsentieren. Mit bunten Fußgruppen und Wagen ziehen die Karnevalisten durch den Ort. Für die Versorgung der Zuschauer stehen Stände an der Zugstrecke und am Weinbrunnen bereit.

Im Anschluss wird auch im Gemeindezentrum Forum Livia ein buntes Programm mit den Tänzen der Garden und Majoretten geboten. Bei Kaffee und Kuchen wird dort gemütlich der Karneval ausklingen gelassen. Ab 18.00 Uhr wird eine Tanzmusik aufspielen. Ich freue mich auf rege Teilnahme und frohe Stunden mit dem KV Livia Leiwien.

Bereits jetzt recht herzlichen Dank an den Verein und seine Helfer für ihr Engagement.

Weiberdonnerstag

Zum traditionellen Empfang der Gemeinde am 08.02.2018 ab 13.00 Uhr lade ich alle Damen in diesem Jahr ins Gemeindezentrum Forum Livia ein. Dort werden wir mit einem Glas Sekt, Wein und Musik die Geschicke der Gemeinde an die Karnevalfrauen abgeben. Ich freue mich über eure Teilnahme.

Leiwien, 29.01.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Jugendraum Treffen

Ich lade alle Jugendlichen zwischen 14 und 18 ein sich im Jugendraum zu treffen um die neue Nutzung zu besprechen. Einige Jugendlichen haben sich nun bereit erklärt die Verantwortung zu übernehmen und den Raum wieder zu öffnen. Auch die Eltern sind herzlich eingeladen an diesem Abend zu erfahren, wie die Jugendraumarbeit in Zukunft laufen soll. Termin für das Treffen ist der 07.02.2018 um 20.00 Uhr im Jugendraum (Feuerwehrhaus).

Leiwien, 29.01.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Sitzung des Ausschuss für Familie, Jugend und Freizeit

Der Ausschuss für Familie, Jugend und Freizeit trifft sich zum Thema Jugendraum **am 07.02.2018 um 20.00 Uhr** um gemeinsam mit den Jugendlichen und Eltern über die zukünftige Nutzung des Jugendraumes zu beraten. Ich lade alle Mitglieder des Ausschusses dazu ein an diesem Termin teilzunehmen.

Leiwien, 29.01.2018

Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Longuich

buergermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:
Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Weiberfastnacht - Umzug der Grundschule

Die Grundschule Longuich möchte auch in diesem Jahr am **Weiberdonnerstag, 08.02.2018**, wieder mit den Kindern kostümiert durch die Straßen des Dorfes ziehen.

Der „Umzug“ setzt sich um 10.00 Uhr auf dem Schulhof in Bewegung und führt durch die Maiwiese nach Kirsch, an der Kapelle vorbei in den Kirchenweg – Maximinstr. – zurück zur Grundschule. Über viele „Zugbegleiter“ am Rande und mittendrin freuen sich die Karnevalisten sehr.

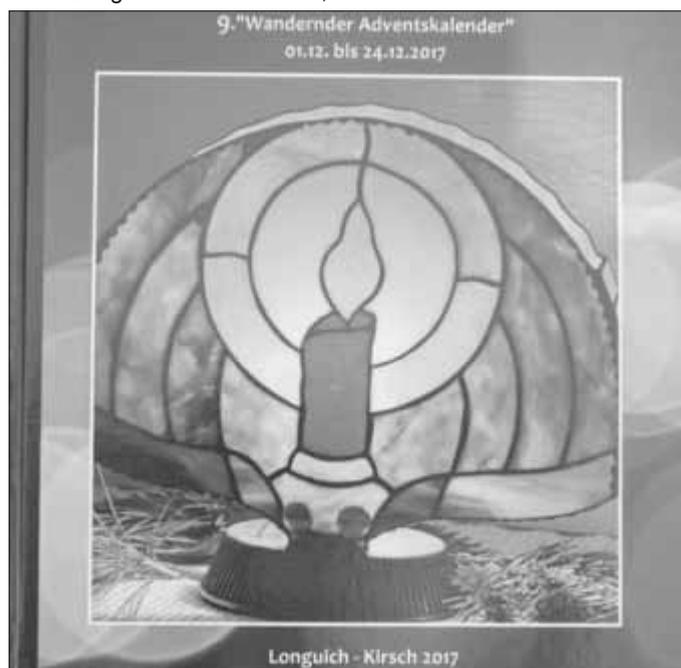
Longuich, 22.01.2018

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin
Cornelia Guillaume, Schulleiterin

9. Wandernder Adventskalender

Bestellungen Fotobuch

Liebe Longuicher und Kirscher,



am 24.01.2018 wurde bei der Nachbesprechung das Fotobuch zum Wandernden Adventskalender vorgestellt.

Es gibt zwei Varianten die beide qualitativ hochwertig sind:

- Ringgebundenes Fotobuch DIN A 5 quer zu 23 €
 - Gebundenes Fotobuch 21x21 cm quadratisch zu 40 €
- Bestellung mit Barzahlung bitte bei Hans Ries In der Botacht 3, Longuich, Tel.: 06502 6401.

Longuich, 25.01.2018

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

JUZE-Termine für Februar im Jugendraum

JUZE-Termine im Februar, Jugendraum Laurentiusstr. 1 hintere alte Schule 1. Obergeschoss

03.02.2018 ab 14.00-16.00 Uhr „Filmenachmittag“ Kostenbeitrag: 1€ Snacks/Getränke

09.02.2018 ab 15.00-17.00 Uhr Kindertreff, „Wir feiern Fastnacht“

11.02.2018 ab 14.00-16.00 Uhr „Offener Jugendtreff“

17.02.2018 ab 14.00-16.00 Uhr

„Wir backen Cupcakes!“ Kostenbeitrag: 1,50€ Bitte eine Dose mitbringen

23.02.2018 ab 15.00-17.00 Uhr Kindertreff, „Wir machen Pizza.“
 Kostenbeitrag 2€
 24.02.2018 ab 14.00-16.00 Uhr „Offener Jugendtreff“
 Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Tamara Pütz:
 jr-longuich@Kijub.net oder WhatsApp 0176 646 586 31
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Longuich, den 25.01.2018
Tamara Pütz, pädag. Fachkraft
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

50 Jahre Partnerschaft zwischen Longuich und Cersiers in Burgund

Herzliche Einladung zur Teilnahme am Freundschaftsbesuch vom 8. – 10. Juni 2018 in Cerisiers

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Vereine und Gruppen in Longuich-Kirsch,



1968 offizielle Gründung der Partnerschaft im Maximinerhof



Die Bürgermeister Emil Murat und Rudi Schmitt 1968

die Partnergemeinde Cerisiers in Burgund lädt die Bürgerinnen und Bürger von Longuich und Kirsch, die Vereine und ganz ausdrücklich den Gemeinderat zu den offiziellen Feierlichkeiten und einem unterhaltsamen Wochenende anlässlich des 50-jährigen Jubiläums nach Frankreich ein. Vom 8.-10. Juni werden wir mit einem Bus nach Cerisiers fahren. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Es sollte uns eine Freude und Ehre sein das Jubiläum gebührend zu feiern. Französischkenntnisse sind nicht notwendig, die Verständigung klappt immer ganz hervorragend. Die Gastfreundschaft unserer Partnergemeinde wird auch Sie begeistern. Um Ihnen und Euch das geplante Programm vorzustellen und abzustimmen wie wir uns am Festgeschehen einbringen treffen wir uns am 28.02.2018 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Maximinstr. 18
 Freundschaften muss man pflegen (!) und das tun die beiden Dörfer seit 50 Jahren. Die Partnerschaft ist eine großartige Sache, die Europa in ganz besonderer Weise persönlich erlebbar macht. Seien Sie dabei und kommen Sie mit.

Longuich, den 20.01.2018
Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Mehring

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

Bekanntmachung

Am **Freitag, dem 9. Februar 2018, 18.00 Uhr**, findet im Gemeindebüro, Bachstraße 47, in Mehring eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Mehring statt.

Tagesordnung

- öffentlich -

1. Vorberatung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2018

Mehring, den 29.01.2018
Gemeindeverwaltung Mehring
 gez. Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Fastnachtsumzug in Mehring

Der diesjährige traditionelle Fastnachtsumzug findet am **Dienstag, dem 13.02.2018 um 14.11 Uhr** statt.

Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13.30 Uhr in der Maximinstr. und verläuft auf der üblichen Strecke bis zum Peter-Schroeder-Platz wo der Umzug endet.

Wir freuen uns, dass sich eine Gruppe Jugendlicher in Verbindung mit der Freiwilligen Feuerwehr bereit erklärt hat, die Verantwortung und Organisation übernimmt.

Die Organisatoren bitten um Anmeldung der teilnehmenden Wagen und Gruppen über die eingerichtete E-Mail Adresse Mehringerfastnachtsumzug@gmail.com.

Ein Anmeldeformular ist auch unter mehring-mosel.de hinterlegt.

Es sind auch noch kurzfristige Anmeldungen von Fußgruppen und Wagen bei dem Orgateam bestehend aus:

Nico Schröder 0157 58261615

Daniel Horst 0171 3426378

Martin Kollmann 0151 24011997

möglich.

Ich mache darauf aufmerksam, dass für die Anhänger und Zugmaschinen die technischen Voraussetzungen (Betriebslaubnis, brems- und lichttechnische Ausrüstung usw.) gemäß dem Merkblatt über die Ausrüstung und den Betrieb von Fahrzeugen und Fahrzeugkombinationen für den Einsatz bei Brauchtumsveranstaltungen erfüllt werden müssen. Das Merkblatt kann im Gemeindebüro eingesehen werden.

Außerdem werden die beiden schönsten Wagen und die schönste Fußgruppe prämiert. Der schönste Wagen wird mit 100,00 €, der zweitbeste Wagen mit 75,00 € und die schönste Fußgruppe mit 50,00 € belohnt.

Ich bitte ausdrücklich darum, entlang der Wegstrecke des Fastnachtsumzuges keine Fahrzeuge auf der Fahrbahn oder den Gehwegen abzustellen und den Anweisungen des Begleit- und Sicherheitspersonals Folge zu leisten.

Ich wünsche allen Mehriinger Närrinnen und Narren sowie unseren närrischen Gästen aus nah und fern vergnügliche Stunden, einen tollen Fastnachtsumzug bei bester Stimmung und gutem Wetter.

Ich grüße alle mit einem dreifachen „Mehring Oh Leit her“.

Mehring, den 29.01.2018
 Eurer Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Mehring

1. Einsichtnahme in den 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2018

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 wurde dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Mehring haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der

Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Bachstraße 47, 54346 Mehring, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergemeister@mehring-mosel.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Mehring, den 29.01.2018
Ortsgemeinde Mehring
gez. Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister



Riol

buergemeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Do. 18.00-20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Wahl der Weinkönigin und Weinprinzessinnen Riol 2018/2019 - Ausschreibung an Interessentinnen

Am **Sonntag, 25. März 2018** findet um **11.00 Uhr** die Wahl der Rioler Ortsweinkönigin und ihren Prinzessinnen für 2018/2019 im Bürgerhaus statt. Ich bitte junge Riolerinnen, die bereit sind, für das Amt der Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen zu kandidieren, sich bis **Donnerstag, 1. März 2018** bei mir zu melden. Ich freue mich auf die Bewerbungen!

Riol, 29. Januar 2018
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Fastnacht in Riol - Reiler Noaren, allegoaren!

Kaum ist das alte Jahr vorbei, steht schon die Fastnacht vor der Tür. Wie jedes Jahr findet am Fastnachtssonntag **11. Februar 2018** unser **Karnevalsanzug** statt.

Der Umzug startet um **15.11 Uhr**, Aufstellung ist in der Moselstraße. Von dort aus zieht der Lindwurm durch den Pichter über die Feldstraße, Burgstraße und Hauptstraße zur Martinstraße. Anschließend findet das närrische Treiben bei der großen Faschingsparty im Bürgerhaus statt. Alle Jecken sind beim Umzug und im Bürgerhaus herzlich willkommen.

Freuen Sie sich auf die Nach-dem-Umzug-Party mit Musik von DJane Sunshine. Und natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Alle Wagenbauer oder Fußgruppen, die beim Umzug teilnehmen möchten, melden sich bitte bei Gerlinde Sörtl (Tel.: 0170 353 230 35) oder Peter Oberbillig (Tel.: 0171 563 36 08).

Ich würde mich freuen, wenn möglichst viele Wagenbauer und Fußgruppen, gerne auch aus den Nachbardörfern, an unserem Umzug teilnehmen würden.

Mein Dank gilt schon im Voraus dem Verein für Kultur und Tourismus, der den Umzug und die Faschingsparty organisiert, der Freiwilligen Feuerwehr für die Zugbegleitung und allen ehrenamtlichen Helfern, die zum Gelingen der Fastnacht in Riol beitragen.

Helau und und viel Spaß wünscht

Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Vertretung der Ortsbürgermeisterin und Sprechstunde an Fasching

Am **Weiberdonnerstag, 8. Februar 2018** findet **keine** Sprechstunde statt. Während der Faschingstage vom **Donnerstag, 8. Februar bis Dienstag, 13. Februar 2018** übernimmt der Beigeordnete **Josef Linden** die Vertretung der Ortsbürgermeisterin.

Riol, 29. Januar 2018
Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schweich

buergemeister@stadt-schweich.de
ov-issel@stadt-schweich.de

Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,

Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,

Die. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215

Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes

Auf die Bekanntmachung unter „Andere Behörden und Stellen“ wird hingewiesen.

Baumfällarbeiten in Schweich und Issel

Aufgrund der Baumkontrollen im vergangenen Jahr werden aktuell in der Stadt Schweich und dem Stadtteil Issel die erforderlichen Baumpflegemaßnahmen an den gemeindlichen Bäumen durchgeführt. Das dazu beauftragte Unternehmen und die Stadtarbeiter werden den Straßenverkehr und die Anwohner so wenig wie möglich beeinträchtigen; eine stundenweise Sperrung von Gehwegen etc. ist jedoch nicht auszuschließen. Wir bitten um Ihr Verständnis für diese aus Gründen der Verkehrssicherheit notwendigen Maßnahmen.

Schweich, 29.01.2018
Lars Rieger, Stadtbürgermeister
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Ausfall der Sprechstunde des Stadtbürgermeisters

Die Sprechstunde des Stadtbürgermeisters am Freitag, dem 02.02.2018 entfällt.

Ich danke für Ihr Verständnis.

Schweich, 29.01.2018
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Karneval-Öffnungszeiten Büro Stadt Schweich

Das Büro der Stadt Schweich ist an den Karnevalstagen wie folgt geöffnet:

Weiberfastnacht, 08.02.2018	geschlossen
Freitag, 09.02.2018	07.30 – 12.30 Uhr
Rosenmontag, 12.02.2018	geschlossen
Fastnachtsdienstag, 13.02.2018	geschlossen.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern schöne Fastnachtstage und danken für Ihr Verständnis.

Schweich, den 29.01.2018
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Stadtrates Schweich 25. Januar 2018

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Herrn Gerhard Spieles und Frau Christine Hayer von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 23. Januar 2018 im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Str. 1b in Schweich eine Stadtratssitzung statt.

**In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:
-öffentlich-**

1. Mitteilungen

- Die Stadt Trier hat die Verwaltung mit Schreiben vom 20.12.2017 frühzeitig an der erneuten Teilfortschreibung des Flächennutzungsplans „Windenergie“ beteiligt. Gegenüber der bisherigen Planung sind die Standorte im Bereich des Meulenwaldes bei Ehrang/Richtung Zemmer nicht mehr in der Planung enthalten, sondern nur noch Standorte an der Gemarkungsgrenze zu Trierweiler. Da eine Betroffenheit für die Stadt Schweich daher nicht gegeben ist, hat Stadtbürgermeister Lars Rieger auf die Abgabe einer Stellungnahme verzichtet.
- Am Montag dieser Woche (22.01.2018) hat die Abnahme des Haus des Sports stattgefunden; die Nutzung erfolgt seit dem.
- Ebenso ist seit Donnerstag, 04.01.2018 die KiTa der Lebenshilfe mit derzeit 29 Kindern „am Start“.
- Die VG-Verwaltung hat am 20.12.2017 mit Schreiben vom 18.12.2017 die Genehmigung der Änderung des Flächennutzungsplanes vom Kreis erhalten; die Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet am Bahnhof“ wurde deshalb im Amtsblatt Nr. 2/2018 bekannt gemacht und ist somit rechtsverbindlich.
- Der LBM beabsichtigt nach den schriftlichen Anfragen durch den Stadtbürgermeister in 2017 in 2018 nun doch mit den Planungen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Schweich im Zuge der L 141, vom VG-Kreisel bis „Zur Sägkaul“, zu beginnen. Da die Ausbaumaßnahme neben der Landesstraße auch die Gehwege betrifft, bat der LBM um Rückmeldung, ob der Ausbau gemeinsam geplant und ausgebaut soll; analog der Oberstiftstraße. Nach Rücksprache mit den Fraktionsvorsitzenden hat Stadtbürgermeister Lars Rieger dem LBM gegenüber dies positiv bejaht, bat aber gleichzeitig darum, den Ausbau in enger Abstimmung mit dem Büro „Stadt-Land-plus“ zu planen, das die Stadt beim Förderprogramm „Ländliche Zentren“ begleitet und bereits Vorschläge zur Gestaltung der Brücken- und Richtstraße gemacht hat.

2. Sachstandsbericht durch die Polizei zum Unfallschwerpunkt Kreuzungsbereich B53/ K39

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Stadtbürgermeister Rieger Frau Raach—Pütsch von der Polizeiinspektion Schweich.

Frau Raach-Pütsch teilt mit, dass dieser Kreuzungsbereich in 2016 als Unfallhäufungsstelle, nicht aber als Unfallschwerpunkt, eingestuft wurde. In 2017 war dies nicht mehr der Fall. Die häufigsten Unfälle ereignen sich aufgrund der Linksabbieger, die von Trier kommend in Richtung Schweich zum Ermesgraben abbiegen. Hierbei sind alle Altersgruppen vertreten. Besondere Maßnahmen sind keine geplant.

Der Rat nimmt die Informationen zur Kenntnis.

3. Entwurf des Integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Stadtbürgermeister Rieger Herrn Pfaff vom Büro Stadt-Land-plus, Boppard-Buchholz.

Herr Pfaff stellt den Ratsmitgliedern das ISEK vor und informiert darüber, dass der Entwurf mit der Verbandsgemeindeverwaltung und Herrn Rieger verfasst und das Konzept mit der ADD am 19.12.2017 abgestimmt wurde.

In Absprache mit dem Ältestenrat und auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses soll mit folgenden Projekten in 2018 begonnen werden; der Stadtrat bestätigt diese Prioritätenliste einstimmig:

- Parkplatz Zellenpützstraße
- „Klein Venedig“
- Parkplatz Bergstraße

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt dem ISEK, wie vorgetragen, mit Gesamtinvestitionskosten von rd. 3.86 Mio. EUR zu und beauftragt die Verwaltung die Beteiligung und Mitwirkung öffentlicher Aufgabenträger nach § 139 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Investitionsplan für den Planungszeitraum 2017 - 2021

Der mit der Einladung verteilte Entwurf des Investitionsplanes für die Jahre 2017 bis 2021 ist das Ergebnis der Klausurtagung „Haushalt“ im November 2017 und wurde im Haupt- und Finanzausschuss abgestimmt.

Folgende Änderungen sollten für das Jahr 2018 noch berücksichtigt werden:

- Brandmeldeanlage Kindertagesstätte Kinderland in Höhe von 15.000 EUR
- Herstellung und Beleuchtung des Fußweg Unterführung B53 bis Dietrich-Bonhoeffer- Gymnasium in Höhe von 20.000 EUR (diese Position ist bereits im Investitionsplan unter 55590 berücksichtigt)
- Anbau an Halle Sportplatz „Am Winzerkeller“ und Umwandlung Flutlicht in LED in Höhe von 30.000 EUR

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt dem Entwurf des Investitionsplanes für den Zeitraum 2017 bis 2021 unter Berücksichtigung der vorgeschlagenen Ergänzungen zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Teilnahme an 4. Bündelausschreibung Strom

In der Sitzung des Stadtrates am 14.12.2017 hatte der Rat über die Teilnahme an der 4. Bündelausschreibung Strom des GStB beraten und sich dafür entschieden, künftig Ökostrom ohne Neuanlagenquote zu beziehen. Der GStB hat in seinem jüngsten Schreiben die Formulare zur Beauftragung und den Beschlussvorschlag nochmals geändert und umformuliert. Wichtigste Änderung ist, dass die Gt-Service Dienstleistungsgesellschaft mbH, eine Tochtergesellschaft des Gemeindetages Baden-Württemberg, nun alleiniger Vertragspartner ist und nicht mehr in Kooperation mit dem Gemeinde- und Städtebund RLP auftritt (alter Beschlussvorschlag, Punkt 2). Ansonsten wurden lediglich redaktionelle Änderungen getroffen. Unter Berücksichtigung der zwischenzeitlich vom GStB übersandten aktualisierten Unterlagen, ist der förmliche Beschluss daher erneut zu fassen. Die Auftragsunterlagen werden der Stadt nach erfolgtem Beschluss durch die Verbandsgemeindeverwaltung zur Unterzeichnung übersandt.

Die Schreiben des GStB inkl. Anlagen lagen im Rahmen der letzten Sitzung bereits vor.

Beschluss:

1. **Der Rat der Stadt Schweich nimmt das Schreiben des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz vom 03.11.2017 und 07.12.2017 nebst Anlagen zur Kenntnis.**
2. **Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird bevollmächtigt, die Gt-service Dienstleistungsgesellschaft mbH (Gt-service GmbH) mit der Ausschreibung der Stromlieferung der Stadt Schweich zum 01.01.2019 zu beauftragen.**

3. **Der Stadtrat überträgt die Zuschlagsentscheidung für die Vergabeleistungen an die Gt-Service GmbH, die sich zur Durchführung der Ausschreibung weiterer Kooperationspartner bedienen kann.**

4. **Die Stadt Schweich verpflichtet sich, das Ergebnis der Bündelausschreibung als für sich verbindlich anzuerkennen. Sie verpflichtet sich zur Stromabnahme von dem Lieferanten/den Lieferanten, der/die den Zuschlag erhält/erhalten, für die Dauer der Vertragslaufzeit.**

5. **Die Verbandsgemeindeverwaltung wurde bereits im Rahmen der letzten Sitzung beauftragt, 100 % Strom aus erneuerbaren Energien (Ökostrom) ohne Neuanlagenquote (Beschaffung nach dem sogenannten Händlermodell) im Rahmen der 4. Bündelausschreibung Strom ausschreiben zu lassen.**

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. **Vereinfachte raumordnerische Prüfung für die Ansiedlung eines großflächigen REWE-Marktes in Föhren sowie für die Erweiterung des Norma-Marktes in Hetzerath**

Der Stadtrat hatte sich am 22.02.2017 mit dem „Interkommunalen Einzelhandelskonzept der Gemeinden Föhren und Hetzerath“ (EHK) befasst und die vom Büro ISU vorbereitete Stellungnahme abgegeben. Zu dieser Stellungnahme hat die GMA, Köln, die das EHK erarbeitet hat, eine Kommentierung erstellt, die von den Gemeinden Föhren und Hetzerath im Rahmen der Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen berücksichtigt wurde. Die Stellungnahme der Stadt Schweich führte zu keinen Änderungen des EHK.

Aus Sicht der Verbandsgemeindeverwaltung wurde das EHK ordnungsgemäß aufgestellt, so dass keine Aspekte erkannt werden, im Rahmen der vereinfachten raumordnerischen Prüfung eine kritische Stellungnahme abzugeben.

Die folgenden Anlagen liegen den Ratsmitgliedern als Sitzungsunterlagen vor:

1. das Beteiligungsschreiben der SGD Nord,
2. ein Auszug aus dem EHK die Belange der Stadt Schweich betreffend,
3. die Stellungnahme des Büros ISU, die sich die Stadt zu eigen gemacht hatte, sowie die Kommentierung der GMA.

Johannes Heinz wirkt an der Beschlussfassung nicht mit und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt eine in seinerzeitigen verfasste Stellungnahme nochmals vorzubringen. Die Firma ISU wird nochmals beauftragt, diese zu ergänzen in Bezug auf die Kommentierung der GEMA im Rahmen der Abwägung der Ortsgemeinde Föhren zum Einzelhandelskonzept.

Abstimmungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen

7. Vergaben

a) Sanitärarbeiten Ausbau 5. Gruppe KiTa Angela Merici, Schweich-Issel

Michael Porten wirkt an Beratung und Beschlussfassung nicht mit und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Eine Vorstellung der Maßnahme und Vorberatung zu diesem Punkt fand in der Sitzung des Bauausschusses am 08.11.2017 sowie in der Stadtratssitzung 23.11.2017 statt. Die Gremien sprachen sich für die Ausführung der Maßnahme aus.

Die Gesamtkosten der Maßnahmen wurden auf 150.000,00 Euro festgesetzt.

Wie im Bauausschuss und im Stadtrat beschlossen, wird die Pos. 10 der Kostenschätzung (Geräteunterstand Außengelände) nicht ausgeführt.

Durch die VGV Schweich wurden folgende Gewerke ausgeschrieben:

1. Heizung-, Sanitär-, Lüftungsarbeiten
2. Elektroarbeiten
3. Schreiner-, Trockenbauarbeiten
4. Fliesenarbeiten
5. Metallbauarbeiten
6. Tapezier-, Malerarbeiten
7. Bodenbelagarbeiten
8. Sonnenschutzanlage

In der Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich vom 10.01.2018 wurden für die v. g. Gewerke 2-8 die Auftragsvergaben beschlossen (Auftragssummen < 10.000 EUR brutto).

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Auftrag für das Gewerk 1 „Heizung-, Sanitär- und Lüftungsarbeiten“ an die Mindestbietende Firma Müller, Bekond, zum Angebotspreis von 18.095,86 EUR brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

b) Unterhaltungspflegearbeiten Handwerkerhof/ Ermesgraben

In der Stadtratssitzung am 17.12.2015 wurde die Fa. Bach, Kleinich, mit der Pflege der Grünanlage für die Jahre 2016 und 2017 zum Preis von jährlich 49.285,04 EUR beauftragt.

Im Jahr 2016 wurde die Pflege der Grünanlagen der Stadt Schweich im Ermesgraben mit 38.146,07EUR in Rechnung gestellt. In 2017 sind bisher 35.864,07 EUR angefallen. Es steht jedoch die Schlussrechnung von ca. 3.000,- Euro noch aus.

In einem Gespräch über die Vertragsverlängerung mit der Fa. Bach, Kleinich wäre diese bereit, die Pflegearbeiten zu den gleichen Konditionen, wie im Vertrag um weitere zwei Jahre zu verlängern. Die VG-Werke wären mit dieser Vorgehensweise ebenfalls einverstanden und würden die Fa. Bach, Kleinich für zwei weitere Jahre beauftragen. In der Vergangenheit waren die VG-Werke und auch die Stadt Schweich mit den Mäharbeiten zufrieden.

Das Büro Sonntag wurde beauftragt die Kosten für die zu pflegenden Flächen im Handwerkerhof zu berechnen. Die Fa. Bach ist bereit diese Flächen zu den Einheitspreisen des Haupt-LV Ermesgraben zu pflegen. Eine Erweiterung des Auftrags mit jährlich 3 Pflegegängen beträgt laut der Kostenberechnung 4.793,96 Euro pro Jahr. Der Auftrag durch die Stadt Schweich an die Fa. Bach, Kleinich, beliefe sich somit auf 54.079,00 EUR.

Eine andere Möglichkeit wäre die Maßnahme für zwei weitere Jahre neu auszuschreiben, und das Büro Sonntag mit der Durchführung der Ausschreibung zu beauftragen, was wieder Kosten durch das Planungsbüro verursachen würde.

In der Sitzung am 08.01.2018 hat der Haupt- und Finanzausschuss dem Stadtrat einstimmig empfohlen die Pflege der Grünflächen im Ermesgraben & Handwerkerhof Issel für zwei Jahre zu vergeben.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Beauftragung der Leistung für die Pflege der Grünflächen im Ermesgraben und Handwerkerhof Issel an die Fa. Bach für das Jahr 2018 und 2019 über jährlich 54.079,00 EUR zu erteilen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Bauanträge, Bauvoranfragen, Nutzungsänderungen

a) Bauantrag Fl. 73, Nr. 854 - Bauvorhaben Neubau EFH, Befreiung Geschossigkeit, Dachneigung, Baulinie und rückwärtige Baugrenzen

Beschluss:

Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

b) Bauantrag Fl. 78, Nr. 230 - Bauvorhaben: Erweiterung, Anbau Wintergarten

Johannes Heinz wirkt an Beratung und Beschlussfassung nicht mit und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Beschluss:

Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

c) Bauantrag Fl. 74, Nr. 378/96 - Bauvorhaben: Werbeanlagen, Befreiung

Beschluss:

Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

d) Bauvoranfrage Fl. 69, Nr. 23/11, 23/12, 204/6, 204/15 - Bauvorhaben: Neubau Wohn- und Geschäftshaus mit 10 Wohnungen und 5 Geschäften

Beschluss:

Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen nicht, da die Nutzung der im Bebauungsplan festgesetzten Freifläche zwischen der vorderen und hinteren Bebauungsmöglichkeit städtebaulich nicht verträglich ist.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

e) Bauantrag Fl. 78, Nr. 391 - Bauvorhaben: Neubau MFH mit Praxisräumen, Befreiung Baugrenze und Zufahrt

Beschluss:

Der Stadtrat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 17 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Begründung: Der voluminöse Eindruck in einem Wohngebiet mit Ein- und Zweifamilienhäusern soll hier verhindert werden. Weiterhin kann hier kein Einvernehmen erteilt werden, nur weil bei einem anderen Bauvorhaben, was im Freistellungsverfahren eingereicht wurde, vergleichbare Abweichungen vom B-Plan nicht auffielen. Es sollte nicht so sein, dass jemand sich auf unrechtmäßigen Zuständen berufen kann und damit ein Präzedenzfall geschaffen werden kann.

9. Verschiedenes**a) Lärmschutz Autobahn**

Herr Neuroth vom LBM Montabaur teilt mit, dass es noch keinen neuen Sachstand gibt.

b) Fahrbahn Isselerstraße im Bereich Kreisel Ermesgraben

Die Fahrbahn wurde ausgebessert.

c) Radweg Richtung Leinenhof

Die Wurzeln müssten abgefräst und der Grünwuchs zurück geschnitten werden.

Hier ist das LBM zuständig und soll darüber informiert werden.

d) Container DRK

Zurzeit gibt es keinem anderen sicheren Platz, daher werden die Container dort verbleiben müssen.

e) Poller Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium

Dieser wurde für die Baumaßnahme „Haus des Sports“ entfernt. Der Poller wird wieder angebracht, sodass dort kein Durchfahren mehr möglich ist.



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Seniorenachmittag Vorankündigung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 60 Jahre, der diesjährige Seniorenachmittag findet statt am **Sonntag, dem 25. Februar 2018 ab 15.00 Uhr** in der Gaststätte „Zur Alten Fähre“ in Thörnich.

Dazu sind Sie sehr herzlich mit Partner oder Partnerin eingeladen. Ich bitte alle Senioren, sich diesen Termin vorzumerken.

Thörnich, 29.01.2018

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Tritenheim

buergermeister@trittenheim.de

Tel. 0172 / 687 4689 o.
Tourist-Info: 06507 / 2227.
Sprechzeiten: Nov. - April:
Fr. 19 - 20 Uhr. Weitere Termine
nach Vereinbarung!

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 6. Februar 2018 findet um 18.00 Uhr** im Sitzungsraum der Grundschule Tritenheim, Johannes-Trithemius-Straße 32 in Tritenheim eine Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim statt.

Tagesordnung:**öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplan „Weingärten auf'm Sträßchen“ mit 1. Änderung
 - a) Mitteilung Urteil des Oberverwaltungsgerichts
 - b) Ergänzung der Abwägung
 - c) Satzungsbeschlüsse
3. Verschiedenes

Tritenheim, 26.01.2018

In Vertretung

Richard Schmitt, Erster Beigeordneter

Patenschaften für Pflanzbeete an der B53

Die Bepflanzungsarbeiten entlang der Moselweinstraße verschönern unsere Ortsdurchfahrt. Nur mit unser aller Hilfe und Rücksichtnahme kann die Begrünung, die eine echte Bereicherung für unser Dorf ist, so schön bleiben.

Da der Vertrag zur Pflege durch die Gartenbaufirma ausgelaufen ist, würde die Ortsgemeinde sich freuen, wenn der eine oder andere Anlieger eine Patenschaft zur Sauberhaltung und Pflege eines Beetes vor seinem Anwesen übernehmen würde. Die Bereitschaft dürfen Sie gerne mir oder den Damen der Touristinformation mitteilen.

Darüber hinaus bitte ich nach wie vor alle Tritenheimer Bürger die Pflanzbeete sauber zu halten, sie nicht als Hundetoilette zu benutzen und auch nicht mit dem Fahrrad zu durchkreuzen.

Tritenheim, 22.01.2018

Franz- Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Kirchliche Nachrichten**Dekanat Schweich-Welschbillig**

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel.: 06502/2327

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel.: 0651/88370

Dekanatsreferentin: Susanne Münch-Kutscheid, Tel.: 06502-93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel.: 06502/9371601

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich,

Tel.: 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/931602

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin: Marion Thömmes, Schweich,

Tel. 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 03.02.2018 bis 04.02.2018

Bekond: Sa., 03.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Detzem: Sa., 03.02.: 17.00 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Fell: Sa., 03.02.: 16.00 Uhr Weggottesdienst am Ende des Thementages mit den Kommunionkindern und den Eltern – Treffpunkt am Pfarrheim, So., 04.02.: 10.30 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Föhren: So., 04.02.: 09.15 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Kenn: Sa., 03.02.: 17.45 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Klüsserath: Sa., 03.02.: 18.30 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Köwerich: So., 04.02.: 09.00 Uhr hl. Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Leiwen: So., 04.02.: 10.30 Uhr Hochamt mit Blasiussegen

Longuich: So., 04.02.: 09.15 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Mehring: So., 04.02.: 10.30 Uhr Hochamt

Riol: Sa., 03.02.: 19.00 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Schweich: So., 04.02.: 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit den Erstkommunionkindern mit Kerzenweihe und Blasiussegen, 18.30 Uhr hl. Messe mit Blasiussegen

Festakt zur Vorstellung der Ausstellungstafel „Jüdisches Leben in Mehring“ am 22. Februar 2018

Am 22. Februar 2018 wird in einem Festakt in der ehemaligen Synagoge in Schweich die Ausstellungstafel „Jüdisches Leben in Mehring“ vorgestellt und in die Dauerausstellung „Jüdisches Leben in und um Schweich“ eingegliedert. Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr. René Richtscheid M.A. vom Emil - Frank-Institut Wittlich wird einen Überblick über die Gesamtausstellung geben. Hermann Erschens M.A. wird die neue Ausstellungstafel vorstellen und einen Vortrag zur Geschichte der ehemaligen jüdischen Bürgerinnen und Bürger von Mehring halten. Musikalisch umrahmt wird der Abend vom Blockflötenorchester „Allegro“ unter der Leitung von Marianne Jostock.

Im Anschluss an den Festakt besteht die Möglichkeit zum Austausch bei einem kleinen Imbiss und Getränken. Veranstaltet wird der Abend von der AG Gedenken des Dekanates Schweich –Welschbillig in Zusammenarbeit mit der Ortsgemeinde Mehring, der Pfarrgemeinde Mehring, Kultur in Schweich, der Volkshochschule Schweich und der Katholischen Erwachsenenbildung Trier. Herzliche Einladung an alle!

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Seit mehreren Jahren sammelt die Pfarreiengemeinschaft Schweich Geld für ihr Beninprojekt: Geplant ist der Bau einer Schule im Benin, im Heimatort von Abbé Richard Atchadé. Nun steht das Hauptgebäude der Schule kurz vor seiner Fertigstellung. Die Pfarreiengemeinschaft bietet deshalb vom **30. September bis zum 11. Oktober 2018** eine Benin-Reise an, in deren Verlauf auch die Schule besucht wird und ihre Einweihung gefeiert wird. Der Reiseverlauf und weitere Informationen zur Reise erhalten Sie an einem Infoabend am **Montag, dem 5. Februar 2018 um 20:00 Uhr** im Pfarrheim in Schweich. Herzliche Einladung an alle Interessierte!

Parteien / Wählergruppen

CDU-Ortsverband Kenn

Der nächste turnusmäßige monatliche Info-Abend findet am **Dienstag, dem 06.02.2018 ab 19.45 Uhr** im Rathaus, Saal 1 statt. Die nächste Ortsbegehung/-besichtigung, die im 2-Monats-Rhythmus geplant ist, findet am Freitag, dem 23.02.2018, im Bereich Büschberg/Bürgerbrunnen statt.

Treffpunkt ist um 16.00 Uhr am Parkplatz Tennis-Center Kenn. Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.

CDU Stadtverband Schweich

Am **Freitag, 9. Februar 2018**, findet die nächste Sitzung der CDU Stadtratsfraktion statt. Beginn ist um **19.00 Uhr** im **Restaurant Mittler**. Auf der Tagesordnung steht die Vorbereitung der nächsten Stadtrats-sitzung; außerdem wird über das kommunalpolitische Geschehen informiert. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme, kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

CDU-Verbandsgemeinderatsfraktion Schweich

Eine gemeinsame Sitzung der CDU-Verbandsgemeinderatsfraktion und des CDU-Gemeindeverbandsvorstandes Schweich findet am **Dienstag, 6. Februar 2018, 19.00 Uhr**, im Weinhaus Weis, Römerstr. 10, Leiwen, statt.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Förderverein der

Freiw. Feuerwehr Bekond e.V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bekond und des Fördervereins findet am **Sonntag, 25. Februar 2018, um 10.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu sind alle aktiven Feuerwehrmänner/-frauen und Ehrenmitglieder der Feuerwehr Bekond recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden, 2. Gedenken an die Verstorbenen, 3. Jahresbericht des Vorsitzenden, 4. Bericht Jugendfeuerwehr, 5. Kassenbericht, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Neuwahl der Kassenprüfer, 9. Aktivitäten 2018, 10. Verschiedenes.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Am **Sonntag, 28.01.2018** feiern wir im Bürgerhaus Bekond den 15. Bekonder Kinderkarneval. Um 14.11 Uhr geht's los. Ein tolles Programm wartet auf euch. Wir freuen uns über Bekonder, sowie Narren aus nah und fern, die Lust haben, mit uns Kinderkarneval zu feiern. Auch die Erwachsenen dürfen sich natürlich verkleiden. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Wer einen Vortrag machen möchte, meldet sich bitte bei Carmen Porten-Kuhnen (Tel.: 06502/20740). Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenfußball

Freitag, 9. Februar 2018

19.30 Uhr SpVgg Trier I - SV Bekond I, Trier-Feyen, KR, Freundschaftsspiel

Jugendfußball

Samstag, 3. Februar 2018

A-Jugend

15.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Vulkanland-Berndorf I, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Sonntag, 4. Februar 2018

E-Jugend

Hallen-Kreisturnier in Traben-Trarbach

B-Jugend

14.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I – JSG Kell II, Bekond, KR, Freundschaftsspiel

Dienstag, 6. Februar 2018

A-Jugend

19.00 Uhr JSG Bruch I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Rivenich, HP, Freundschaftsspiel

Detzem

Detzemer Hofsängerinnen

Weiberdonnerstag (08.02.2018) im Kaisersaal des Bürgerhauses Detzem, Einlass ab 13.00 Uhr. Beginn der karnevalistischen

Darbietungen 14.11 Uhr – der **Eintritt ist frei**. Für den närrischen Nachmittag wurde auch in diesem Jahr wieder ein buntes Bühnenprogramm von Büttreden, Comedy und Showtänzen zusammengestellt. Spätestens wenn „et Trömmelchen geht“ und die Detzemer Hofsängerinnen auf der Bühne loslegen, kommen Karnevalsfreunde schnell in Schwung und karnevalistische Feierlaune. In diesem Jahr wieder mit dabei: VfB-Männerballett, YoungStars und Tanzgruppen der WTG. **Karnevalisten jeden Alters sind herzlich eingeladen!** Für das leibliche Wohl, nachmittags und abends, sorgt das Team der Gaststätte Bürgerhaus Detzem. Das Orga-Team und die Detzemer Hofsängerinnen freuen sich auf einen unterhaltsamen närrischen Nachmittag bei bester Laune und auf ein volles Haus.

Kultur- und Touristikverein Detzem e.V.

Die **Weinwege** finden Samstag, 20.04.2018 in bewährter Form statt. Interessierte Weingüter, die noch nicht mitmachen, können sich gerne beim Vorstand melden.

Beim **Rieslingfest** werden wir wieder den Sektstand betreiben. Helfer für Auf- und Abbau sowie Standdienst sind herzlich willkommen.

Ensch

Musikvereinigung

„Winzerkapelle 1958 Ensch e.V.“

Wir erinnern an die Jahreshauptversammlung der Musikvereinigung „Winzerkapelle 1958 Ensch e.V.“ am kommenden Sonntag um 18.00 Uhr im Gasthaus Moselland.

Fell

Feller Maximiner Wein e.V.

Anmeldung Feller Maximiner Weinspektakel 2018: Alle Winzer mit Weinlagen im Feller Tal, die Ihre Weine am Gemeinschaftsstand anstellen möchten können sich noch bis spätestens 4. Februar 2018 anmelden. Später eingehende Meldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Anmeldungen bitte bei Harald Schmitt im Restaurant „Zum Winzerkeller“ oder per E-Mail an kontakt@weinspektakel.de.

Heimat- und Verkehrsverein Fell e.V.

Der Heimat- und Verkehrsverein Fell e.V. sucht Mitbürger die Interesse haben sich im Vorstand mit neuen Ideen einzubringen. Sie sind herzlich Willkommen. Interessierte können sich gerne bei Christine Heinen-Granz unter der Tel.-Nr.: 06502/8443 melden.

Föhren

Aktion 3%, Weltladen

Geänderte Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen: Über die Fastnachtstage ändern wir die Öffnungszeiten unseres Weltladens. Am Fastnachtdonnerstag, dem 8. Februar und am Fastnachtdienstag, dem 13. Februar 2018 bleibt der Weltladen der Aktion 3% in der Hauptstr. 15 geschlossen.

Arbeiterwohlfahrt Föhren e.V.

An **Weiberdonnerstag, 08.02.2018** am Nachmittag findet wie gewohnt, um 14.11 Uhr der traditionelle Mohnenumzug statt. Der Umzug endet im Bürger- und Vereinshaus, wo die AWO alle Gecken von nah und fern, zum Mohnenball herzlich einlädt. Es erwartet Sie ein tolles Programm. Auf ihr Kommen freuen sich die Mohnen und die AWO Föhren. Der Eintritt ist frei.

Förderverein und Freundeskreis der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V.

Am **5. März 2018 um 20.00 Uhr** findet die diesjährige **Jahreshauptversammlung** des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V. in der Kindertagesstätte statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und auch alle, die es werden wollen herzlich ein.

Tagesordnung ist: 1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, 2. Änderungsanträge, 3. Jahresbericht des Vorstandes,

4. Bericht des Kassenwarts, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlassung des Vorstandes, 7. Neuwahlen des Vorstandes, 8. Verschiedenes/Anregungen/Gedankenaustausch.

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 19.02.2018 schriftlich zu richten an den Vorstand des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V., Bachstraße, 54343 Föhren. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der Spieltag findet am 05.02.2018 in der **Im Vereinsheim des Tennisclub Föhren, Im Brühl/Flachswiese**, in 54343 Föhren um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen.

Heimat- und

Verkehrsverein Meulenzahl Föhren e.V.

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** findet am **8. Februar 2018** statt. **Wanderstrecke (ca. 9,5 km):** Über Kälchen und „Dicke Lärche“ Aufstieg zur „Wackerkaul“ zum Brauhaus Zils. Nach der Einkehr Rückweg über den Karlsweg. Bitte für den Rückweg an Taschenlampe denken. **Treffpunkt:** 14.00 Uhr Heimatmuseum Föhren. Bei Bedarf wird zusätzlich eine leichtere Strecke angeboten.

KAB Föhren

Am 1. Mai 2018, am Tag der Arbeit geht unsere Tageseinfahrt nach **Orval, Belgien**. Abfahrt gegen 08.30 Uhr: Busfahrt nach B-Florenville zur Abtei d'Orval. Führung durch den historischen Teil der Abtei mit Filmvorführung über das Klosterleben und das Zisterzienser Museum. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im dort ansässigen Restaurant, haben wir Gelegenheit im Abteigarten zu Stöbern. Der Laden bietet die Möglichkeit Käse und Bier aus Orval, sowie Souvenirs und Bücher zu kaufen. Auch gibt es eine Apotheke und Kräutergarten. Geplante Rückankunft in Föhren ca. 18.00 Uhr. Abschluss: Abendlob in der Krypta der Föhrener Kirche. Bei einer Teilnahme von 30 Personen beträgt der Fahrpreis ca 30 Euro, inclusive Eintritt und Führung in der Abtei. Mittagsmenü und Getränke kosten zusätzlich. Anmeldungen erbeten unter den Telefonnummern.: 06502 - 20776 Roswitha Karl, 06502 - 9961919 Irmgard Sommerhoff.

SV Föhren

Abteilung Karate

Termine: 04.02.2018 Training im IRT Gründungszentrum. Europaallee 1 Föhren, 07.02.2018 Training im IRT Gründungszentrum. Europaallee 1 Föhren, 08./11./13.02.2018 Kein Training in den Dojos Schweich und Föhren, 25.02.2018 Training im IRT Gründungszentrum. Europaallee 1 Föhren, 24./25.03.2017 SBU Schwarzgurtlehrgang in Wetzlar, 08.05.2018: Farbgurtturnier in Gutenacker, 17.06.2018 Kinderlehrgang in Gutenacker, 28.07.-03.08.2018 SBU Sommertrainingslager in Wetzlar.

Abteilung Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 02.02.2018

20.00 Uhr Bombogen SFC III - Föhren IV

Samstag, 03.02.2018

19.30 Uhr Mülheim-Brauneberg - Föhren I

Kenn

Karneval-Club-Kenn 1979 e.V.

Der öffentliche Kartenvorverkauf für die 1. und 2. Galasitzung ist im Friseursalon Montse, Kenn.

Der Aufbau der Mehrzweckhalle beginnt am **Donnerstag, 01.02.2018 um 14.00 Uhr**. Jeder Helfer ist herzlich willkommen.

Am **Samstag, dem 3. Februar 2018** findet die 1. Galasitzung des Karneval-Club-Kenn mit Inthronisation des neuen Kenner Prinzenpaares statt. Einlass ist um 19.30 Uhr. Beginn ist um 20.11 Uhr. Eintritt EUR 8,00.

Am **Donnerstag, 8. Februar 2018** findet ab **14.30 Uhr** der Kinderkarneval in der Mehrzweckhalle mit vielen Spielen, tollen Tänzen und weiterer Überraschungen statt. Eintritt: EUR 1,00.

Am **Freitag, 9. Februar 2018** veranstaltet der KCK den karnevalistischen Seniorentreff. Ab 15.00 Uhr laden wir Sie herzlich ein bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag zu verbringen. Eintritt: EUR 5,00

Am **Samstag, dem 10. Februar 2018** beginnt um 20.11 Uhr die 2. Galasitzung des KCK. Einlass ist ab 19.30 Uhr. Eintritt 6,00 Euro. Fußgruppen und Wagen die am **Karnevalsumzug am Sonntag, dem 11. Februar 2018 um 14.11 Uhr** teilnehmen wollen, können sich per E-Mail unter karneval_club_kenn@yahoo.de anmelden. Im Anschluss an den Umzug ist Party in der Mehrzweckhalle mit „Et quant Orchester“. Eintritt frei.

Klüsserath

Frauengemeinschaft Klüsserath

Am **Donnerstag, 8. Februar 2018** laden wir alle Frauen zum närrischen Weiberfastnacht nachmittag in den Saal der Alten Ökonomie ein. Gefeiert wird ab 14.30 Uhr. Mitzubringen: Närrische Laune, Vorträge, Lieder, Stimmung, Glas, Gedeck, evtl. spezielle Getränke oder Sonstiges. Für Essen ist gesorgt.

IG Karneval

Rosenmontagsumzug in Klüsserath. Kommt und macht mit. Start ist um 14.11 Uhr an der Kirche. Wir ziehen durch die Hauptstrasse, Frohnhofstrasse, Mittelstrasse und sind an der Festhalle, bei der Schule am Ziel. Ihr wollt mit machen? Dann meldet euch an. Telefonnummer: 01707361272

Klüsserather Krippenfreunde e.V.

Das Krippenmuseum ist ab dem 03.02.2018 bis zum 29.03.2018 geschlossen!

Ab dem 30.03.2018 (Karfreitag) ist das Museum wieder von Freitag bis Sonntag in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Paramentenverein Klüsserath

An **Weiberdonnerstag, 08.02.2018** findet nach der hl. Messe wieder unser karnevalistisches Frühstück statt. Dazu laden wir alle Gottesdienstbesucher herzlich ein. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit euch.

Köwerich

Freiwillige Feuerwehr Köwerich und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V.

Am **Samstag, dem 24.02.2018** findet um **18.30 Uhr** die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich und im Anschluss um 18.45 Uhr die des Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V. im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung Freiwillige Feuerwehr Köwerich: 1. Begrüßung des Wehrführers, 2. Jahresrückblick, 3. Termine 2018, 4. Verschiedenes, 5. Anträge.

Tagesordnung Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V.: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht Kassenwart, 3. Bericht Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Neuwahlen des Vorstandes, 6. Neuwahlen von 2 Kassenprüfern, 7. Verschiedenes, 8 Anträge. Anträge sind jeweils mind. eine Woche vorher beim Wehrführer bzw. 1. Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

Förderverein der Kindertagesstätte Köwerich-Ensch e.V.

Wir laden alle Mitglieder und Interessierten zu unserer Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, dem 21.02.2018 um 20.00 Uhr** in die KiTa Köwerich- Ensch nach Köwerich ein.

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung, 2. Bericht 2017, 3. Kassenbericht 2017, 4. Bericht der Kassenprüferinnen, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Neuwahl des Vorstandes, 7. Verschiedenes. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung der Versammlung.

Theaterverein Köwerich e.V.

Die Proben für unser diesjähriges Stück „**Katzenjammer**“ laufen bereits auf Hochtouren. Unsere Aufführungen finden an folgenden Terminen statt: Samstag, 3. März 2018, 19.30 Uhr, Sonntag, 4. März 2018, 18.00 Uhr, Samstag, 10. März 2018, 19.30 Uhr, Sonn-

tag, 11. März 2018, 18.00 Uhr, Samstag, 17. März 2018, 19.30 Uhr, Sonntag, 18. März 2018, 18.00 Uhr im Jugendheim in Köwerich. Eintritt: 8,- Euro. Der Kartenvorverkauf findet am **Samstag, dem 10. Februar 2018 von 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr** im Jugendheim in Köwerich statt. Anschließend können Karten über die Tel.-Nr. 0160/592 74 77 bestellt werden.

Leiwen

TSG Leiwen e.V.

Am **24.02.2018** findet unser jährliches Winterturnier in Thalfang statt. Von **16.00 bis 18.00 Uhr** haben die Kinder unseres Vereines die Möglichkeit in verschiedenen Spielen ihr Können unter Beweis zu stellen. **Ab 18.00 Uhr** werden dann die Erwachsenen und Jugendlichen der U18-Mannschaften im wechselnden Partnermodus eine Mixed-Meisterschaft ausspielen. Anmeldungen bitte bis zum 20.02.2018 an Sabine Jostock (sportwart@tsg-leiwen.de oder telefonisch unter 065078242).

Volkshochschule Leiwen

Yoga für Quereinsteiger.

Fortlaufender Entspannungskurs

Ort: Begegnungsstätte Leiwen

Tag: Montag 18.00 - 19.30 Uhr, 6 Treffen

Kursgebühr: 36,00 €

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Yoga für Quereinsteiger.

Fortlaufender Entspannungskurs

Ort: Begegnungsstätte Leiwen

Tag: Montag 19.45 - 21.15 Uhr, 6 Treffen

Kursgebühr: 36,00 €

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Anmeldung und weitere Informationen:

Volkshochschule Leiwen, Karl Heinz Pülgen, Birkenweg 3, 54340 Leiwen. Tel. 06507/93 98 655 (nach 11.00 Uhr)

Longuich

Heimat- und Verkehrsverein Longuich-Kirsch

Der Arbeitskreis Heimat und Geschichte im Heimat- und Verkehrsverein Longuich-Kirsch besucht am **04.02.2018** die Ausstellung **TRIERER PLÄTZE** Gestern – heute – morgen. Wir nehmen an der öffentlichen Führung teil, die um 11.30 Uhr im Stadtmuseum Simeonstift startet. Zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften **treffen wir uns um 10.45 Uhr am Schulhof der Grundschule**. Gäste sind herzlich willkommen. Die Gestaltung von Plätzen ist die Königsdisziplin der Stadtplanung: Durch bewusst gesetzte Freiflächen entstehen in ihnen die Dreh- und Angelpunkte des öffentlichen Lebens. Sie sind Orte des Handels, des politischen Austauschs, der Freizeitgestaltung und bürgerlicher Feste. Nirgendwo gibt sich die Identität einer Stadt deutlicher zu erkennen als auf ihren Plätzen. Die Ausstellung Trierer Plätze. Gestern – heute – morgen nimmt die 16 Plätze der Trierer Innenstadt in den Blick. Ausgehend von der Sammlung erzählt das Stadtmuseum Simeonstift in anschaulicher Weise die wechselhafte Geschichte dieser Orte, in der sich die Stadtentwicklung von der Römerzeit bis in die Gegenwart spiegelt. Der Arbeitskreis beschäftigt sich in regelmäßigen Treffen mit der Geschichte und Kultur unserer Gemeinde. Wenn Sie sich für Geschichte interessieren, können Sie gerne an den regelmäßigen Treffen teilnehmen. Zurzeit bearbeiten wir das Thema Straßen und wollen in der zweiten Jahreshälfte einen Wandkalender herausgeben. Weitere Infos bei Kathrin Schlöder, Tel.: 06502 99 41 11 oder Elisabeth Cannivé-Boesten Tel.: 06502 6532.

LCV Longuicher Carneval Verein e.V.

Unsere **Große Galasitzung am 10.02.2018 um 20.11 Uhr** in der Turnhalle der Grundschule in Longuich steht unter dem Motto: „**Hexenzauber, Gardepracht endlich wieder Fasenacht!**“. Machen Sie sich ein paar schöne Stunden und erleben Sie mit uns Büttenreden, Tanzdarbietungen und vieles mehr im Longuicher Karneval. Der Eintrittspreis beträgt 7,50€. Gerne nehmen wir Ihre Kartenvorbestellungen unter schatzmeister@lcv-longuich.de oder unter der Telefonnummer 06502-6401 entgegen.

Mehring

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Freundschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Samstag, 03.02.2018

16.30 Uhr TSV Meerbusch 2 - SV Mehring Meerbusch, Sportplatz Lank, Nierster Str.90, Kp

16.30 Uhr SV Mehring II – SV Konz II in Mehring, Kp

Mittwoch, 07.02.2018

19.30 Uhr SV Mehring – CS Grevenmacher in Mehring, Kp
Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Naurath

Karnevalverein

Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Wir laden alle Gäste aus Nah und Fern herzlich ein zu unseren Veranstaltungen: Sessionseröffnung am **Sonntag, dem 04.02.2018 um 16.11 Uhr, Weiberdonnerstag, 08.02.2018 ab 14.11 Uhr** „Buntes Treiben“ bei Kaffee und Kuchen, Kappensitzung am **Freitag, dem 09.02.2018** um 20.11 Uhr. Alle Veranstaltungen finden im Bürger- und Vereinshaus statt.

Ebenso finden Sie uns bei den närrischen Umzügen in Hetzerath (Fastnachtssonntag) und Föhren (Rosenmontag). Am Fastnachtssdienstag ab 19.11 Uhr lassen wir die Session im Brauhaus Zils ausklingen. Wir würden uns freuen, sie bei uns begrüßen zu können. Kartenvorverkauf für unserer Sitzungen (04.02.2018 und 09.02.2018) ist bei unserem Kassenwart Hans-Peter Koch, 06508-991074.

Riol

Kegelsportverein Riol

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 03.02.2018

1. Bundesliga Herren,

13.00 Uhr KSV Riol 1 - SK Münstermaifeld 1 Rheinland-Pfalz Liga Herren

12.00 Uhr 1. Spieltag Meisterrunde In Osburg Regionalliga Mosel

16.00 Uhr KSV Heidenburg 1 - KSV Riol 3

Sonntag, 04.02.2018

Regionalliga Mosel

10.00 Uhr FC Schöndorf 1 - KSV Riol Damen 1 Bezirksliga Mosel

12.00 Uhr KSV Riol 5 - KSV Riol Damen 2

Zu den Heimspielen sind Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen

Kirchenchor St. Martin Riol

Die Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Martin Riol findet statt, am **Freitag, dem 23.02.2018 um 20.00 Uhr** im Pfarrhaus Riol. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch die Vorsitzende, 2. Bericht der Schriftführerin, 3. Bericht der Kassiererin, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Jahrestermine, 6. Verschiedenes.

An diesem Abend beginnt die Chorprobe wie gewohnt um 19.00 Uhr.

Verein für Kultur und Tourismus Riol (VKT) e.V.

Am **Fastnachtssonntag, 11. Februar 2018** findet ab **15.11 Uhr** der Karnevalsumzug in Riol statt. Der Umzug zieht vom Ortseingang durch die Moselstraße, Im Pichter, Feldstraße, Burgstraße über die Hauptstrasse zum Bürgerhaus. Der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. unterstützt Gruppen ab 5 Personen und Wagenbauer mit einem Zuschuss von 50 Euro zum Wurfmaterial. Ab ca. **16.11 Uhr** findet eine große Fastnachtsparty im Bürgerhaus statt, zu der alle Jecken herzlich willkommen sind. Es gibt Musik

und Tanz mit DJane Sunshine und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Das schönste Kostüm wird prämiert! Es werden noch Helfer für den Thekendienst gesucht! Wer mithelfen möchte, meldet sich bitte bei Gerlinde Sörtl, Tel.: 0170 35 330 35.

Schweich

DLRG OG Schweich e.V.

Am **Freitag, dem 23. Februar 2018 um 19.00 Uhr** findet im Schulungsraum der Feuerwehr Schweich, Stefan-Andres-Str. 6, Schweich, unsere ordentliche Jahresmitgliederversammlung statt. Der Vorstand der DLRG Ortsgruppe Schweich e.V. lädt alle (aktiven und inaktiven) Mitglieder recht herzlich dazu ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Feststellen der Beschlussfähigkeit, 3. Ehrungen

4. Tätigkeitsberichte, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprachen zu den Tätigkeitsberichten, 7. Wahl des Wahlleiters, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Wahl des Vorstands, 10. Wahl der Kassenprüfer, 11. Wahl der Delegierten, 12. Haushaltsplan, 13. Anträge, 14. Verschiedenes.

Ergänzende Anträge oder Anregungen können schriftlich bis spätestens 16. Februar 2018 bei dem Vorsitzenden Christoph Reh, Im Alten Garten 7 in 54338 Schweich, eingereicht werden.

Um 18:30 Uhr findet im Vorfeld die diesjährige Jugendversammlung statt. Hierzu sind alle Jugendlichen (bis 25 Jahre) recht herzlich eingeladen.

Förderverein der DLRG Ortsgruppe Schweich e.V.

Der Vorstand des Fördervereins lädt ebenfalls alle Mitglieder zur Jahresmitgliederversammlung ein. Unsere ordentliche Jahresmitgliederversammlung findet statt am **Freitag, dem 23.02.2018 um 20.00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Schweich, Stefan-Andres-Str. 6, Schweich.** Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung, 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, 3. Jahresbericht, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den Berichten, 7. Wahl des Wahlleiters, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Neuwahl des Vorstandes, 10. Wahl der Kassenprüfer, 11. Behandlung vorliegender Anträge, 12. Verschiedenes.

Anträge zur Mitgliederversammlung bitten wir bis spätestens Freitag, dem 16.02.2018 schriftlich an den Vorsitzenden Gerd Martin, Bahnhofstr. 33, 54338 Schweich, Mail: VS.Foerdereverein@DLRG-Schweich.de, zu stellen.

Förderverein kath. Kindertagesstätte St. Martin Schweich

Kinder-Kleider-Spielzeug-Basar: Wann? **Samstag 24.02.2018 von 13.00 - 16.00 Uhr und Sonntag 25.02.2018 von 13.00 - 16.00 Uhr**, Wo? **Bürgerzentrum Schweich** (Stefan-Andres-Straße), Was? Verkauft wird alles rund um's Kind (unterschiedliche Verkäufer an beiden Tagen). Wir erwarten Sie und ihre Kinder mit Kaffee, Kuchen, frischen Waffeln, heißen Würstchen und erfrischenden Getränken. Tischreservierungen ab 03.02.2018 unter Mail: kita.foerderevereinschweich@web.de, per Telefon/WhatsApp/SMS:0170-9487130 (Email Adresse bereit halten), Tischgebühren pro Tag: Hallentische: 14 €, Tische Bühne, Flur, Empore: 12 €, Sparpreis bei 2 Tischen pro Tag: 24 €. Die Tischgebühr wird vorab per Überweisung bezahlt. Sie erhalten nach ihrer Reservierung von uns eine Bestätigungsmail mit allen Informationen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Reservierung!

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 03.02.2018

14.45 Uhr männl. E-Jugend HSG Mertesdorf-Ruwertal - HSC Schweich (Ruwertalhalle Mertesdorf)

Sonntag, 04.02.2018

An diesem vollgepackten Heimspieltag freuen sich die 7 beteiligten Mannschaften des HSC bereits auf die gewohnt gute Zuschauerkulisse.

10.00 Uhr männl. C-Jugend HSC Schweich - HSG Kastellaun-Simmern

11.15 Uhr weibl. E-Jugend HSC Schweich - HSG Wittlich

12.30 Uhr weibl. D-Jugend HSC Schweich - TV Morbach

14.00 Uhr weibl. C-Jugend HSC Schweich - JSG Hunsrück

15.30 Uhr weibl. B-Jugend HSC Schweich - DJK/MJC Trier

17.00 Uhr männl. B-Jugend HSC Schweich - HSG Wittlich II

19.00 Uhr Damen Rheinlandliga HSC Schweich I - HSG Wittlich II

Isseler Cultur Verein e.V.

Am **Samstag, dem 03.02.2018 um 20.00 Uhr** startet der ICV seine 2. Fastnachtssitzung unter dem Motto: „**0011 - mit der Lizenz zum Lachen!**“. Unser Isseler Prinzenpaar Prinz Stefan I. von der lachenden Energie und Prinzessin Ulla I. aus dem rot-weißen Narrenhaus freuen sich schon darauf sie als Gäste in der Narrhalla des ICV begrüßen zu dürfen. Es erwartet sie wieder ein buntes Programm aus Tanz, Gesang, gekonnten Büttenvorträgen und vieles mehr! Seien Sie unsere Gäste - wir freuen uns auf Sie! **An alle Helfer:** Am **Freitag, dem 02.02.2018** wird ab **18.00 Uhr** die ICV-Halle hergerichtet!

Kinderfastnacht

Am **Sonntag, dem 04.02.2018 um 14.30 Uhr** startet die große Kinder-Fastnacht in der ICV - Halle. Unsere großen und kleinen Besucher erwartet ein lustiges, buntes und mit vielen Überraschungen gespicktes Programm zum Miterleben, Mitfeiern und Tanzen. Mit dabei ist unser amtierendes Prinzenpaar, Kinder - Elferrat mit Präsidentin Annika Schmitt, die ICV - Garden und viele Tanzgruppen von befreundeten Vereinen. Ebenso wird Markus Lenzen mit seinem Zauber-Theater unsere kleinen & großen Gäste mit seiner Zauberkunst zu begeistern wissen.

Am **Montag, dem 05.02.2018** 18:00 Uhr wir ab **18.00 Uhr** die ICV-Halle auf. **Im Anschluss findet eine Ratssitzung** im Kaminzimmer statt. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Weiber- Donnerstagsfete

Am **Donnerstag, dem 08.02.2018 um 19.00 Uhr** startet der ICV seine Fetten - Donnerstagsfete. Das diesjährige ICV -Motto „ **0011 mit der Lizenz zum Lachen**“ findet an diesem Abend mit seinem kurzweiligem Programm aus Tanz, Gesang und toller Live - Musik seinen Höhepunkt!

An diesem Tag feiert der ICV morgens um 9.00 Uhr in der Kapelle in Issel eine heilige Messe.

Preismaskenball

Am **Samstag, dem 10.02.2018 um 20.00 Uhr** findet der traditionelle und in der Region einzigartige Preiskostümball statt. Neben Vollmasken und Larven werden auch geschminkte Masken zugelassen. Jede Maske erhält einen Preis! Die Garden, das Männerballett und unsere beiden Tanzmariechen Meike Zentgraf und Thea Schroeder wollen sie mit ihren tollen Tänzen in die närrischen Tage einstimmen. Es wird eine Augenweide für alle Anwesenden sein. Alle teilnehmenden Masken müssen sich bis 21.00 Uhr an der Abendkasse angemeldet haben.

Kolpinggruppe Schweich

An diesem **Freitag, 02.02.2018** treffen sich die Kolpingsänger um 18.30 Uhr zum Hutgespräch in Bekond. Wer mit zu Fuß geht, findet sich um 17.00 Uhr am Raiffeisenbrunnen ein.

Die nächste Probe ist am Fastnachtdienstag, 13.02.2018 wie immer um 18.00 Uhr.

Unsere nächste Wanderung für Mitglieder und Gäste ist am Donnerstag, 22.02.2018, vorgesehen.

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Die heiße Phase der diesjährigen Karnevals-session 2018 steht vor der Tür. Wir laden Sie ein, mit uns die Höhepunkte der Schweicher Fastnacht in der Narrhalla Bodenländchen und den Rosenmontagzug mit uns zu feiern. Die diesjährige Session des Schweicher Karnevalvereins steht unter dem Motto – Ein goldenes Stück Schweich. Los geht's am **Fetten Donnerstag um 15.11 Uhr mit dem traditionellen Kinderkarneval**. Diese Veranstaltung wird von Kindern für Kinder gemacht. Flotte Tänze verschiedener Kindertanzgruppen, Solomariechen und Überraschungen warten auf die großen und kleinen Gäste. Unser närrisches Triumvirat mit Gefolge und viele Gastvereine mit ihren Kindertanzgruppen haben sich angesagt.

Galasitzung

Am **Samstag, 10.02.2018** läuten wir den Endspurt der Session 2018 mit der großen Galasitzung um 20.11 Uhr ein. Ein karnevalistisches Programm mit vielen Höhepunkten erwartet Sie. Alte bekannte, aber auch neue Akteure erwarten Sie auf der SKV-Bühne. Tänze und Büttreden sind das Salz in der karnevalistischen SKV-Suppe. 2 Musikgruppen werden mit ihren Programmen die Halle zum Beben bringen. Das närrische Triumvirat - Fräulein Sigrid I. aus der Stadt der Steckenpferdreiter, Gräfin Andrea I. von der goldenen Feder und Prinzessin Martina II. von der Föhrenbachbrücke im Pümpelchen wollen mit ihnen einige frohe Stunden verbringen und die Narrhalla richtig zum beben bringen. Im Anschluss an das

Programm wird natürlich zum Tanz von den Cash Brothers bis in die frühen Morgenstunden aufgespielt. Kartenvorverkauf läuft bei zu den üblichen Geschäftszeiten bei Raumausstattung Kremer in der Brückenstrasse . Restkarten können an der Abendkasse zum Preis von 8 € zu erwerben.

Rosenmontagsumzug und Rosenmontagsparty

Der **große Rosenmontagsumzug windet sich ab 14.11 Uhr** durch die Straßen von Schweich. Viele Gruppen aus Schweich und den umliegenden Orten haben sich bereits angemeldet. Die **Aufstellung** des Zuges erfolgt in der **Oberstiftstraße** ab 13.00 Uhr. Von dort bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Richtstraße, Alt-Schweich, Brückenstr. bis zur Halle Bodenländchen. Anschließend startet in der Narrhalla die große **Rosenmontagsparty**. Stimmung pur ist angesagt, wo sich alle Zugteilnehmer und Zuschauer bei bester Stimmung und Musik von unserem DJ Dieter in der Narrhalla treffen. Wir möchten an dieser Stelle auf das **Jugendschutzgesetz** hinweisen. Am Eingang der Halle werden Ausweiskontrollen durchgeführt. Ferner hat das Security-Personal am Eingang die stricte Anweisung, das keine Getränke, Flaschen und Dosen mit in die Halle genommen werden dürfen. Dies gilt auch für das Verlassen der Halle. Alle Anmeldungen und Infos zum Rosenmontagsumzug in Schweich finden Sie unter www.schweicherkarnevalverein.de

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Testspiele unsere Seniorenteams, der A1-, der B1- und der C1-Jugend in der Wintervorbereitung:

Donnerstag, 01.02.2018

19.30 Uhr TuS Mosella Schweich U17 : JSG Stahl

Samstag, 03.02.2018

11.00 Uhr TuS Mosella Schweich U17 : JSG Saar Ayl U17

13.00 Uhr TuS Mosella Schweich U15: JSG Stahl U15

14.45 Uhr TuS Mosella Schweich U19 : SV Eintracht Trier U19

17.30 Uhr TuS Mosella Schweich I : SG Ruwertal

Dienstag, 06.02.2018

18.30 Uhr TuS Mosella Schweich U15 : JFG Stadt Wadern

Sonntag, 04.02.2018

15.00 Uhr TuS Mosella Schweich U17 : JFG Schaumberg-Prims

Mittwoch, 07.02.2018

19.00 Uhr.SSG Kernscheid : TuS Mosella Schweich U19

Abteilung AH

Am **Samstag, 03.02.2018, 19.00 Uhr** findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Restaurant Mittler, Brückenstraße 1, statt. Hierzu sind alle Mitglieder der AH Schweich herzlich eingeladen.

Jahrgang 1928/29 Schweich und Issel

Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 7. Februar 2018 um 15.15 Uhr** im Gasthaus Beni Adams, Isselerstraße zum Heringessen. Alle sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1936/37 Schweich und Issel

Aus besonderem Anlass treffen wir uns schon am **Dienstag, dem 06.02.2018 wie gewohnt um 14.30 Uhr** am Raiffeisenbrunnen. Der Wanderweg richtet sich nach der Wetterlage. Anschließend kehren wir im Gasthaus Adams, Isseler Str. zur gemütlichen Runde ein.

Jahrgang 1940 Schweich und Issel

Unser nächster Wandertag ist am **Montag, 05.02.2018**. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Raiffeisenbrunnen. Zum gemütlichen Beisammensein kehren wir in die Weinstube Gabi und Heinz Zander ein. Alle sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1942 aus Schweich und Issel

Am **Mittwoch, dem 07.02.2018 treffen wir uns um 16.30 Uhr** im Gasthaus Adams, Isseler Str. in Schweich zum gemeinsamen Heringessen. Alle, einschl. Partner sind herzlich eingeladen.

Trittenheim

Frauengemeinschaft Trittenheim

Zum karnevalistischen Nachmittag lädt die Frauengemeinschaft, am **Mittwoch, dem 07.02.2018 um 14.11 Uhr ins Jugendheim** ein. Bei Kaffee und Kuchen und schönen Vorträgen, möchten wir mit Euch einen humorvollen Nachmittag verbringen. Über Kuchen-spenden freuen wir uns sehr!

Karnevalsgesellschaft „Trattemer Kaodern“ e.V.

Kappensitzung - Samstag, 03.02.2018 ab 19.11 Uhr: Originelle Vorträge, temperamentvolle Tänze und die erwartungsvolle Proklamation des neuen Prinzenpaares garantieren einen unterhalt-samen Abend.

Karnevalsumzug - Sonntag, 11.02.2018 ab 14.11 Uhr: Anmeldung der Wagen/Fußgruppen unter: 0157 87919919 (Steffi Weber) oder 0171 9386358 (Verena Clüsserath). Als Dankeschön für die farbenfrohe Unterstützung erhält jede teilnehmende Gruppe Getränkebons! Im Anschluss laden wir alle Narren zur großen Party mit DJ Mike ins Jugendheim ein! Wir freuen uns auf alle jungen und junggebliebenen „Fosbocken“, die mit uns feiern wollen!

Erwachsenenbildung

VHS Föhren

Wir suchen noch Teilnehmer für folgende Kurse:

- Französisch, dienstags von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Dozentin: Angelika Zinn

- Spanisch, mittwochs von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr, Dozentin: Laura Guillem

Beide Kurse sind für Teilnehmer mit geringen bis gar keinen Vorkenntnissen geeignet.

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2018, welches Sie im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de finden. Kursanmeldungen können per Mail, Fax, Telefon oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2018

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum =
Levana-Schule Schweich =

SAZ
LevS

Recht

Von der Kündigung bis zur Abfindung

Dienstag, 06.02.2018, 19.30 Uhr, SAZ, Ulrich Brühl

Literatur

Verlassene Heimat Mosel – die Tragödie von Dünkirchen

Lesung über das Schicksal und die Geschichte von Auswandererfamilien aus Föhren und der Umgebung nach Algerien 1846 - musikalisch umrahmt vom Duo Uno, Freitag, 23.02.2018, 19.30 Uhr, Einlass 19.00 Uhr, Synagoge Schweich, Monika Traut-Bonato, Kartenvorverkauf über Ticket Regional

Jüdisches Leben in Mehring

Festakt zur Erweiterung der Dauerausstellung

Donnerstag, 22.02.2018, 19.30 Uhr, Synagoge Schweich

Musik

Singen in Kenn

Donnerstag, 18.30 – 20.00 Uhr, 10 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Nähere Info: Klaus Wagner, Tel. 06502/4040651

Keyboard – Piano – Akkordeon

freie Plätze für Kinder und Erwachsene, Einzelunterricht, LevS, Termine auf Anfrage, Fr. Makarenko

Handarbeit

Klöppeln und Occhi

Dienstag, 20.02.2018, 18.45 – 21.00 Uhr, 5x, LevS, Hildegard Hoett
Patchwork für Anfänger und Fortgeschrittene
Mittwoch, 21.02.2018, 19.00 – 21.15 Uhr, 8x, SAZ, Angelika Bierbrauer

Fotografie

Fotografie für Aufsteiger

Mittwoch, 28.02.2018, 19.00 Uhr, SAZ, 3x, Ralf Kleff

Gesundheit

Klangschalenharmonisierung - Entspannungskurs

Montag, 19.02.2018, 17.45 – 19.00 Uhr, 12 x, LevS, Jeanette Thull

Hatha-Yoga -neu-

Montag, 05.02.2018, 20.00 Uhr, 10x, SAZ, Petra Bauer

PMR

Donnerstag, 18.15 Uhr, 12 x, Longuich, Alte Schule, Barbara Böntgen

Entspannungstechniken / Meditation –neu-

Mittwoch, 14.02.2018, 19.30 Uhr, 12 x, Longuich, Alte Schule, Gaby Wagner

Wirbelsäulengymnastik –Warteliste-

Mittwoch, 07.02.2018, 19.30 / 20.15 Uhr, 15x, LevS, A. König

Indoor-Walking –neu-

Dienstag, 19.45 – 20.30 Uhr, 15x, LevS, Margit Haubrich

Mach mit – bleib fit! Fitness für die Gehirnzellen

Montag, 19.02.2018, 16.30 – 17.30 Uhr, 6x, LevS, Annette Zimmer

Natürlich und gesund – Basisworkshop: Aromatherapie

Mittwoch, 21.02.2018, 18.45 – 21 Uhr, LevS, Jeanette Thull

Wenn die Nerven blank liegen ...

Samstag, 17.02.2018, 09.30 – 13.15 Uhr, LevS, Gaby Wagner

Kochen

Kreative vegane Frühlingsküche

Mittwoch, 21.02.2018, 17.45 – 21.00 Uhr, 3x, LevS, Bernadette Sudac

Spanische Küche

Mediterrane Gerichte, Tapas & Co.

Montag, 05.03.2018, 18.00 Uhr, LevS, 3x, Marion Heinz

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache A1 /A2

Montag, 18.00 /19.30 Uhr, SAZ, 16 x, K. Wentzel-Pouivet

Englisch A1, 3. Semester

Mittwoch, 18.00 Uhr, 13 x, Riolf Rathaus, Harald Ludt

Englisch A1, 11. Semester

Donnerstag, 18.30 Uhr, 12 Termine, SAZ, Christina Krames

Enjoy learning English

Mittwoch, 18.30 Uhr, 16 x, SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Donnerstag, 19.00 Uhr, 17x, SAZ Schweich, Beate Plapper

Französisch A1, 2. Semester

Dienstag, 20.00 Uhr, 17 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch A1, 9. Semester

Dienstag, 30.01.2018, 19.30 Uhr, 13 Termine, SAZ, Harald Ludt

Rafrachir ton francais

Dienstag, 18.30 Uhr, 17 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Fortgeschrittene B1

Montag, 18.15 Uhr, 18 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch A1, 3. Semester

Dienstag, 18.15 Uhr, 18x, SAZ, Carmen Ponce

Spanisch A2, 6. Semester

Mittwoch, 24.01.2018, 18.30 Uhr, SAZ, 18x, Johannes Woog

Italienisch für Anfänger A1

Mittwoch, 31.01.2018, 18:30 Uhr, 19 Termine, SAZ, Petra Bauer

Italienisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mittwoch, 20.00 Uhr, SAZ, 20 Termine, Petra Bauer

Luxemburgisch A1

Montag, 19.02.2018, 18.30 Uhr, 13 Termine, SAZ, Mario Block

Arbeit und Beruf

Reden macht Spaß

Wochenendseminar, Freitag, 23.02.2018, 19.00 – 21.15 Uhr,
Samstag, 24.02.2018, 09.00 – 17.00 Uhr, Sonntag, 25.02.2018,
09.00 – 12.30. LevS, Ulrich Stuhlmiller, Kommunikationstrainer.

NLP- Vortrag: Selbstmotivation

Mittwoch, 28.02.2018, 18.30 – 20.45 Uhr, LevS, Karin Link

EDV – Büropraxis

PC- Schnupperkurs

Mittwo, 14.02.2018, 18.00 Uhr, 6 x, SAZ, Till Höncke, Informatiker

Smartphone und Tabletbenutzung für Einsteiger

Dienstag, 06.02.2018, 18.30 Uhr, 6 x, Longuich, Oliver Mühlhan

Modul Excel 01 – Tabellenkalkulation (Grundkurs)

Montag, 26.02.2018, 20.00 Uhr, 6 x, SAZ, Werner Lehnen

Professionelles Tastschreiben

Donnerstag, 15.02.2018, 18.00 Uhr, 12 Termine, SAZ, Andrea Quint

Erfolgreich im Internet – Die Unternehmenswebsite

Dienstag, 20.02.2018, 18.30 Uhr, 4 Termine, SAZ, Rainer Faldey

Frauen

Der erste Eindruck – ein Moment mit Gewinn

Montag, 19.03.2018, 18.45 Uhr, LevS, Elisabeth Demmer

Lass los – dann hast Du Kopf und Hände frei

Für alle Frauen, die "Ballast" abwerfen wollen und dadurch leichter und freier leben wollen. Gefördertes Tagesseminar

Samstag, 10.03.2018, 09.30 – 15.00 Uhr, LevS, Eva Hitzges

Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 17 Jahre

Freitag, 09.03.2018, 16.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.03.2018, 09.30 - 12.00 Uhr, LevS. Hermann Meisberger

Junge VHS**Malwerkstatt für Kinder 6 – 8 Jahre / 9 – 12 Jahre**

Donnerstag, 22.02.2018, 16.00 u. 17.30 Uhr, LevS, Marlene Scholtes

Bewerbsworkshop für Schulabgänger

Samstag, 24.02.2018, 09.30 – 14.30 Uhr, LevS, Anne Janeczek

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Katholische Erwachsenenbildung Trier**Gymnastik für Senioren**

Dieser Kurs wendet sich an Senioren und Seniorinnen, die aktiv etwas für Ihre Gesundheit und allgemeine Leistungsfähigkeit tun wollen. Mittels Bewegung und Kräftigung der Muskulatur, verpackt in ein abwechslungsreiches Programm und unterstützt durch Musik, haben Sie hier die Gelegenheit dazu. Die Übungsstunde teilt sich in 5 Phasen ein: Aufwärmen - Beweglich machen - Kräftigen - Dehnen und Entspannen. Mit viel Freude an der gemeinsamen Bewegung wollen wir etwas für unser Wohlbefinden tun!

Kurs 1-18-436-01

Dozent: Monika Mildener-Schneider

Dauer: 10 x mittwochs, 11.00 - 12.00 Uhr

Start: 21.02.2018

Gebühr: 45,— €

Rückengymnastik für Frauen

Ziel des Kurses ist die Vorbeugung und Reduzierung spezieller gesundheitlicher Risiken durch geeignete Verhaltens- und gesundheitsorientierte Bewegungsprogramme

für Frauen**Kurs 1-18-434-01**

Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 17.30 - 18.30 Uhr

Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 45,— €

Kurs 1-18-434-03

Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 19.30 - 20.30 Uhr

Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 45,— €

für Männer**Kurs 1-18-434-02**

Dozent: Christina Haidar

Dauer: 10 x montags, 18.30 - 19.30 Uhr

Start: fortlaufend, Einstieg möglich

Gebühr: 55,— €

Informationen und Anmeldung: Kath. Familienbildungszentrum Remise e.V., Von-Pidoll-Str. 18, 54293 Trier, Tel.: 0651-64895, Fax: 0651-9960373

Neu: Kursangebot Yoga am Vormittag**Yoga für Einsteiger 60 +**

Für Yoga ist es nie zu spät, denn Yoga ist eine altbewährte Methode, die dazu beiträgt, geistig und körperlich fit zu bleiben. Die sanften und wirkungsvollen Übungen auf Hocker/Stuhl oder Matte verbessern Körperhaltung, Koordinationsfähigkeit, Balance und Flexibilität. Atemübungen und Meditation lassen innere Ruhe, Gelassenheit und Lebensfreude wachsen.

Matten sind vorhanden. Max. 8 Teilnehmer

Beginn: Mittwoch, 21.02.2018, 09.45 - 11.00 Uhr 8 x

Kursgebühr: 58,— €

Ort: Schweich

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Informationen und Anmeldung bei der Kursleitung unter

Tel.: 06502-994108

Weitere Programmpunkte der KEB Trier finden Sie auch online.

Veranstaltung in Schweich**Fasten und Frischkost-Seminarwoche im Ev. Gemeindezentrum in Schweich, Martinstraße 1, vom 06.03.2018 - 13.03.2018**

Fasten ist Neubeginn, Neu-Orientierung. Es ist ein geistiger Prozess.

Fasten ist nicht Hungern, sondern freiwillige Nahrungsenthaltung.

Hungern schwächt die Lebenskräfte. Fasten aber regt sie an.

Fasten kann eine Befreiung von „Altlasten“ sein.

Inhalt: 8 tägliche Gruppen-Treffen von 18.30 - 21.30 Uhr (Wochenende von 14.00 - 17.30 Uhr).

Unsere täglichen Gruppentreffen werden als Zeit der Ruhe und innerer Einkehr begleitet durch: Fasten - Meditation, Walking (ca. 30 Min.), am Samstag und Sonntag Wanderung (ca. 2 Std.), fundierte Informationen und Aussprachen in ganzheitlichen Gesundheits- und Ernährungsfragen (Theorie und Praxis). Die Entlastungs- und Aufbauarbeiten erfolgen mit reiner Frischkost.

Es besteht für die Teilnehmer auch die Möglichkeit durchgehend 8 Frischkost - Tage einzulegen (statt zu fasten).

Diese Woche kann als Einstieg in eine dauerhafte Ernährungs - Umstellung auf eine vitalstoffreiche Vollwertkost dienen.

Seminarleitung: Marliese Witt, Ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin und Fastenbegleiterin GGB. Tel.: 06587-550, Mail: marliese_witt@web.de

Info- und Einführungsabend ist am Montag, 05.02.2018 von 18.30 - 21.30 Uhr. Dieser Abend ist unverbindlich für alle Interessierten - für die Teilnahme am Seminar ist er jedoch Voraussetzung - mit Vortrag, Diskussion und Vollwertkost - Proben.

Kosten: inkl. Kostproben 13,00 €

Seminarkosten: 97,— € zuzüglich Umlage für Fastengetränke und Frischkost in der Entlastungs- und Aufbauzeit.

Verbindliche Anmeldung aus organisatorischen Gründen und wegen begrenzter Teilnehmerzahl direkt bei der Seminarleiterin am Einführungsabend.

Info - u. Einführungsabend: 13,— €**Info - u. Einführungsabend plus Fasten - Seminar: 110,— €**

Telefonischer Anmeldeschluss: Tel.: 06587-550 für den Einführungsabend Montag, 29. Januar 2018 für das Seminar: spätestens Montag, 26. Februar 2018

KEB – Fachstelle Trier

Veranstaltung in Schweich: Fasten und Frischkost - Seminarwoche im Ev. Gemeindezentrum in Schweich, Martinstr.1, vom 06.03. – 13.03. 2018

Fasten ist Neubeginn, Neu – Orientierung. Es ist ein geistiger Prozess.

Fasten ist nicht Hungern, sondern freiwillige Nahrungsenthaltung. Hungern schwächt die Lebenskräfte. Fasten aber regt sie an.

Fasten kann eine Befreiung von „Altlasten“ sein.

Inhalt: 8 tägliche Gruppen - Treffen von 18.30 – 21.30 Uhr (Wochenende von 14.00 –17.30 Uhr). Unsere täglichen Gruppentreffen werden als Zeit der Ruhe und innerer Einkehr begleitet durch: Fasten – Meditation, Walking (ca. 30 Min.), am Samstag und Sonntag

Wanderung (ca. 2 Std.), fundierte Informationen und Aussprachen in ganzheitlichen Gesundheits- und Ernährungsfragen (Theorie und Praxis). Die Entlastungs – und Aufbauarbeiten erfolgen mit reiner Frischkost. Es besteht für die Teilnehmer auch die Möglichkeit durchgehend 8 Frischkost - Tage einzulegen (statt zu fasten). Diese Woche kann als Einstieg in eine dauerhafte Ernährungs – Umstellung auf eine vitalstoffreiche Vollwertkost dienen. Seminarleitung: Marliese Witt, Ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin und Fastenbegleiterin GGB. Tel.: 06587-550, marliese_witt@web.de. Info – u. Einführungsabend ist am Montag, dem 05.02.2018, von 18.30 – 21.30 Uhr. Dieser Abend ist unverbindlich für alle Interessierten – für die Teilnahme am Seminar ist er jedoch Voraussetzung – mit Vortrag, Diskussion und Vollwertkost – Proben. Kosten: inkl. Kostproben € 13,00, Seminarkosten: € 97,00 zuzüglich Umlage für Fastengetränke und Frischkost in der Entlastungs- und Aufbauzeit. Verbindliche Anmeldung aus organisatorischen Gründen und wegen begrenzter Teilnehmerzahl direkt bei der Seminarleiterin am Einführungsabend.

Info – u. Einführungsabend: € 13,00
Info – u. Einführungsabend plus Fasten - Seminar: € 110,00
Telefonischer Anmeldeschluss: (Tel. 06587- 550) für den Einführungsabend: Freitag, 2. Februar 2018 für das Seminar: spätestens Dienstag, 20. Februar 2018.

Zeitungsleser wissen mehr!**WICHTIGER HINWEIS**

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite**Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.**

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-
PORTAL

SCHWEICH

ABSCHIED nehmen

Wir kümmern uns. *peters*
BESTATTUNGEN

Fachgeprüfter Bestatter

Jetzt in neuen Räumen:
54320 Waldrach • In der Köschwies 8
Tel.: 06500-9173960 • Mobil: 0170-3406286
Schöndorf • Tel.: 06588-7141

Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÖHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Ihr zuverlässiger Partner für Heizöl und Diesel

Dietsch Greinert Vorwohl

Heizöl - Diesel



Heizkosten auf's Jahr verteilen? Fragen Sie uns!

(kostenlos anrufen) ☎ **0800 13 13 500**

Danksagung

Rainer Vergien

* 23.12.1957 † 09.12.2017

Abschied nehmen von einem lieben Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben worden.

Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durften wir erfahren.

Die große Anteilnahme an der Trauerfeier hat uns tief bewegt.

Die Begleitung und Mitgestaltung der Bergmannskapelle Fell.

Dafür sagen wir DANKE!

Es ist schön zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen muss.

Theresia Priimm Hans Vergien

Fell, im Januar 2018



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehning, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Bianca Mosig, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Junge Seite

JUGENDBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:30 - 12:00h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHBEIETSLEITUNG

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge
Telefon: 06502 5066-460
Mobil: 0160 36 28 992
Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE

N.N.
Telefon: 06502 5066-470
Mobil: 0174 98 79 643
Email: info@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Mo. 14:00 - 17:00 Uhr / Di. + Mi. 8:30 - 12:00 Uhr)
Telefon: 06502 5066-450
Email: info@KiJuB.net

PÄDAGOGISCHE MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0170 48 13 600
Marie Schönherr Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0170 23 73 203
Tamara Pütz Email: jr-longuich@KiJuB.net

JUGENDBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH
TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH, FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET



In den Osterferien hast du bei uns wieder vier Tage die Möglichkeit, die Bühne als Schauspielerin oder Schauspieler zu entdecken!

Ziel des Schauspielworkshops ist es, gemeinsam verschiedene Theater- und Spielformen kennenzulernen. Im Vordergrund stehen das Improvisieren, die richtige Atemtechnik und die Frage, was man alles mit seiner Stimme machen kann. Erarbeitet wird also kein fertiges Theaterstück, sondern dieser Workshop dient dazu, einen ersten Einblick in die Theaterwelt zu bekommen. Denn Theaterspielen bietet viel mehr, als einen fertigen Text zu lernen!

Lust dabei zu sein? Dann melde dich an!

Der Workshop wird von Stephan Vanecek geleitet. Der Schauspieler und Regisseur aus Trier führte bereits in den vergangenen Jahren die Musicalworkshops „Das Dschungelbuch“ und „ALADDIN“ in den Sommerferien durch. Es sind keinerlei Vorkenntnisse notwendig. Alles was ihr braucht sind bequeme Kleidung und Spielfreude!

Wann? 26.03. - 29.03.2018, jeweils von 10.00 - 16.00 Uhr
Wer? Jugendliche von 11 - 16 Jahren
Wo? Bürgerzentrum Schweich
Gebühr? 40,00 Euro p.P. (Selbstverpflegung)

Alle Infos zum Angebot gibt es im ALB oder unter www.FerienKiJuB.net

Anmeldungen werden ab Sonntag, 14.01.2018 um 18 Uhr online unter www.anmeldung.kiub.net entgegengenommen. Sie werden in der Reihenfolge des Engagements berücksichtigt. Reservierungen sind nicht möglich. Familien mit geringem Einkommen können bei der Jugendpflege formlos eine Ermäßigung beantragen.

KINDER- UND JUGENDBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH
TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH, FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

Mediencamp
"Abgedreht! Vol. 2"
03. - 06. April 2018

Auch diesmal dreht sich bei unserem Jugendmediencamp in den Osterferien wieder alles rund um das Thema "Filmen".

Wir zeigen euch, worauf es beim Filmen ankommt. Wie sieht ein Drehbuch aus? Was ist ein Storyboard und warum ist es so wichtig? Diesen und anderen Fragen werden wir auf den Grund gehen. Und natürlich werden wir auch selbst Filme drehen, schneiden und vertonen. Dies kann z.B. ein Kurzclip sein, eine Reportage oder ein Musikvideo. Oder wir drehen deinen Lieblings-Hollywoodfilm nach... aber nicht irgendwie, sondern auf eine Art und Weise, die man "geschweidet" nennt. Gefragt sind EURE Ideen und euer Spaß beim Ausprobieren vor und hinter der Kamera!

Lust dabei zu sein? Dann meldet euch an zum Jugendmediencamp in den Osterferien, bei dem es wieder heißt: "Film ab!"

Mitbringen musst du nur ausreichend Getränke und Essen für den Tag. Das Jugendmediencamp findet in Zusammenarbeit mit medien+bildung.com statt.

Wann? 03.-06.04.2018, jeweils von 9.00 - 16.00 Uhr
Wer? Jugendliche von 11 - 16 Jahren
Wo? Bürgerzentrum Schweich
Gebühr? 40,00 Euro p.P. (Selbstverpflegung)

Alle Infos zum Angebot gibt es im ALB oder unter www.FerienKiJuB.net

Anmeldungen werden ab Sonntag, 14.01.2018 um 18 Uhr online unter www.anmeldung.kiub.net entgegengenommen. Sie werden in der Reihenfolge des Engagements berücksichtigt. Reservierungen sind nicht möglich. Familien mit geringem Einkommen können bei der Jugendpflege formlos eine Ermäßigung beantragen.

KINDER- UND JUGENDBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH
TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH, FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

KIJUB-STUDIO
STREETDANCE FOR KIDS & TEENS
Tanzworkshop im Bürgerzentrum Schweich

Bei den Streetdancekursen des Jugendbüros mit unserer Tanztrainerin Isabella Gaiola sind in der Altersgruppe "Dance for Kids" 6 - 8 Jahre wieder ein paar Plätze frei!

Wenn du Spaß an mitreißender Bewegung und Musik hast, dann bist du hier genau richtig! Mit viel Energie und Spaß kommst du bei uns ins Schwitzen. Durch coole Moves und schnelle Kombinationen lernst du dich auf die neuesten Hits zu bewegen und steigst dabei deine Fitness, Koordination und Konzentration. Du erhältst Einblick in verschiedene Tanzstile wie Hip Hop, Jazzdance, Videoclipsdance, Breakdance, ...

Jeden Montag trainieren unsere Gruppen zu folgenden Zeiten:

- Dance for Kids (6-8 Jahre), 16:15 - 17:00 Uhr
- Streetdance II (9-12 Jahre), 17:00 - 18:00 Uhr
- Streetdance III (ab 13 Jahre), 18:00 - 19:00 Uhr

Der Einstieg in einen laufenden Kurs ist jederzeit möglich!

Infos gibt es im KiJuB unter 06502 / 5066-450, im Netz unter www.KiJuB.net und per Email an info@KiJuB.net!

Alle Infos zum Angebot gibt es im ALB oder unter www.FerienKiJuB.net

JUGENDBÜRO DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH
TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH, FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

www.cms.wittich.de

Berichte und Bilder online aufgeben! Jetzt anmelden!

Ende des redaktionellen Teils

Kreis will in Zukunft des Krankenhauses investieren Kreistag stimmt Konzept zu - Investitionen von mehr als 60 Millionen Euro in den nächsten Jahren

Arist Hartjes, Geschäftsführer des Kreiskrankenhauses St. Franziskus in Saarburg, sowie Landrat und Aufsichtsratsvorsitzender Günther Scharzt sind zufrieden mit dem Beschluss der Gesellschafterversammlung des Kreiskrankenhauses: in den nächsten zehn Jahren sollen 66 Millionen Euro in die Modernisierung und Erweiterung des Krankenhauses sowie in den Neubau des Seniorenzentrums gesteckt werden. Hartjes berichtet in einem Pressegespräch auch davon, dass diese Grundsatzentscheidung des Kreises große Erleichterung bei den rund 600 Beschäftigten des Krankenhauses und des Seniorenzentrums hervorgerufen habe. „Wir kennen jetzt das Ziel, wie wir das Haus zu einem Grund- und Regelversorger in unserer Region ausbauen und wir so die medizinische Versorgung auf dem Land nachhaltig sichern können“, so die beiden Verantwortlichen.

Das Zukunftskonzept umfasst drei Maßnahmenpakete, die in mehreren Schritten in den nächsten zehn bis zwölf Jahre umgesetzt werden. Zunächst soll das Seniorenzentrum im Bereich der heutigen Parkplätze neu und größer gebaut werden. Dort sollen auch ein oder zwei Ärzthäuser, eine Apotheke und ein Sanitätshaus entstehen. Die wegfallenden Parkplätze sollen durch eine Tiefgarage ersetzt werden. Insgesamt sind hierfür 39 Millionen Euro kalkuliert

Anschließend folgt die weitere Modernisierung und ein teilweiser Umbau des



In den kommenden zehn Jahren will der Kreis kräftig in die Modernisierung des Kreiskrankenhauses Saarburg investieren.

Krankenhauses selbst. Eine neue zentrale Notaufnahme soll entstehen und die Diagnostik, das Labor und die Ambulanzen erneuert werden. Auch ein Bereich für ambulante Operationen ist geplant. Hierfür sind Kosten von 18 Millionen Euro kalkuliert.

Im dritten und letzten Schritt soll die Psychosomatik ausgebaut und in das dann umgebaute alte Seniorenzentrum umziehen. Auch das jetzige Personalwohnheim wird in den Umbau einbezogen.

Die Finanzierung ist zunächst Aufgabe des Kreises als Träger der Einrichtung. Grundsätzlich habe das Land die Förderfähigkeit des Krankenhausumbaus anerkannt. Bei den Ärzthäusern und dem Seniorenheim sei man offen für Investoren, so Scharzt. Auch wenn sich das Investitionsprogramm gewaltig anhöre, so stemme der Kreis auch Schulbaupro-

jekte in ähnlicher Größenordnung. „Und Krankenhausversorgung gehört zu den Pflichtaufgaben eines Kreises. Uns ist das Krankenhaus mit seinen 600 Mitarbeitern diese Zukunftsinvestition wert“, so Scharzt.

Teil des Modernisierungskonzeptes sind auch strukturelle Veränderungen im Haus selbst, so Hartjes. Neue Stationen würden entstehen. „In den nächsten Jahren zieht das halbe Haus innerhalb des Gebäudes um“, so der Geschäftsführer. Als nächste Schritte müssen nun die Planungen verfeinert und die Planungsleistungen ausgeschrieben werden. Dann könnten die Gespräche mit dem Land und den Banken wegen der Finanzierung fortgeführt werden.

Landrat Scharzt ist zuversichtlich, auch weil die Kommunalaufsicht dem Projekt offen gegenüber stehe. „Jetzt fängt die Arbeit richtig an“, so Scharzt.

Schulprofile

In diesen Wochen stehen die Anmeldetermine der weiterführenden Schulen an. Um einen Überblick zu geben, werden in den *Kreis-Nachrichten* die Schulen in Kreisträgerschaft vorgestellt. In dieser Ausgabe sind das die Gymnasien, die Berufsbildende Schule Saarburg/Hermeskeil und das Balthasar-Neumann-Technikum (s. S. 2 und 3).

Weiteres:

- Seite 2-3 | Bildungseinrichtungen stellen sich vor
- Seite 4 | Auszeichnung für Akteure im Sport
- Seite 5 | Informationen zum Breitbandausbau
- Seite 6 | Anmeldetermine der kreiseigenen Schulen
- Seite 7 | Stiftung baut modernes Bürogebäude
- Seite 8/9 | Stellenausschreibungen/Bekanntmachungen

BBS Saarburg / Hermeskeil

Die Geschwister-Scholl-Schule ist eine Berufsbildende Schule (BBS) mit den Standorten Saarburg und Hermeskeil. Unterrichtet wird im Rahmen der dualen Ausbildung in Saarburg in gewerblichen und kaufmännischen Ausbildungsberufen in den Berufsfeldern Wirtschaft und Verwaltung, Bautechnik, Elektrotechnik, Holztechnik und Metalltechnik sowie in der Fachschule für Altenpflege / Altenpflegehilfe. Die Schule kooperiert mit Ausbildungsbetrieben und Kammern. Studenten des dualen Studiengangs Bauingenieurwesen werden in Saarburg beschult. Die BBS bietet außerdem ein Wahlschulangebot an, das Perspektiven eröffnet und auch einen Neustart ermöglicht. Von der Berufsreife bis hin zum Abitur ist jeder Abschluss möglich. Folgende Bildungsgänge werden angeboten: Berufsvorbereitungsjahr, Berufsfachschule I, Berufsfachschule II, Höhere Berufsfachschule, Berufliches Gymnasium mit Fachrichtung Wirtschaft.

Schwerpunkte

- EQuL-Schule (Selbstständige berufsbildende Schule mit erweiterten Gestaltungsspielraum zur ganzheitlichen Entwicklung: Eigenverantwortung,

Qualitätsmanagement, Lehr-Lernkultur)
 - Teamstrukturen im Kollegium
 - Selbst organisiertes Lernen nach Dr. Herold (SOL)
 - Fortlaufende Dokumentation und Evaluation schulischer Prozesse
 - Ausbildungsschule für Lehramtsanwärter/innen
 - Exkursionen, Planspiele, Praktika, Expertenbesuche verbinden theoretisches Lernen mit der Praxis
 - Projekttage zur Berufsorientierung
 - Interreg-Projekte mit Partnerschulen in Sarrebourg und Verdun
 - Jährliche Bildungsmesse in Hermeskeil
 - Berufsvorbereitungsjahr Sprachen (für Flüchtlinge)
 - Migrationsklasse 18-25 (Modellprojekt)
 - Projektwoche/Aktionstag gegen Rechts im Programm „Demokratie Leben“
 - Preisträger des Planspiel Börse
 - Teilnahme am Wettbewerb „Einführung von Energiesparmodellen in Schulen“
 - Pflegebörsen der Fachschule Altenpflege

Weitere Informationen (auch zu Anmeldeterminen): www.bbs-saarburg.de, Tel. 06581/914050; www.bbs-hermeskeil.de, Tel. 06503 / 980651

Balthasar-Neumann-Technikum

Das Balthasar-Neumann-Technikum in Trier ist eine Bildungseinrichtung in Trägerschaft des Kreises Trier-Saarburg. Die Schule bietet die Fachschule für Technik in Vollzeit- (zweijährig) und Teilzeitform (vierjährig) sowie die Oberstufe des Technischen Gymnasiums. In der Fachschule werden folgende Bildungsgänge angeboten: Automatisierungstechnik (Produktions- und Prozessautomatisierung), Bautechnik (Hochbau, Tiefbau), Elektrotechnik (Energieelektronik, Informationstechnik), Maschinentechnik (Maschinenbau), Medizintechnik (einmalig in Rheinland-Pfalz), Technische Gebäudeausrüstung, Technische Betriebswirtschaft. Im Technischen Gymnasium gibt es folgende Leistungskurse: Bautechnik, Elektrotechnik, Metalltechnik, Mathematik, Physik, Chemie, Informationsverarbeitung, Deutsch, Englisch, Gemeinschaftskunde.

Schwerpunkte:

Auszeichnung als MINT-freundliche Berufsschule (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik)
 Signation als MINT-digitale Schule

Prämierte Schule der Bundesklimaschutzinitiative
 Ausgezeichnete Teilnahmen an „Jugend forscht“

Bilingualität: Technisches Gymnasium mit Bilingualität in den Leistungskursen Bautechnik und Maschinentechnik
 Qualitätssicherung mit umfassendem digitalen Kommunikations- und Organisationsmanagement

Integration von Frauen in technische Bildung/technische Berufe

Teilnahme an nationalen, europäischen und internationalen technischen Bildungsprojekten und Schüleraustauschprogrammen

Studien- und Berufswahlorientierung
 Kooperationen mit der Handwerkskammer (Möglichkeit den Meisterabschluss kostengünstig zu erwerben), mit Hochschulen und Universitäten (national, international), dem Mutterhaus der Borromäerinnen, der IHK und vielen Wirtschaftsunternehmen der Region

Weitere Informationen

(auch zu Anmeldeterminen): www.bnt-trier.de, Tel. 0651/918000

Gymnasium Schweich

Das Schweicher Stefan-Andres-Gymnasium führt in den Klassen 5 und 6 eine schulartübergreifende Orientierungsstufe mit der benachbarten Realschule plus. Bei der Anmeldung zur Orientierungsstufe können die Schüler Neigungsgruppen mit folgenden Profilen wählen: Bläserklasse, Bilinguales Sprachangebot Englisch und Französisch, Fächerkombination Mathematik, Naturwissenschaft, Informatik und technischer Unterricht, Spofis (mindestens 6 Stunden Sport). Die Wahl der Neigungsgruppen führt dann unter anderem zur Klassenbildung.

Schwerpunkte:

- Bilinguales Angebot in Englisch und Französisch
 - Förderunterricht in den Hauptfächern durch Lehrkräfte
 - Ganztagsangebot in rhythmisierter Form
 - Arbeitsgemeinschaften in Kooperation mit der Realschule plus (auch AGs wie Gesunde Ernährung, Outdoor-Geografie, Bildendes Gestalten)
 - Betriebspraktikum im Rahmen eines Bewerbungstrainings, Job-Börse in Kooperation mit der Realschule plus
 - Soziale Kompetenzen: Arbeitsgemeinschaften wie „Schüler helfen Schülern“; Gruppenfindung in der Stufe 7; Schüleraustausch mit Frankreich; spezielle Wandertage zur Förderung der Teambildung

Weitere Informationen:

www.sag-schweich.de

Tel. 06502/9978620

verwaltung@sag-schweich.de

Anmeldetermine:

Gespräche zu Anmelde-Anträgen in Klasse 5 oder 11 können ab sofort im Sekretariat der Schule vereinbart werden; Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 8 bis 16 Uhr und Fr. von 8 bis 14 Uhr.

Anmeldungen sind außerdem täglich möglich ab dem „Tag der offenen Tür“ am 3. Februar zu den üblichen Öffnungszeiten, Anmeldeschluss ist der 28. Februar.

Gymnasium Saarburg

Das Gymnasium Saarburg hat in seiner mehr als 100jährigen Geschichte - insbesondere in den letzten 25 Jahren - einen starken pädagogischen und auch baulichen Wandel hin zu einer modernen Schule vollzogen. Den Schülerinnen und Schülern wird eine große Vielfalt an Fördermöglichkeiten im Laufe des Schullebens je nach Entwicklung und Neigung angeboten. Damit sich die Kinder schnell an ihrer neuen Schule wohlfühlen, bildet die Gestaltung des Übergangs einen ersten Schwerpunkt der pädagogischen Arbeit. Das Patenschaftsprojekt, gezielte Methodenförderung und bewusster Umgang mit digitalen Medien sind einige Beispiele zur Förderung des sozialen Lernens und unbeschwerten Miteinanders. Für die Anmeldung in die Orientierungsstufe gilt es zunächst eine Sprachfolgenwahl gegebenenfalls unter Berücksichtigung des bilingualen Angebots in Französisch zu treffen und bei Bedarf die Ganztagsoption zu nutzen.

Schwerpunkte:

- Französisch bilingual auch mit Abibac-Zug
- Latein und Spanisch als weitere Fremdsprachen
- Mitglied des MINT-EC-Netzwerkes, zusätzliche Projektförderung (z.B. Jugend forscht, Robotics)
- Ganztagsangebot
- breite Kursauswahl in der MSS (auch z.B. Sport-Leistungskurs und Darstellendes Spiel)
- Arbeitsgemeinschaften: z.B. Sport, Theater, Naturwissenschaften, Musik
- Teilnahme an Wettbewerben; Schüleraustausch; Auslandsaufenthalte
- umfassendes Konzept zur Berufs- und Studienorientierung (erweitert um Auslandsprojekte)
- Medienpädagogische Arbeit
- Soziales Klima: gewaltfreie, offene Schule; Präventionsarbeit

Weitere Informationen:

www.gymnasium-saarburg.de,
Tel. 06581/9173-0,
sekretariat@gymnasium-saarburg.de

Anmeldetermine:

Die Termine werden bis zum 28. Februar individuell nach Rücksprache mit dem Sekretariat vergeben. Zuvor können unter <https://anmeldung.gymnasium-saarburg.de> die grundlegenden Informationen übermittelt werden.

Gymnasium Konz

Ziel des Gymnasium Konz ist es, dass die Schülerinnen und Schüler ein möglichst umfassendes Bildungsangebot erhalten, damit sie ihre Begabungen entwickeln und sich in einer schnell wandelnden und globalisierten Welt zu rechtfinden können. Neben fachlichen Inhalten und Methoden lernen die Kinder und Jugendlichen im Rahmen eines strukturierten Methodenkonzepts eigenverantwortliches Arbeiten, das sie auf die Anforderungen des Studiums und des Berufslebens vorbereitet. Eine ständig aktualisierte Ausstattung und ein engagiertes Kollegium sorgen für eine moderne, leistungsfreundliche und lernförderliche Atmosphäre an einer Schule im Grünen. Sprachangebot: 1. Fremdsprache: Englisch; 2. Fremdsprache: Französisch oder Latein ab Klasse 6; 3. Fremdsprache (nicht verpflichtend): Spanisch, Französisch, Latein

Schwerpunkte:

- Bilingualer Zweig Englisch ab Klasse 5
- Mitglied der MINT-Initiative: Förderung von Begabungen in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT-Fächer) mit Schwerpunktbildung (z. B. Umweltanalytik)
- Ganztagsangebot
- Musik-künstlerische Arbeit in den Theatergruppen, den Chören, Big Band und Streicherensemble
- AG in den Naturwissenschaften
- Präventionskonzept (Verkehrs- und Medienerziehung, Suchtprävention)
- Engagement der Schulgemeinschaft für Entwicklungsprojekte und soziale Einrichtungen der Region
- Schulinterne soziale Aktivitäten wie Streitschlichtung und Patenschüler
- Exkursionen, Klassen- und Studienfahrten
- Teilnahme an zahlreichen Wettbewerben
- Strukturiertes Berufs- und Studienberatungskonzept

Weitere Informationen:

Telefon 06501/9470-30, www.gymnasium-konz.de

Anmeldetermine:

Klassenstufe 5 und Oberstufe: 15. bis 28. Februar (Mo. bis Do. 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Fr. 8 bis 13 Uhr); gerne können auch ab sofort Termine vereinbart werden.

Gymnasium Hermeskeil

Auf Grund seiner überschaubaren Größe mit etwa 760 Schülerinnen und Schülern, die man in der Regel noch persönlich kennt, gelingt es am Gymnasium Hermeskeil eine lernfördernde Atmosphäre des gegenseitigen Vertrauens und Sich-Wohlfühlens zu schaffen. Mit einer über 100-jährigen Tradition präsentiert sich die Schule nach grundlegender Sanierung und Erweiterung modern und zukunftsorientiert. Als Wegbereiter des Faches Informatik und durch seine erfolgreiche musikalische Ausrichtung erfährt das Gymnasium Hermeskeil überregionale Beachtung. Ein speziell auf das Gymnasium ausgerichtetes Ganztagsangebot wird von Schülern der Klassen 5 bis 10 genutzt.

Schwerpunkte:

- Informatik: Fach Neue Medien in den Klassen 5 bis 8; Wahlfach Informatik in den Klassen 9/10; Leistungskurs Informatik; Ausbildung von Medienscouts, Projekt Medienkompetenz macht Schule, Jugendmedienschutzberater
- Musik: Bläserklasse in Angebotsform, drei Stunden Musik in den Klassen 5 und 6, Leistungskurs Musik; zahlreiche musikalische Aktivitäten: Big Band, Orchester, Chöre, Schulband, Musical AG usw.
- Leistungskurs Bildende Kunst
- Ganztagsangebot (reine Ganztagsklasse oder Kombiklasse)
- Lerntaining mit verschiedenen Schwerpunkten je nach Klassenstufe
- Studien- und Berufsorientierung mit Bewerbertraining, Betriebspraktikum, Besuch von Universitäten und Fachhochschulen, Jobmessen
- Medienkonzept
- Teilnahme an Wettbewerben
- Vielfältige Arbeitsgemeinschaften unter anderem in den Bereichen Sprachen, Mathematik, Sport und Umwelt
- Soziales Engagement in regionalen Einrichtungen und der dritten Welt
- Förderung sozialer Kompetenzen durch Mediatorenausbildung und die Unterrichtseinheit ProPP

Weitere Informationen:

www.gymherm.de
Tel. 06503 / 952000

Anmeldetermine:

19. bis 22. Februar, jeweils von 8.30 bis 13 Uhr sowie am 22. Februar (Donnerstag) von 14 bis 18 Uhr und am 24. Februar (Samstag) von 9 bis 12 Uhr

Herausragende Akteure im ehrenamtlichen Bereich des Sports Bruno Christmann und Bernd Marx mit dem Bürgerschaftspreis des Kreises ausgezeichnet

Erstmals hat der Landkreis Trier-Saarburg herausragendes ehrenamtliches Engagement mit dem neu geschaffenen Bürgerschaftspreis ausgezeichnet. Unter den fünf Preisträgern waren auch zwei Persönlichkeiten des regionalen Sports, die sich seit Jahrzehnten auf den verschiedenen Ebenen des Sports engagiert haben: Bruno Christmann aus Riol und Bernhard Marx aus Konz.

Bruno Christmann ist seit über 45 Jahren ehrenamtlich für den Sport tätig, wobei zwei Bereiche besonders hervorzuheben sind: 1982 erwarb er die Übungsleiterlizenz im Freizeit- und Breitensport und öffnete den heimischen Fußballverein hin zu einem Mehrsportverein.

1984 wurden er zum Sportkreisjugendwart im Doppel-Sportkreis Trier / Trier-Saarburg gewählt. Dieses Amt übte er 21 Jahre lang aus und leistete in dieser Zeit hervorragende Arbeit für die Belange der Jugend. Nach seinem Ausscheiden als 1. Vorsitzender des SV Riol erklärte er sich 2009 bereit, erneut im Sportkreis mitzuwirken und übernahm den Part des Seniorenbeauftragten.

Im kommunalpolitischen Bereich war Bruno Christmann Mitglied im Jugendhilfeausschuss des Kreises und ist seit



Bruno Christmann (3.v.l.) und Bernhard Marx (2.v.r.) präsentieren gemeinsam mit ihren Ehefrauen, Landrat Günther Scharz und dem Vorsitzenden des Sportkreises, Felix Jäger (l.), ihre Dankurkunden.

2004 1. Beigeordneter der Ortsgemeinde Riol. Viele Jahre war er zudem Jugendschöffe am Amtsgericht Trier. Er ist schließlich Mitinitiator von „Senioren machen mobil“ in Riol und Mitglied im Seniorenbeirat. Seit Anfang 2017 ist er ehrenamtlicher Fahrer beim Deutschen Roten Kreuz im Seniorenbereich.

Bernhard Marx ist allen Fußballern im Kreis ein Begriff. Seit 40 Jahren ist er Mitglied im Vorstand des SV „Tälchen“ Krettnach und seit nunmehr 39 Jahren ununterbrochen Geschäftsführer. In seinem Verein war er Schiedsrichter,

Jugendtrainer und -betreuer, DFB-Stützpunkttrainer und Organisator zahlreicher Jugendcamps und Turniere, so seit 22 Jahren des Lebenshilfeturniers in Konz. 22 Jahren war er im Vorstand des Fußballkreises Trier-Saarburg, dort lange Jahre Vorsitzender und sechs Jahre zudem Präsidiumsmitglied des Fußballverbandes Rheinland.

Seit 1994 ist er Mitglied im Ortsbeirat Tälchen Konz und seit 1999 des Verbandsgemeinderates Konz. Im Oktober 2017 wurde er zum 1. Beigeordneten der Stadt Konz gewählt.

Diskussionsforum zur Biotüte

Die Biotüte ist da. In der Presse wurde in den letzten Wochen oft berichtet – auch zahlreiche Leserbriefe und Kommentare gab es zu diesem Thema.

Ab sofort bietet der Zweckverband A.R.T. allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zum direkten Dialog. Auf www.biotuete.info wurde ein Diskussionsforum zum Trierer ModellPlus eingerichtet. Hier haben



alle Kunden die Möglichkeit, einen Beitrag mit Kritik, Fragen und Anregungen zum Thema einzureichen. Der A.R.T. bearbeitet alle Anfragen und nimmt dazu im Diskussionsforum Stellung. Selbstverständlich können Fragen und Anregungen auch über das Abfall-Telefon Tel. 0651- 9491 414 gestellt werden.



Die 23. Auflage des diesjährigen Hallenfußballturniers in der Konzer Saar-Mosel-Halle war ein voller Erfolg. Der Förderverein „Mach mit, Fußballer helfen“ konnte erneut 8763 Euro als Reinerlös des Turniers der Lebenshilfe Kreisvereinigung Trier-Saarburg spenden. Damit wurde der gesamte Spendenbetrag der letzten 23 Jahre auf über 125 000 Euro erhöht. 1200 Zuschauer verfolgten an drei Tagen spannende Spiele von über 80 Mannschaften. Höhepunkt der Veranstaltung war das Turnier der Mannschaften von Menschen mit Handicap vor zahlreichen Zuschauern. Landrat Günter Scharz und der neue Stadt- und Verbandsbürgermeister Joachim Weber (im Foto rechts) nahmen die Siegerehrung vor. Kilian Zender vom Vorstand der Lebenshilfe bedankte sich für die großzügige Spende und nannte die Veranstaltung ein Paradebeispiel für gelungene Inklusion.

Information zum Stand des Breitbandausbauprojektes

In diesem Jahr sollen Arbeiten in den Gemeinden starten - Auch Schulen kommen ans schnelle Netz

Der Landkreis Trier-Saarburg wird 2018 die mit Breitband unterversorgten Bereiche im Kreis im Rahmen eines von Bund und Land geförderten Projektes ausbauen. Ziel ist es, dass nach Möglichkeit alle Haushalte mit mindestens 50 Mbit/s sowie Gewerbegebiete und Schulen mit gigabitfähigen Anschlüssen versorgt werden.

Inzwischen ist das komplizierte und sich am Vergaberecht und den Förderrichtlinien orientierende Ausschreibungsverfahren abgeschlossen. Der Kreis Ausschuss hat Ende des vergangenen Jahres die Vergabeentscheidung getroffen. Unter Einhaltung vergaberechtlicher Vorgaben wurde Mitte Dezember 2017 der Zuschlag zum Ausbau des Kreisprojektes an die Firma Innogy TelNet GmbH erteilt.

Insgesamt werden rund 13.000 unterversorgte Anschlüsse ausgebaut. Dabei werden 100 Prozent der Privathaushalte nach erfolgreichem Ausbau mindestens 30

Mbit/s, 99 Prozent mindestens 50 Mbit/s und 95 Prozent mindestens 100 Mbit/s erhalten. Zudem ist für rund ein Viertel aller Privatadressen die Errichtung eines Glasfaserhausanschlusses vorgesehen, über den Bandbreiten von bis zu 300 Mbit/s bereitgestellt werden können.

Die ausgewiesenen Gewerbegebiete und auch einzelne Gewerbebestände sowie die Schulen im Landkreis werden ebenfalls mit Glasfaseranschlüssen bis ins Gebäude erschlossen. Über diese stehen nach Ausbau gigabitfähige Verbindungen, symmetrische Bandbreiten und weitere Dienste zur Verfügung.

Die Wirtschaftlichkeitslücke für den Ausbau liegt bei rund 9,6 Millionen Euro. Der Bund fördert das Ausbauprojekt mit 60 Prozent, das Land Rheinland-Pfalz mit 30 Prozent. Den 10-prozentigen Eigenanteil teilen sich der Landkreis und die Verbandsgemeinden.

Derzeit werden die Unterlagen für die

Beantragung des endgültigen Förderbescheides erarbeitet (unter anderem Netzdetailplanung, Entwurf Kooperationsvertrag, Bauzeitenplan etc.). Diese werden voraussichtlich im Laufe des Monats Januar dem Fördergeber vorgelegt. Nach Vorliegen des endgültigen Förderbescheides kann der Kooperationsvertrag mit Innogy unterzeichnet werden und der Ausbau starten. Zu diesem Zeitpunkt können dann auch konkretere Angaben über Zeitabläufe und insbesondere auch darüber, wann welche Gemeinde ausgebaut werden soll, gemacht werden. Hierüber soll auch in einer Ortsbürgermeisterbesprechung detailliert informiert werden. Darüber hinaus wird im Zuge der Öffentlichkeitsarbeit zum Projekt demnächst auf der Internetseite des Landkreises eine Unterseite eingerichtet, auf der regelmäßig über den Stand und den Fortschritt des Breitbandausbauprojektes informiert wird. Regelmäßige Abstimmungsgespräche mit Innogy sind vorgesehen und bereits terminiert.

Rund 700 Jahre Engagement und Verbundenheit

Mitarbeiter-Jubiläen am Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg

Dieser Tage gab es im Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg gleich mehrfach Grund zum Feiern: Elf Mitarbeiter feierten ein Dienstjubiläum, neun ihre bestandene Weiterbildung und 14 wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Im Rahmen des Neujahrsempfangs gratulierten Mitglieder der Krankenhausleitung und des Betriebsrates jedem der Mitarbeiter ganz herzlich und überreichten ihnen Urkunden und bunte Frühlingsblumensträuße zum Dank für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit.



Herzlichen Glückwunsch zu insgesamt rund 700 Jahren Engagement und Verbundenheit mit dem Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg.

„Auf der Bühne stehen rund 700 Beschäftigungsjahre“, so Arist Hartjes, Geschäftsführer des Kreiskrankenhauses St. Franziskus Saarburg, schmunzelnd. „Spitzenreiter sind mit über 45 beziehungsweise 48 Jahren ganz klar unsere beiden Neu-Ruheständler Gerhard Kaiser und Katharina Ollinger. Wir freuen

uns sehr, so zuverlässige und engagierte Mitarbeiter in unserem Haus zu haben. Allen Ruheständlern wünschen wir viel Spaß mit ihrer neu gewonnenen Freizeit. Allen anderen wünschen wir für die kommenden Dienstjahre weiterhin viel Erfolg und Freude bei der Arbeit“, so Hartjes.

Norbert Fischer vom Betriebsrat des Kreiskrankenhauses ergänzte: „So viele Jahre in einem Unternehmen – das ist heutzutage etwas ganz Besonderes. Es spricht dafür, dass sich die Mitarbeiter innen und außen in unserem Haus wohlfühlen und das freut uns als Betriebsrat ganz besonders.“

Anmeldungen für das neue Schuljahr

Übersicht über die Termine der weiterführenden Bildungseinrichtungen im Kreis

An den Schulen im Kreis Trier-Saarburg erfolgen in den kommenden Wochen die Anmeldungen für die Schülerinnen und Schüler, die zum Schuljahr 2018/2019 neu aufgenommen werden. An den weiterführenden Schulen in Trägerschaft des Landkreises sind folgende Anmeldetermine vorgesehen:

An der **Realschule plus und FOS Technische Informatik in Konz** erfolgen die Anmeldungen für die 5. Klassen vom 14. bis 28. Februar, Mo. bis Do. von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr sowie Fr. von 8 bis 12.30 Uhr. (Fr., 23. Februar ist keine Anmeldung, da die Schule geschlossen ist). Anmeldungen für die Fachoberschule Technik mit dem Schwerpunkt Technische Informatik sind ab sofort bis 28. Februar möglich. Weitere Informationen: Tel. 06501/947011, www.rsplus-konz.de

An der **Realschule plus Saarburg** können die Schüler für die 5. Klassen vom 5. bis zum 28. Februar angemeldet werden. Die Öffnungszeiten des Sekretariates sind Mo. bis Fr. von 7.30 bis 12.30 Uhr und Di. und Mi. von 14 bis 15.30 Uhr. Die Schule ist telefonisch unter 06581-914030 oder per E-Mail sekretariat@rs-plus-saarburg.de erreichbar. Weitere Informationen: www.rs-plus-saarburg.de.

An der **Realschule plus Waldrach** kann ab sofort bis zum 7. Februar und vom 14. bis 23. Februar angemeldet werden. Das Sekretariat ist Mo. bis Do. von 8 bis 12 Uhr, Fr. von 8 bis 11 Uhr sowie Di. und Mi. von 13.30 bis 15 Uhr geöffnet. Weitere Informationen: www.ruwertalschule.org, Tel. 06500/426

An der **Realschule plus Kell am See / Zerf** können die Anmeldungen zur 5. Klasse vom 15. bis 28. Februar an beiden Standorten im Sekretariat wie folgt vorgenommen werden: Zerf: Di., Mi. und Fr. von 8 bis 13 Uhr; Kell: Mo., Mi. und Do. von 7:45 bis 10:45 Uhr, zusätzlich Do. von 16 bis 18 Uhr. Weitere Informationen: www.realschuleplus-kell.de bzw. www.schule-kell.de oder www.schule-zerf.de. Tel: 06587/99060 (Zerf) oder 06589-330 (Kell am See).

An der **Integrierten Gesamtschule Hermeskeil** sind die Anmeldungen für

die 5. Klassen bereits erfolgt. Eltern, die die Anmeldetermine nicht wahrnehmen konnten, können ihre Kinder weiterhin anmelden, wenn sie vorher einen Termin über das Sekretariat vereinbaren. Für die Oberstufe können sich die Eltern mit ihren Kindern ebenso bei Vereinbarung eines Termins anmelden. Neben der Anmeldung wird hier auch die Kurswahl erfolgen. Weitere Infos: www.igshk.de, Tel. 06503 / 2004.

Am **Stefan-Andres-Gymnasium** in der Stadt Schweich starten die Gespräche für die Anmeldungen in dieser Woche und enden am 28. Februar. Die Anmeldezeiten sind Mo. bis Do. von 8 bis 16 Uhr und Fr. von 8 bis 14 Uhr; eine Terminvereinbarung über die Verwaltung unter Tel. 06502/9978620 ist erforderlich, weitere Infos außerdem unter www.sag-schweich.de

An der **Realschule plus Schweich mit der Fachoberschule in den Fachrichtungen Wirtschaft und Verwaltung sowie Gesundheit** können Interessierte sich vom 1. Februar bis 1. März anmelden. Das Sekretariat ist geöffnet von Mo. bis Do. von 8 bis 15 Uhr, Fr. von 8 bis 11.30 Uhr. Anmeldeformulare sowie weitere Informationen finden sich auf der Homepage unter www.saz-schweich.de, Tel. 06502/925401.

Am **Gymnasium Hermeskeil** sind die Anmeldungen für die Klassen 5 vom 19. bis 23. Februar von 8.30 bis 13 Uhr und zusätzlich am 22. Februar von 14 bis 18 Uhr möglich sowie am 24. Februar (Samstag) von 9 bis 12 Uhr. Die Anmeldung für die Oberstufe (11. Klasse) ist vom 29. Januar bis 1. März von Mo. bis Fr. von 8:30 bis 13 Uhr möglich. Weitere Infos unter www.gymherm.de

Am **Gymnasium Konz** sind die Anmeldungen für die Klassenstufe 5 und die gymnasiale Oberstufe vom 15. bis 28. Februar zu folgenden Uhrzeiten möglich: Mo. bis Do.: 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Fr. von 8 bis 13 Uhr. Für die Anmeldung in die Oberstufe ist vorab eine Beratung durch den MSS-Leiter notwendig; Terminvereinbarung unter Telefon 06501/947030, weitere Infos im Internet unter www.gymnasium-konz.de

Das **Gymnasium Saarburg** nimmt die Anmeldungen für die 5. Klassen vom 15. bis 28. Februar entgegen. Persönliche Gesprächstermine werden individuell je nach Interessensschwerpunkt (Ganztagschule, Französisch Bilingual etc.) am Nachmittag und an zwei Samstagen nach Rücksprache mit dem Sekretariat vergeben, Tel. 06581/9173-0 oder per E-Mail an sekretariat@gymnasium-saarburg.de. Weitere Informationen unter www.gymnasium-saarburg.de.

Die **Berufsbildende Schule in Saarburg mit dem Wirtschaftsgymnasium und der Fachschule für Altenpflege/Altenpflegehilfe** nimmt Anmeldungen für alle Bildungsgänge ab sofort bis zum 28. Februar sowie für die Fachschule für Altenpflege und die Fachschule für Altenpflegehilfe bis zum 30. April innerhalb der Bürozeiten entgegen: Mo bis Do von 7.30 bis 13 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr, Fr von 7.30 bis 12 Uhr. Weitere Informationen unter Tel. 06581/914050 und www.bbs-saarburg.de

Die **Berufsbildende Schule Hermeskeil** bietet folgende Anmeldezeiten an: 1. bis 28. Februar (jeweils von 8 bis 11.30 Uhr). Vom 8. bis 13. Februar ist das Sekretariat geschlossen. Sofern freie Schulplätze vorhanden sind, werden auch Anmeldungen, die nach dem 1. März erfolgen, berücksichtigt. Nach telefonischem Kontakt können außerdem Beratungsgespräche beziehungsweise Nachmittagstermine (Tel. 06503 / 980651) vereinbart werden. Weitere Infos unter www.bbs-saarburg.de

Das **Balthasar-Neumann-Technikum (BNT) Trier mit dem Technischen Gymnasium und der Fachschule für Technik**, das sich ebenfalls in Trägerschaft des Kreises befindet, bietet folgende Anmeldezeiten an: Ab sofort bis zum 1. März werden Anmeldungen von Mo. bis Do. von 8 bis 9:30 Uhr, 11:15 bis 13 Uhr, 14:30 bis 16 Uhr, freitags nur bis 13 Uhr entgegen genommen. Sofern freie Schulplätze vorhanden sind, werden Anmeldungen, die nach dem 1. März erfolgen, berücksichtigt. Nach Vereinbarung können Beratungsgespräche (Tel. 0651/918000 oder 9180010) vereinbart werden. Weitere Infos im Internet: www.bnt-trier.de

Ehemalige Landratsvilla in Trier macht Platz für ein modernes Bürogebäude

Neubau in der Ostallee / Preisverleihung für Entwürfe

In Trier entsteht ein zusätzliches Bürogebäude für die Kreisverwaltung Trier-Saarburg. Es wird in unmittelbarer Nähe des Haupthauses, das am Willy-Brandt-Platz steht, gebaut. Das Grundstück befindet sich an der Ostallee 71 in der Nachbarschaft der Kaiserthermen. Für den Neubau wurde ein Architektenwettbewerb durchgeführt. In der Kreisverwaltung fand die Preisverleihung im Rahmen des Wettbewerbs statt. Die Entwürfe sind bis zum 2. Februar in der Kreisverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten des Hauses ausgestellt.



Landrat Günther Scharz, die Vertreter des Architekturbüros, Prof. Kunibert Wachten und Miriam Decker von der Kreisverwaltung (v.l.) präsentierten den erstplatzierten Entwurf.

Bauherr des Gebäudes ist die Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“. Daher hat auch die Stiftung den Architektenwettbewerb ausgelobt, der in zwei Phasen stattfand. Nach einem Teilnahmewettbewerb wurden zwölf Architekturbüros zum Wettbewerb zugelassen, die ihre Entwürfe einreichten. Die Jury mit Fachpreisrichtern, Sachverständigen und Vertretern der Stiftung hat unter dem Vorsitz von Prof. Kunibert Wachten von der RWTH Aachen, Leiter des dortigen Fachbereichs Architektur und des Instituts für Städtebau und Landesplanung, getagt. Sie hat die Entwürfe gesichtet, bewertet und folgende Entscheidungen für die Preisvergabe gefällt: Den ersten Preis in Höhe von 8.000 Euro erhält die Arbeit von Scheidt Kasprusch Gesellschaft von Architekten mbH aus Berlin. Mit dem zweiten Preis, der mit 5.500 Euro dotiert ist, wird der Entwurf der Arbeitsgemeinschaft Frank Heinz, Freier Architekt mit fuchs.maucher.

architekten.bda aus Waldkirch ausgezeichnet. Der dritte Preis in Höhe von 3.500 Euro geht an die Arbeit von Atelier d'Architecture et de Design Jim Clemes s.a. aus Esch/Alzette in Luxemburg. Mit einer Anerkennung in Höhe von 2000 Euro wurde die Arbeit von architecture + aménagement s.a. aus Luxemburg gewürdigt. Landrat Günther Scharz übergab die Preise sowie die Anerkennung und gratulierte den Architekten zu den Auszeichnungen.

Mit den drei Preisträgern gibt es in einem weiteren Schritt nun Verhandlungsgespräche. Sie werden mit dem Kuratorium der Stiftung „Zukunft in Trier-Saarburg“ geführt. Dabei sind unter anderem folgende Kriterien ausschlaggebend: das Ergebnis des Wettbewerbs-

verfahrens, die Qualität der zu erwartenden Projektumsetzung unter dem Aspekt der Projektorganisation, der Terminkontrolle und der Sicherstellung der Kostenvorgaben sowie das Honorar der Planungsbüros. Anhand dieser Punkte wird die Entscheidung getroffen, welcher der drei mit den Preisen bedachten Entwürfe tatsächlich umgesetzt wird. Die Planungen für den Neubau erfolgen in enger Abstimmung mit der Stadt Trier. Auf dem Grundstück steht bislang noch die ehemalige Landratsvilla des Kreises, die auch mehrere Jahre als Außenstelle der Kreisverwaltung genutzt wurde. Die Villa wird abgerissen und macht für den Neubau Platz. In dem neuen Bürogebäude sollen mehrere Abteilungen der Kreisverwaltung untergebracht werden, die sich bislang an verschiedenen Standorten in der Stadt Trier befinden.

Abends und nachts sicher nach Hause mit dem Jugendtaxi

Immer sicher nach Hause“ - unter diesem Motto steht das Projekt „Jugendtaxi im Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier“. Es bietet Jugendlichen im Kreis und in der Stadt Trier die Möglichkeit, am Abend und in der Nacht sicher den Heimweg antreten zu können.

Jugendliche vom 16. bis zum vollendeten 21. Lebensjahr können das Angebot nutzen, wenn sie ihren ersten Wohnsitz in der Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg haben. Sie erhalten einen Zuschuss von 2 Euro pro Fahrt für

Heimfahrten von öffentlichen Veranstaltungen. Wo die Fahrt beginnt, ist nicht relevant, nur dass sie in der Stadt Trier oder im Landkreis Trier-Saarburg endet. Die Nutzung des Jugendtaxis wird angeboten in den Nächten auf Freitag, Samstag, Sonntag, vor gesetzlichen Feiertagen sowie an Karneval (von Weibersonntag bis in der Nacht zum Aschermittwoch) jeweils von 22 bis 6 Uhr.

Wenn sich der erste Wohnsitz in den Verbandsgemeinde Konz, Ruwer oder Schweich befindet, gibt es neben den

zwei Euro Zuschuss vom Landkreis Trier-Saarburg zusätzlich zwei Euro pro Fahrt von der jeweiligen Verbandsgemeinde, so dass der Betrag von insgesamt 4 Euro pro berechtigtem Fahrgast am Ende vom Gesamtbetrag abgezogen wird.

Das Projekt Jugendtaxi wird finanziell gefördert durch die Sport- und Jugendstiftung der Sparkasse Trier.

Weitere Informationen gibt beim Kreisjugendamt Charlotte Beyer, 0651/715-389, charlotte.beyer@trier-saarburg.de

Teilnehmer für Projekt „STuDi“ gesucht Innovative Technik und Beratung für Seniorinnen und Senioren

Ein Modellprojekt „STuDi“ zur Verknüpfung von innovativer Technik und präventiver Beratung für Seniorinnen und Senioren soll in Trier und Umgebung umgesetzt werden. STuDi steht für „Smart Home Technik und Dienstleistungen für ein unabhängiges Leben zu Hause“. Hintergrund ist die Tatsache, dass der Anteil an Seniorinnen und Senioren in Deutschland weiter steigen wird und daher der Bedarf an niedrigschwelliger Alltagsunterstützung älterer Menschen zunehmen wird.

Ein Ziel besteht darin, bis zu 100 Haushalte von Seniorinnen und Senioren ab 70 Jahren (Einzelhaushalte oder Haushalte mit zwei Personen) in der Region Trier und Umgebung zum Mitmachen in dem Projekt zu gewinnen. Die Haushalte werden unter anderem mit modernen Tablet-PCs ausgestattet und erhalten während der Projektlaufzeit bis Sommer 2019 präventiv und sozialräumlich ausgerichtete Beratungsbesuche von

einem STuDi-Berater. Eine weitere Voraussetzung zur Teilnahme ist ein funktionierender Internetanschluss.

Das Projekt wird umgesetzt von einem Konsortium bestehend aus dem Fraunhofer Institut für Experimentelles Software Engineering in Kaiserslautern, dem Deutschen Institut für angewandte Pflegeforschung in Köln sowie der Firma CIBEK-Gebäudetechnik in Limburgerhof. Gefördert wird es durch das Land Rheinland-Pfalz. Der Caritasverband Westeifel e.V. ist neben der AOK Rheinlandpfalz/ Saarland einer der beteiligten Projektpartner, welche die qualifizierten STuDi-Berater für das Modellprojekt zur Verfügung stellen.

Informationen finden sich unter www.studi-zuhause.de, Ansprechpartner: Christoph Biegel, Caritasverband Westeifel, Bahnhofstr. 33, 54634 Bitburg Tel.: 0151- 510 155 76, E-Mail: christoph.biegel@studi-zuhause.de

Defekte Lampen melden

In den Kommunen, in denen RWE InnoGY für die Straßenbeleuchtung zuständig ist, nimmt sie regelmäßig routinemäßige Überprüfungen vor. Trotzdem kann es dazu kommen, dass die Lichttechnik nicht einwandfrei funktioniert. Dann steht eine Leuchte im Dunkeln, was zunächst natürlich den betroffenen Bürgern auffällt. Sie haben die Möglichkeit, die Ausfälle direkt bei RWE zu melden. Auf www.rwe.com/laterneaus können die Bürger ein Online-Formular zur Meldung der defekten Laterne ausfüllen. Bei der Online-Meldung erhalten die Bürger außerdem eine E-Mail zur Information, sobald der Schaden behoben wurde. Für kritische Situationen, wie beispielsweise Unfallschäden, oder wenn ein gesamter Straßenzug ausfällt, steht auch weiterhin die Störungshotline des RWE unter der Telefonnummer 0800 4112244 zur Verfügung.



Kreis-Nachrichten
Redaktion
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Öffnungszeiten an Fastnacht

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg und ihre Nebenstellen in der Paulinstraße (Gesundheitsamt) und Metternichstraße (Schul- und Veterinäramt, Gebäudemanagement) bleiben am 8. Februar (Weiberfastnacht) und 13. Februar (Fastnachtdienstag) jeweils am Nachmittag und am 12. Februar (Rosenmontag) ganztags geschlossen.

Am 12. Februar (Rosenmontag) sind außerdem die Einrichtungen des Zweckverbandes A.R.T. geschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung Beirat Migration und Integration

Der Beirat für Migration und Integration wurde zu einer öffentlichen Sitzung einberufen für

Donnerstag, 1. Februar 2018, 17:30 Uhr
in den Besprechungsraum (318a) der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1. Besprechung zum Rechenschaftsbericht und weitere Ziele
2. Einladung zum Mehrgenerationenhaus Hermeskeil
3. Wahl zum neuen Vorstand der AGARP (Landesverband der kommunalen Beiräte für Migration und Integration in Rheinland-Pfalz)
4. Verschiedenes

Trier, 22. Januar 2018

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Mihaela Petkova Milanova,
Vorsitzende des Beirats für Migration
und Integration

Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 05.02.2018, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Verkauf Mehrfamilienwohnhaus in Greimerath
2. Mitteilungen und Verschiedenes

Öffentlicher Teil

3. Mitteilungen des Landrates
4. Einwohnerfragestunde
5. Wahl einer/eines Kreisbeigeordneten
6. Partnerschaften des Landkreises Trier-Saarburg - Bericht des Kreispartnerschaftsvereins
7. Kommunalinvestitionsfördergesetz, Kapitel 2, Landesprogramm zur Umsetzung - Beschlussfassung über die Maßnahmenliste des Landkreises
8. Satzungsänderung Kreismusikschule
9. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 25.01.2018

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zur Ergänzung des Teams im Vorzimmer des Landrates zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

einer Sekretariatskraft (m/w)

zu besetzen. Es handelt sich um ein unbefristetes Vollzeitarbeitsverhältnis.

Aufgabenbereich:

- Allgemeine administrative Aufgaben (u. a. Bearbeitung der eingehenden Post- und E-Mails, Ablage, Aktenführung, Telefonfondienst)
- Koordinierung von Terminen
- Bewirtung und Betreuung von Gästen
- Schreibaufgaben, auch nach Diktat

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich oder im Bereich des öffentlichen Dienstes
- Berufserfahrung in einem Sekretariat
- Sicherer Umgang mit dem PC und den gängigen Office-Programmen
- Organisationsgeschick, Belastbarkeit und sehr gute Umgangsformen
- Hohe Einsatzbereitschaft und absolute Diskretion
- Selbstständiges Arbeiten sowie eine gute Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Fremdsprachenkenntnisse (z. B. Englisch und Französisch) wären von Vorteil

Das Beschäftigungsverhältnis sowie das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 9. Februar 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**

Sitzung Ausschuss für Soziales und Gesundheit

Der Ausschuss für Soziales und Gesundheit wurde zu einer Sitzung einberufen für

Dienstag, 06.02.2018, 17:00 Uhr

Besprechungsraum 318 a, Kreisverwaltung in Trier

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Hebammenzentrale für die Region Trier, aktueller Sachstand
2. Sachstand Asyl
3. Mitteilungen und Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

4. Flucht und Asyl, Bericht des Jobcenters
5. Bildungskoordination für Neuzugewanderte
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 25.01.2018

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Stellenausschreibungen

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Betreuung des Gymnasiums Hermeskeil

eine/n Schulhausmeister/in

in Vollzeit.

Bewerber/innen müssen über eine abgeschlossene technische Berufsausbildung (Elektro, Heizung, Lüftung) verfügen. Notwendig sind zudem gute Kenntnisse in der Mess-, Steuer- und Regelungstechnik sowie der Gebäudeleittechnik.

Die Beschäftigung erfolgt nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz zunächst befristet für zwei Jahre. Im Anschluss daran besteht bei entsprechender Bewährung die Möglichkeit zur unbefristeten Weiterbeschäftigung. Die Entgeltzahlung erfolgt aus der Entgeltgruppe 5 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (z. B. Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 14. Februar 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier.**

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Mitarbeiter/in für die Poststelle

in Vollzeit.

Aufgabenbereich:

- Postabfertigung in der zentralen Poststelle, Steuerung der Posteingänge und -ausgänge sowie Postverteilung (auch in elektronischer Form)
- Scan- und Kopierarbeiten
- Kurierfahrten
- Mitarbeit im Bereich Facility Management (je nach Bedarf)

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf im kaufmännischen Bereich oder im Bereich der öffentlichen Verwaltung
- PC-Kenntnisse
- Fahrerlaubnis der Klasse B

Das Beschäftigungsverhältnis sowie das Entgelt richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Gehen Bewerbungen von Teilzeitbeschäftigten ein, wird geprüft, inwieweit im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten eine Stellenbesetzung durch Teilzeitkräfte erfolgen kann.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) werden erbeten bis zum 09. Februar 2018 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Zentralabteilung
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**



FAMILIEN leben

06502
9147-0

Danksagung

90

Mein besonderer Dank meinen Kindern und Enkelkindern mit Familie.

Ich danke auch meinen Verwandten, Bekannten und Freunden für die schönen Geschenke und guten Wünsche zu meinem

90. Geburtstag.

Ein ganz besonderer Dank an meine Schwiegertochter Agnes und Sohn Christoph für die liebevolle Gestaltung des Festes.

Adolf Schu
Pölich

Danksagung

Für die guten Wünsche und Aufmerksamkeiten zu meinem

90. Geburtstag

danke ich allen herzlich.

Ich habe mich sehr gefreut,
dass so viele an mich gedacht haben.

Agnes Lex

Schweich, im Januar 2018



Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem

80. Geburtstag

möchte ich mich auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Fritz Schlöder

Pölich, 24.01.2018

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Hildegardis Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Kylltal REISEN

TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

DRUCKFRISCH!!!
Der neue Sommerkatalog 2018 ab sofort erhältlich!



Reisen im luxuriösen Fernreisebus!

REISETIPP
5 TAGE
SCHNÄPPCHEN REISE
BAYERISCHER
WALD
4x HP 11.03./09.12

ab €
219



OSTER-REISEN

- LONDON**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 355,-
- DRESDEN**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 249,-
- PARIS**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 279,-
- HAMBURG**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 309,-
- PRAG**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 289,-
- WIEN**
4 TAGE 3 x ÜF 30.03. ab 319,-
- AMSTERDAM**
3 TAGE 2 x ÜF 31.03. ab 309,-

FRÜHLINGSREISEN

- BLUMENRIVIERA**
5 TAGE 4 x HP. 04.04./01.10. ab 289,-
- GARDASEE**
5 TAGE 4 x HP. 04.04./02.05./30.05./04.07. ab 348,-
- MINIKREUZFAHRT YORK**
3 TAGE 2 x ÜF 29.04./18.08./01.10. ab 249,-
- SCHWEIZER BERGWELT**
5 TAGE 4 x HP 29.03./17.05./20.06. ab 499,-
- SAISONERÖFFNUNG KLOSSARTIGE TAGE**
3 TAGE 2 x HP 23.03. 229,-

STÄDTEREISEN

immer inkl. Stadtrundfahrt und ÜF

- PARIS**
2 TAGE 03.03./17.03./14.04./05.05./09.06./23.06. ab 119,-
- 3 TAGE** 24.03./06.04./29.04./11.05./19.05./08.06. ab 189,-
- 4 TAGE** 30.03./10.05./31.05./02.07./23.08./11.10. ab 265,-

Und viele weitere Städtereisen nach Berlin, Dresden, London, Prag, Amsterdam, Hamburg, Rom, Wien, Venedig



☎ 0651 - 96 89 00

Zustiegsmöglichkeiten in ihrer Nähe!

buchbar in unseren
Trier Kylltal Reisebüros
Glockenstraße & Trier Galerie
www.kylltal-reisen.de



Urolog. Praxis
Dr. med. Andreas Bremm
Schweich • Tel. 06502 / 95667

**Die Praxis ist von Weiberdonnerstag 12 Uhr
bis einschl. Fastnachtsdienstag geschlossen!**

Dr. med. Adnan • Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin • Facharzt für Chirurgie
Geriatric, Palliativmedizin, Psychotherapie, Naturheilverfahren, Chirotherapie,
diabetologische Qualifikation, Akupunktur Diplom A, Reisemedizin

**Die Praxis ist von Freitag, 09.02.2018 nachmittags bis
einschließlich Aschermittwoch 14.02.2018 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen durch den Bereitschafts-
dienst und die Nachbarkollegen.

Hausarztpraxis Dr. med. Peter Spürk

Internist und Diabetologe • St.-Margarethenstr. 3 • 54344 Kenn • Tel. 06502-92050

**Die Praxis ist vom 09.02.2018 bis
einschl. 16.02.2018 wegen Urlaub geschlossen.**

Am 19.02.18 sind wir zu unseren üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Vertretung in dringenden Fällen:

Praxis Dres. Geigenmüller in Föhren, Tel. 4040502 und alle anwesenden Kollegen.
Bereitschaftsdienstzentrale im Mutterhaus der Borromäerinnen
von Freitag, 09.02.18, 16.00 Uhr bis Mittwoch, 14.02.18, 07.00 Uhr



OctoMed
Dr. med. Frank Soedradjat

**Wegen Urlaub ist die Praxis vom
07.02. bis 16.02.2018 geschlossen.**

Vertretung: alle anwesenden Nachbarkollegen

Ihr Praxisteam Dr. med. Frank Soedradjat

In den Schlimmführen 2, 54338 Schweich
Telefon: 0 65 02 / 99 79 60

Praxis Fr. Dr. med. Birgit Feltes
Facharztpraxis für Allgemeinmedizin/
Chirotherapie/Sonographie/Geriatrie
Schweich • Brückenstr. 81 • Tel. 06502/20240

**Die Praxis ist vom 08.02.
bis einschl. 14.02.2018 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Notfällen:

Weiberdonnerstag, 08.02.18, dem Freitag danach, 09.02.18
und an Aschermittwoch, 14.02.18

Hr. Dr. Sharifi (ehemals Dr. Jonas), Schweich, Tel. 7001
Dr. Stute Medicum, Schweich, Tel. 1019

Wochenende 10.02.18 und 11.02.18, Rosenmontag, 12.02.18
und Faschingsdienstag, 13.02.18

ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Mutterhaus Trier, Tel. 0651/45555

Ihr Praxisteam

„Guten Tag,
mein Name ist Pillen-Express
und ich bringe Ihnen Ihre
Medikamente nach Hause!“

PILLEN-EXPRESS
BOTENDIENST
REULAND-APOTHEKE



www.reuland-apotheke.de

Reuland-Apotheke Brückenstraße • Brückenstraße 20 • 54338 Schweich • Tel. 06502-2334
Reuland-Apotheke Ermesgraben • Bei den Weiden 8 • 54338 Schweich • Tel. 06502-997550

METZGEREI
Mittler



*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 02.02.2018 bis 08.02.2018

FRISCHE WURSTWAREN
aus geprüfter Meisterqualität

Gulasch gemischt 1 kg **7,99 €**

Köhlerbraten Kamm und Lende,
gewürzt nach Idar Obersteiner Art 1 kg **7,99 €**

Gouda-Bratwurst 100 g **0,99 €**

Chili-Fleischwurst 100 g **0,69 €**

Rindersalami
eigene Herstellung 100 g **1,49 €**

**EINTOPF
DER WOCHE**

Chili con Carne
100 g **0,69 €**

**TIEFPREIS
DES MONATS**

Rohesser
10 Stück **7,00 €**

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 0 65 75/ 9 58 30

Unsere Filialen: Ensich • Orenhofen • Dreis • Salmtal • Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de

Der Pflegedienst mit



Täglich fahrbarer Mittagstisch

Tel.: 0 65 07 / 70 13 00

Nina Schmitt • Römerstr. 29 • 54347 Neumagen-Dhron



IMMOBILIEN Welt

Jörg Gans
Malermeister

- Anstrich- u. Tapezierarbeiten
- Mal- und Spachteltechniken
- Bodenbeläge
- Parkett- und Laminatverlegung

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

Verkauf von Farben, Tapeten und Bodenbelägen

Weinberge zu verpachten
in Mehring, Lörsch und Riol,
Direktzug und Steilhang.
Telefon: 06502/8390

Klüsserath • 3 ZKB-Wohnung
zu vermieten ab 01.03.2017 oder später.
Sep. Eingang, EBK und Terrasse.
**Besichtigungstermine gerne unter:
0151-70352344 ab 15 Uhr**

AN ALLE IMMOBILIENEIGENTÜMER

16 Jahre Firmenexistenz und stetiger Erfolg geben uns Recht!
Max. Werbung lassen uns mtl. 2-3 Objekte verkaufen.
Gerne möchten wir auch Ihr Haus erfolgreich vermarkten!
Rufen Sie uns an! Tel.: 0651 - 170 63 63

www.axel-ilbertz-immobilien.de

Schönes EFH in Föhren

Ruhige Lage, gepflegtes Objekt, sofort verfügbar. Areal 532 m², Erstbez. 1986, 4 Zi., EB, Bad mit Wanne u. Dusche, sep. WC, ca. 145 m² Wfl., voll unterkellert, mit Hauswirtschaftsraum, Terrasse, Balkon, moderne schadstoffarme Heizung (Öl), Garage, Stellplatz möglich, E-Ausweis vorgesehen.
VB 279.500 € + ca. 11 % NK (GEst 5 %, 3,57 % Courtage und ca. 2 % Notargebühr)

Infos: HL-Immobilien, Lorig, Tel.: 06 51/690 84



Sebastian Brittner Fliesenfachbetrieb Meisterbetrieb

Hauptstraße 31a • 54317 Morscheid

Tel.: 06500 - 91 88 721

info@brittner-fliesen.de

Tel.: 06500 - 91 88 726

www.brittner-fliesen.de

Mobil: 0176 - 32 29 97 87

Haus an der Molitorsmühle

teilrenoviert, ab sofort zu vermieten,
150 m², 850,- € Kaltmiete + NK,
2 Stellplätze + großer Garten.

Tel. 0163/3312299

Familie sucht Baugrundstück

in VG Schweich, VG Ruwer od. TR von privat.

Tel. 0651/91897441

3 ZKB in Longuich (87 qm)

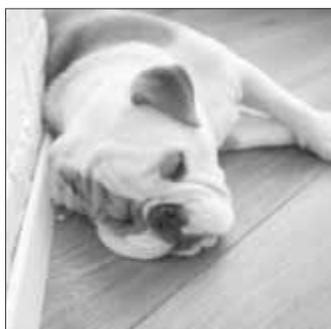
1. OG, Balkon, Stellplatz, Abstell- und Kellerraum,
ab 01.05.2018 zu vermieten.

Tel.: 0151/62982109

Elektromeister sucht

2 ZKB mit Balkon in Schweich.

Tel. 0176/98980085



TEBA

Fenster | Türen | Wintergärten

HAUSMESSE

SAMSTAG, 03. FEB. 2018

9 - 16 UHR

KEINE CHANCE

... dem Einbruch! Besuchen Sie
uns und stellen Sie unsere Fenster
in einem fiktiven Einbruchversuch
auf die Probe.

TESTEN SIE UNSER
SICHERHEITSFENSTER
GEGEN 14 UHR

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

Fasching-Entfliehen Sie dem Trubel...

7 Übernachtungen mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Begrüßungsgetränk, 1x Kaffee und Kuchen
1x Lichterwanderung mit Glühwein
1x Flasche Mineralwasser zur Begrüßung im Zimmer
- kostenloses W-LAN und Parkplatz



ab **422,-€**

7 Nächte

„Die kleine Auszeit“

(ausgenommen Fasching)
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein
1x Obstteller

2 Nächte

ab **169,-€**

3 Nächte

ab **214,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

BRUNCHBUFFET

vom 18. Februar bis 11. März 2018
jeden Sonntag von 10 bis 13 Uhr

12,- Euro
pro Person

Reservierung unter
0176 / 64971671 oder
info@campingplatz-kluesserath.de

Brunch auch an Weiberdonnerstag!

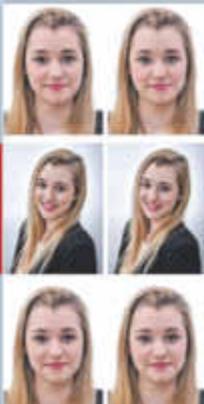
**CAMPING
PLATZ
KLÜSSERATH**



- ✓ Neueindeckungen
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassaden
- ✓ Bauklempnerei
- ✓ Gerüstbau

Ihr Dachdecker
aus
Schweich

☎ **06502 / 2468**
🌐 **pauli-dach.de**



Passfotos

Sofort!

6 Stück biometrisch	13,95€
4+2 Stück biometrische und mini Portraits im Set	14,95€
Bewerbungsfotos im Set ab 16,95€	

Pico Photo

Richtstraße 1, Schweich



IMMOBILIEN Welt

STELLPLATZ in
Schweich-Mitte zu vermieten.

Telefon: 06502 / 4059799

**Trittenheim – Wohnung ab
01.04.2018 zu vermieten.**

80m², 2 ZKB, Terrasse, Abstellraum, Stellplatz,
ruhige Lage, 450,-€ + NK. Tel.: 06507/5380

Wohnung in Leiwien

3 ZKB, EBK, Gäste-WC, 2 Abst.r., Terrasse, 112 m²,
geh. Ausst., kWh 111, barrierefrei, Parterre, ruh. Lage,
Parkplatz, ab Mai zu vermieten, KM 650,- €.
Tel. 06507/802341

ACKERFLÄCHEN

ab 7.000 m² und größer im Umkreis von
40 km von Trier zu pachten oder zu kaufen gesucht.

Tel. 01 52 / 22 90 10 98

STELLEN Markt



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

♥ *Dorf-Café*
Im Herzen von Neumagen-Dhron

Wir suchen ab sofort
Servicekräfte

gerne auch Schüler/innen für samstags und sonntags
im Wechsel von 14.00 - 18.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Familie Hermes • Neumagen-Dhron
Römerstraße 61 (direkt an der Sparkasse) • Tel.: 0 65 07 / 70 30 58

Täglich geöffnet ab 7.00 Uhr



Wir suchen Verstärkung

für unser Team

Seit mehr als 50 Jahren ist unsere Kernkompetenz die lokale Information. In persönlicher Zusammenarbeit mit den Gemeinden verbreiten wir lokale Informationen. Egal ob gedruckt als Zeitung, digital im Internet oder mobil auf dem Smartphone.

Wenn auch Sie beim Marktführer für lokale Informationen etwas bewegen wollen, Ihr Engagement genauso groß ist wie Ihr Qualitätsanspruch, dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir suchen ab sofort für den Standort Föhren

Mitarbeiter (w/m)

**für unser CMS
an drei Tagen in der Woche**

Ihr Aufgabengebiet:

- Redigieren von Zeitungsartikeln innerhalb unseres Content-Management-Systems am Bildschirm
- Prüfen von digitalen Druckunterlagen
- Austausch mit der Redaktion und externen Kunden

Optimale Voraussetzungen:

- Sehr gute Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- Gründliche Computerkenntnisse
- Erfahrung in Typografie und Seitengestaltung
- Flexibilität, Selbstständigkeit, Teamfähigkeit

Von Vorteil sind:

- Kenntnisse in InDesign
- Sonstige Erfahrungen in der Druckvorstufe

Berufs- und Quereinsteiger/-innen sind bei entsprechender Qualifikation gerne willkommen.

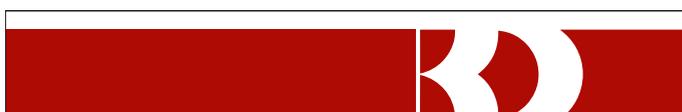
Was Sie bei uns erwartet:

- Systematische Einarbeitung
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Angenehmes Arbeitsklima mit flachen Hierarchien

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de



K R Ä M E R D R U C K



Krämer Druck ist ein führender Hersteller hochwertigster Wein- und Sektetiketten!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Drucker / Medientechnologie Druck (m/w)**
- **Helfer im Druckbereich / Maschinenhelfer (m/w)**
- **Helfer im Druckbereich / Eindruck (m/w)**
- **Mitarbeiter der Farbmischabteilung (m/w)**
- **Auszubildende zum Drucker / Medientechnologen Druck (m/w)**

Ihre Qualifikationen:

- Sie haben Spaß an der Arbeit in einem jungen und dynamischen Team und wollen sich gemeinsam mit uns in Zukunft weiter entwickeln.
- Sie freuen sich auf eine neue Herausforderung mit vielen unterschiedlichen Menschen und Technologien.
- Sie haben idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Erfahrung als Maschinenführer.
- Sorgfältige Arbeitsweise, technisches Geschick und der Wille Neues zu lernen sind wichtige Voraussetzungen.
- Auch als Quereinsteiger haben Sie bei uns eine Chance.

Weitere Informationen unter:

www.kraemer-druck.de/karriere

F.Kappes@Kraemer-Druck.de

Krämer Druck GmbH · Kordelweg 9 · D-54470 Bernkastel-Kues

Finden Sie den passenden
Job im Stellenmarkt!





LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Ausbildung
2018**



Wir bilden dich aus!

Bewirb dich jetzt!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Föhren und geben über 120 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Rheinland-Pfalz, im Saarland und in Hessen heraus.

Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir ...

ab August 2018 zwei Auszubildende zur/zum

■ Kauffrau/-mann

für Dialogmarketing

Du hast:

- ✓ mindestens einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ gute Noten in Deutsch und Mathematik
- ✓ gute PC-Kenntnisse
- ✓ Teamgeist und Eigeninitiative
- ✓ Serviceorientierung, Kontaktfreudigkeit und Freundlichkeit im Umgang mit Kunden

Wir bieten:

- ✓ Durchführung von Marketingaktionen
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ schnelle Übernahme von Verantwortung

Wir sind Marktführer für lokale Informationen und seit mehr als 50 Jahren im Verlagswesen tätig. Du kannst die weitere Erfolgsgeschichte der **LINUS WITTICH Medien KG** mitgestalten!

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

STELLEN Markt

RESTAURANT

8



**Exklusives
Oldtimer-Restaurant
in Luxembourg**

*4 DINGE, die im Leben
nicht mehr zurückkommen!*

DIE TAGE, die du erlebt hast.

DIE ERFAHRUNGEN, die du gemacht hast.

DIE WORTE, die du benutzt hast.

DIE CHANCE, die du verpasst hast.

*Wir haben dein Interesse geweckt?
DANN BEWIRB DICH JETZT.*



Servicekraft,

*m/w, in Teil- oder Vollzeit,
garantierte 4-Tage-Woche.*

Ansprechpartner: Hiltrud Regnery,
gsm: + 352 661 002 821, mail: info@restaurant-v8.lu



Erfahrung - Kompetenz - Aktualität

Unsere Schule steht seit über 65 Jahren für:

- ✓ Erfolg durch Leistung
- ✓ Unterricht ohne Ausfall
- ✓ Unterricht in ruhiger Arbeitsatmosphäre

Berufsfachschule I und II

Einjährige Höhere Berufsfachschule

Unser Kurssystem zur beruflichen Bildung
z.B. Tastschreiben, Buchführung, Word und Excel

Infos unter:

**Balduinstr. 8, 54290 Trier, Tel. 0651 73485
www.privatschule-eberhard.de**

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Brunnen-Apotheke.

● WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



STELLEN Markt

06502
9147-0



ZAHNATELIER TINÉ

Wir suchen

für unser zahntechnisches Labor im IRT-Föhren

zum 01.08.2018

einen

**Auszubildenden als
Zahntechniker (m/w).**

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per Post
oder E-Mail zu.

Jean-Monnet-Straße 2 • 54343 Föhren

Telefon: 0 65 02 - 99 300 90

E-Mail: info@zahnatelier-tine.de

Web: www.zahnatelier-tine.de

Als katholischer Träger von Kindertageseinrichtungen
im Bistum Trier suchen wir für unsere katholische
Kindertagesstätte St. Martin in Fell



Katholische
KiTa gGmbH
Trier

**zwei pädagogische
Fachkräfte**

unbefristet in Vollzeit (39 Std./Woche)

Die katholische Kindertagesstätte in Fell ist eine 5 gruppen Einrichtung. Nach einem Konzept
der offenen Arbeit werden Kinder im Alter von 1 – 6 Jahren in zwei Bereichen betreut.

Wir erwarten eine hohe Flexibilität und die Bereitschaft zur stetigen Reflexion und
Weiterentwicklung der pädagogischen Arbeit orientiert an den Interessen und Bedürfnissen der
Kinder. Sie erwartet u.a. ein aufgeschlossenes und herzliches Team.

Auf unserer Homepage unter www.kita-ggmbh-trier.de finden Sie detaillierte Informationen zum
Stellenangebot.

Für Fragen und Informationen zum Stellenangebot steht Ihnen Frau Feider - Martini unter
Tel. 06502/2196 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bevorzugt per E-Mail: st-martin-fell@kita-ggmbh-trier.de

**Katholische KiTa gGmbH Trier • Jesuitenstraße 13 • 54290 Trier • Tel. 0651-999875-0
Mail: geschaeftsstelle@kita-ggmbh-trier.de • Web: www.kita-ggmbh-trier.de**

Internorm®

www.1st-window.de

SCHNEIDERS BAUELEMENTE ist ein etabliertes, mittelständiges
Unternehmen. Die Beratung, der Verkauf und die Montage von **Fenstern und
Türen in Premium-Qualität** zählen zu unseren Kernkompetenzen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere
Niederlassung in Wittlich eine(n) **branchenerfahrene(r)**

Vertriebsmitarbeiter im Außendienst (m/w)

Bürokräftig technisch versiert (m/w) in Teilzeit

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung
mit den üblichen Unterlagen und einem Lichtbild an unten stehende Adresse.

Bewerbungen werden vertraulich behandelt.

Schneiders Bauelemente GmbH

Gewerbegebiet, Auf'm Acker 15 | 56814 Ernst

T: 0 26 71 / 6 03 00 - 0 | koelsch@schneiders-bauelemente.de



**SCHNEIDERS
BAUELEMENTE**

WEIN- & TAFELHAUS

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später

Frühstückskraft im Servicebereich (m/w)

Aushilfskraft im Servicebereich (m/w)
auf 450-€-Basis

Inh. Alexander Oos, Moselpromenade 4, 54349 Trittenheim

Tel. 0 65 07 / 70 28 03, Fax 70 28 04, E-Mail: wein-tafelhaus@t-online.de

AUSHILFEN auf 450€-Basis gesucht

für Küche, Restaurant oder Parkshop

Bei Landal GreenParks sorgen tagtäglich über 3000 Mitarbeiter in einer offenen und familiären
Atmosphäre für unvergessliche Urlaubserlebnisse. Mit über 85 Ferienparks in neun Ländern sind
wir einer der führenden Ferienpark-Anbieter in Europa.

Für unseren Ferienpark **Landal Sonnenberg in Leiwien** suchen wir Aushilfen in verschiedenen
Bereichen.

DEIN PROFIL

- Praktische Vorerfahrungen im jeweiligen
Aufgabengebiet
- selbstständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit

UNSER ANGEBOT AN DICH

- angenehme Arbeitsatmosphäre und ein
tolles Team
- leistungsgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- flexible Arbeitszeiten
- vielseitiges Aufgabengebiet

Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!



Landal GreenParks GmbH · Trier

z. Hd. Herrn Thorsten Heck

Tel. 0651/ 43660-113 · bewerbung@landal.com

www.arbeitenbeilandal.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen zwei

Reinigungskräfte

auf 450-Euro-Basis. Mo. - Fr. zwischen 6.30 - 9.30 Uhr.

Interessiert?

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
personal-dhw@wittich-foehren.de

Druckhaus WITTICH KG

z.H. Frau Ernst, Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

STELLEN Markt

Ausbildung
2018



Wir bilden dich aus!

Bewirb dich jetzt!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Föhren und geben über 120 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Rheinland-Pfalz, im Saarland und in Hessen heraus.

Um die Ansprüche unserer Kunden an Kreativität, Qualität und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir ...

ab August 2018 zwei Auszubildende zum/zur

■ Mediengestalter/innen

Digital und Print - Gestaltung und Technik

Du hast:

- ✓ einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ Interesse an Typografie und Bildschirmarbeit
- ✓ großes Engagement, Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- ✓ einen guten Umgangston
- ✓ erste Erfahrungen in Gestaltungssoftware wie z.B. Adobe CS

Wir bieten:

- ✓ zukunftsorientierte Berufsausbildung mit Einblick in viele verschiedene Bereiche von der Druckvorstufe bis hin zum Endprodukt
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ selbstständiges Planen und Arbeiten im Team

Wir sind Marktführer für lokale Informationen und seit mehr als 50 Jahren im Verlagswesen tätig. Du kannst die weitere Erfolgsgeschichte der **LINUS WITTICH Medien KG** mitgestalten!

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

SUCHE PUTZHILFE

ca. 3 Stunden wöchentlich,
nach Klüsserath.

Tel. 0160/94987063

Freundliche, zuverlässige

Zahnmed. Fachangestellte (m/w)

als Teilzeitkraft (20 Std/Woche) nachmittags gesucht.
(gerne auch berufl. Wiedereinsteiger/in)

Bewerbungen bitte schriftlich an:

Zahnarztpraxis Dr. Petra Fey
Deworastr. 4 · 54290 Trier · petfy@web.de

Wir suchen auf 450,- € Basis einen vielseitigen Handwerker

für verschiedene Tätigkeiten.

Baumschule Bösen, Tel.: 0651-825 96-11.

Metallwerkstatt

Dirk Thielke

Schlosserei & Schmiede

Metallgestaltung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Werkstatt
einen

Metallbauer m/w

Das sollten Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Metallbauer o. -helfer
- Schweißkenntnisse
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Führerschein wünschenswert

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und kreative Tätigkeit mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten. Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per Post zu oder kommen persönlich vorbei.

Gewerbegebiet - An der Ziegelei 7 ° D-54523 Hetzerath / Mosel
Tel.: 0049 (0) 6508 / 79 39 ° Fax: 0049 (0) 6508 / 7791



BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Winzerkapelle Mosella Dhron e.V. .

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

AUTOWELT 2018



Autohaus Hermann-Josef Marx GmbH
54426 Berglicht · Industriestraße 13 · Tel.: 0 65 04 / 95 51 49 0
E-Mail: info@autohaus-marx-berglicht.de

Ihr Subaru Servicepartner vor Ort!



SUBARU
Confidence in Motion

Jahres- und Gebrauchtwagen der Marke Ford

Blitzeis: Tödliche Gefahr aus dem Nichts

Es kommt aus dem Nichts - und kann lebensgefährlich sein: Blitzeis auf der Straße lässt Autofahrern bisweilen fast keine Chance mehr, einen Unfall zu vermeiden. Also sollte man sich wappnen. Wer weiß, wie und wo das gefährliche Phänomen auftauchen kann und wie man richtig damit umgeht, kann im Extremfall besser vorbereitet reagieren. Die wichtigsten Fakten zum Thema Blitzeis.

Es wird spiegelglatt - und zwar innerhalb von Sekunden und an Stellen, an denen es überhaupt nicht erwartet wird.

Wenn Blitzeis zuschlägt, kommt der gefährliche Moment wie aus dem Nichts. Plötzlich und unberechenbar und selbst bei Temperaturen über null Grad. War es zuvor über längere Zeit kalt, befindet sich die Bodentemperatur in solchen Fällen trotz wärmerer Umgebung unter oder um den Nullpunkt. Trifft Regen auf die im wahrsten Sinne des Wortes eiskalte Unterfläche, gefriert er sofort. Zudem kann Blitzeis auch durch überfrierenden Nebel gebildet werden.

Wer sich dessen bewusst ist, nimmt in den entsprechenden Situationen schon vorsorglich den Fuß vom Gas - eine gute Maßnahme. Auch beim Durchqueren von Waldstücken besteht diese Gefahr. Oder beim Überqueren von Brücken, da diese oft höher liegen und dadurch mehr Wind ausgesetzt sind. Ebenfalls eine wichtige Hilfe: Immer den Verkehrsfunk anstellen. Eventuell wird dort vor dem Auftreten von Blitzeis in bestimmten Regionen vorgewarnt.

Kommt es dennoch zu Blitzeis-Kontakt, helfen die klassischen Hilfsmittel wie ABS oder ESP nicht mehr viel und kommen an ihre Grenzen. Das Wichtigste, was man tun sollte, ist: Ruhe zu bewahren. Kommt man selbst oder der Vordermann ins Schlingern, sofort den Fuß vom Gas nehmen und Lenkbewegungen vermeiden. Am allersichersten ist es jedoch, das Fahrzeug einfach zuhause stehen zu lassen oder auf einem Parkplatz zu warten, bis Räumdienste kommen, um mit Salz oder Kies die Situation zu entschärfen.

djd 60144



Foto: dtd/thx

Das ändert sich alles

Seit dem 1. Januar wird bei der Abgasuntersuchung bei allen Autos wieder am Auspuff gemessen. Damit steigen die Kosten für die Hauptuntersuchung.

Am 22. Februar verhandelt das Bundesverwaltungsgericht (BVerwG) in Leipzig über Fahrverbote für Diesel-Pkw in der Düsseldorfer Innenstadt. Kommt das BVerwG zur Auffassung, dass gewisse Dieselmotoren ausgespart werden können, könnte dies wegweisenden Charakter haben. Denn: Auch in Berlin, Stuttgart, München und vielen anderen Städten werden die Stickoxidwerte überschritten.

Ab 31. März wird eCall europaweit in allen „typneuen“ Pkw und leichten Nutzfahrzeugen Pflicht. eCall ist ein europaweit verfügbarer Notrufdienst für Fahrzeuge, bei dem im Fahrzeug verbaute Sensoren einen eigenen schweren Verkehrsunfall erkennen und einen Notruf an die einheitliche europäische Notrufnummer 112 auslösen. Der Notruf kann zudem manuell per Notruftaste er-

folgen. Zusätzlich zum Sprachanruf werden Daten zum Notruf an die Rettungsleitstelle übertragen, unter anderem die genaue Position des Unfallfahrzeugs mit Fahrtrichtung.

Für Neufahrzeuge steigt ab Herbst die Kfz-Steuer. Basis für die Bemessung der Steuer ist künftig der neue WLTP-Zyklus (Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure). Er gilt für Fahrzeuge, die ab dem 1. September 2018 neu zugelassen werden.

Seit diesem Jahr werden bei Euro NCAP (European New Car Assessment Programme) die Bewertungen und Testprotokolle zur aktiven Sicherheit angepasst. Es wird dann schwieriger, fünf Sterne im Crashtest zu bekommen. Bislang war es für die Hersteller ausreichend, einen Notbremsassistenten oder einen Spurassistenten zu verbauen. Ab 2018 hergestellte Reifen gelten nur dann als Winterreifen, wenn sie das Alpine-Symbol tragen.

GEBRAUCHTWAGEN-ZENTRUM-TRIER HEISTERGRUPPE am Verteilerkreis

ANGEBOT DER WOCHE



Verlängerung der
Öffnungszeiten:

**SAMSTAGS
BIS 16 UHR**

Opel Astra Sports Tourer Dynamic 1,4

19.900,- EUR

110 kW/150 PS, EZ: 12/16, 29.000 km, Klimaautomatik, Frontkamera, Navi, Sitzheizung vorne und hinten, Parkpilot vorne und hinten, Rückfahrkamera u.v.m.

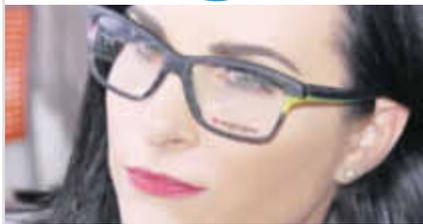
INFO-HOTLINE: +49 651 / 209 400 07 | WWW.HEISTERGRUPPE.DE



HEISTERGRUPPE

Komma verschieben und 90%* sparen!

Beispiel: Angegebener Vorher-Preis **197,00** nach Komma verschieben jetzt nur noch **19,70**



BRILLEN FASSUNG **285,00**



BRILLEN FASSUNG **335,00**



BRILLEN FASSUNG **268,00**



BRILLEN FASSUNG **218,50**



BRILLEN FASSUNG **198,00**



BRILLEN FASSUNG **238,00**



BRILLEN FASSUNG **228,50**



BRILLENFASSUNG **197,00**



BRILLENFASSUNG **174,80**

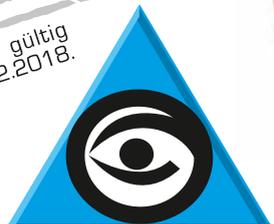


BRILLEN FASSUNG **89,00**



BRILLEN FASSUNG **249,50**

ZUM TEIL EINZELSTÜCKE
Nur solange Vorrat reicht!
 Angebot gültig bis 17.02.2018.



ZENTRUM FÜR GUTES SEHEN
ROMAN WAGNER
 DER AUGENOPTIKER

www.roman-wagner.de

*Beim Kauf einer Brillenfassung aus den Vorjahreskollektionen dürfen Sie beim Preis dieser Fassung das Komma um eine Stelle verschieben! Dieses Angebot ist nur gültig beim gleichzeitigen Kauf zweier Brillengläser Ihrer Wahl!

Die abgebildeten Brillen sind Musterbeispiele oder Einzelstücke unserer Vorjahreskollektionen. Modelländerungen sowie Farbänderungen vorbehalten. Alle Preise in Euro.

Schweich Tel.: 06502-91410	Hermeskeil Tel.: 06503-6582	Homburg-Erbach Tel.: 06841-7030210	Manderscheid Tel.: 06572-929088	Morbach Tel.: 06533-1777	Polch Tel.: 02654-880217
Saarburg Tel.: 06581-99288	Trier-Ehrang Tel.: 0651-9960088	Trier-Tarforst Tel.: 0651-561121 1	Wasserbillig/Mertert Tel.: (00352) 26740644	Echternach Tel.: (00352) 26721821	

Der Augenoptiker Roman Wagner, Steinertweg 2, 54338 Schweich • Der Augenoptiker Roman Wagner + Schneider GmbH, Langer Markt 20, 54411 Hermeskeil • Der Augenoptiker Roman Wagner + Gutmann GmbH, Dürerstraße 138, 66424 Homburg • Der Augenoptiker Roman Wagner GmbH, Wittlicher Straße 18, 54531 Manderscheid • Der Augenoptiker Roman Wagner + Joachim Schilder GmbH, Saarstraße 2, 54497 Morbach • Der Augenoptiker Roman Wagner + Hennerich GmbH, Vormaystraße 2-8, 56751 Polch • Der Augenoptiker Roman Wagner + Christoph Krebs GmbH, Graf-Siegfried-Straße 2a, 54439 Saarburg • Der Augenoptiker Roman Wagner GmbH, Kyllstraße 8, 54293 Trier-Ehrang • Der Augenoptiker Roman Wagner + Treinen GmbH, Kohlenstraße 62, 54296 Trier-Tarforst • Der Augenoptiker Roman Wagner S.á r. L., 2, Rue Sandkaul, L-6686 Wasserbillig/Mertert • Der Augenoptiker Roman Wagner S.á r. L., 14, Rue du Pont, L-6471 Echternach



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmüller



• Autoreparatur • Autowaschanlage • Autogasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38



Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> E >>



**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE**

ergopoint Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

**Autohaus
HERGET** e.K.

Auf Bowerf 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de

- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art



>> B >>

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

Bestell-Hotline: 0651 / 82 49 82 -13

KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER • *Mo.- Fr. 8.00-12.00 Uhr

Jürgen Feller -
Feller Dach Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: fellerdach@online.de

www.fellerdach.de

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM

→ eigene Praxis und Hausbesuche

→ podopraxis-kenn@t-online.de

St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / 6735 • KENN

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



>> C >>

Cadeau

Tee,
Geschenke &
Schmuck

RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Geschäftsaufgabe

Brückenstr. 2 • 54338 Schweich • Tel. 06502-995783

>> D >>



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> H >>

Hydraulikschläuche
ROMAN BAUER

Die mobile
Schlauchwerkstatt
24 Stunden Vor-Ort-Service

++ Weinbergstr. 20 ++ 54341 Fell ++ ☎ **0160 - 7862490**

HUNDESTUDIO
Trimm Dich



Heike Heinz • Hinterm Kreuzweg 17
Thörnich • Tel.: 0 65 07 / 99 88 210

>> I >>

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz -
Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurbüro Krämer-Egner KE

Zollweg 26 • 54320 Waldtrach • Tel. 06500 - 917040 • info@kreamer-egner.de
Beratende Ingenieure Ingenieurkammer Rheinland-Pfalz / OAI Luxembourg



>> K >>



ALFRED REIS
WALDSTR.9 | 54340 RIOL
KRANKENFAHRTEN
☎ +49-6502-2628
☎ +49-160-7846382

>> L >>

In Schweich Praxis für
Logopädie **0 65 02**
93 97 90
Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>



WIR SETZEN IHREM DACH
DIE KRONE AUF!

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de
meisterdach-trier.de

>> N >>

LernTreff Sprachkurse & Nachhilfe
schulamtlich anerkannt

Ulrike Thul
www.lerntreff-thul.de

Isseler Str. 4 · 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 · Tel: 06502 / 83 35

>> P >>



Physio Point
David Pelzer
Frank Lachmund

**PRAXIS FÜR
OSTEOPATHIE**
54343 Föhren
Telefon:
0 65 02 / 9 39 99 13

Hilft z.B. bei:
Kopf-, Rücken- & Bauchschmerzen, Schwindel, ...

>> R >>

**GALERIE
RIESLING**
Moselweinstraße 42
54349 TRITTENHEIM
06507-939774

Spareribs „All you can eat“
jeden Samstag für 14,85 € pro Person
für 2 Personen insgesamt 24,50 €
Jeden SONNTAG
14 Meter langes Brunch-Bufferet
von 11-14 Uhr für 11,50 € pro Person

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



>> S >>

STEUERRING

Wir machen Ihre Steuererklärung!
FÜR MITGLIEDER NUR BEI ARBEITSEINKOMMEN, RENTEN & PENSIONEN

Monika Kreten | Bekond | Tel. 06502-937622 | www.steuerring.de/kreten

>> V >>

DIE KOBOLD FAMILIE IN IHRER NÄHE!

- kostenloser Servicecheck
- unverbindliche Probefahrt bei Ihnen zu Hause
- original Zubehör frei Haus geliefert

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort
Jürgen Pflästerer
Tel.: 0 65 02 / 60 81 835
juergen.pflaesterer@kobold-kundenberater.de

kobold



VORWERK

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles · Obere Ruwerer Str. 8 · 54341 Fell
Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

W&W wüstenrot Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Krankenfahrten, Großraumtaxen, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi **Druckenmüller**
Schweich
6800
Jugend-TAXI **06502** oder
6900

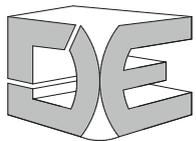


KRANKENTRANSPORTE
LYDIA DIXIUS · Mehring
☎ 06502 / 6235 · Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Kleinbus,
Dialyse, Chemo, Strahlentherapie
06507 80 23 13
Fahrservice Schuster



Feuer & Flamme für den Hetzerather Karneval



Ewertzbau
GmbH & Co. KG

54523 Hetzerath
An der Ziegelei 9

Tel.: 06508/1384
Fax: 06508/7924
ewertzbau@web.de

Karneval - hier treffen ganz unterschiedliche Menschen aufeinander und setzen gemeinsam etwas in Gang, sie lassen den Funken überspringen und entfachen ein Feuer.

Nicht mehr nur du allein, sondern ganz viele mit dir. Denn wir stehen alle gemeinsam auf dieser Bühne, sehen die Welt auf einmal durch bunte Brillen... ein Blick der sich lohnt, denn er entlastet uns.

Wenn auch nur für einen kurzen Augenblick. Gerade in politisch bewegten Zeiten sowie aufgrund zunehmender Terrorangst, ist Humor wichtig!

Denn Lachen ist eine effektive, gewaltfreie und menschenfreundliche Waffe zur Vernichtung von Angst.

Humor ist die Brücke von der ernsteren auf die heitere Seite des Lebens. Humor ist ansteckend und breitet sich aus wie ein Lauffeuer.

Wir laden euch ein,

Feuer & Flamme für den Hetzerather Karneval zu sein!

EUER FRAUENELFERRAT

- Ein befreiendes Chaos wo jeder einfach dazugehört -

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Josef Hartl

Inh. Thomas Hartl



Soll es was
Besond'eres sein,
schauen Sie
bei Hartl rein!

*Wir wünschen
frohe
Faschingstage*

54523 Hetzerath
Hauptstraße 11
Tel. 06508/314
Fax 06508/1628

An Rosenmontag und Fastnachtndienstag bleibt unser Betrieb geschlossen!

*Das Team der Firma ESW
wünscht schöne Stunden
beim Hetzerather Carneval.*



Elektro - Sanitär - Heizung

ESW

**Elektro - Service - Woitalla
Erneuerbare Energien**

Matthias-Jacoby-Str. 16
54523 Hetzerath
www.esw-hetzerath.de

Tel.: 0 65 08 - 6 83
Fax: 0 65 08 - 99 10 43
info@esw-hetzerath.de

... auf den Service kommt es an!



**Lasst die
Funken
übersprühen!**





NARRENFAHRPLAN

Sonntag, 04.02.2018 ab 14:11 Uhr
Kinderkarneval - Eintritt frei!

Donnerstag, 08.02.2018 ab 14:11 Uhr
Möhnenumzug vom "Engelshof" zur Halle
mit anschließender Möhnensitzung
(Einlass: 14.30 Uhr)
Abends Tanz mit dem Band-Duo „Martin & Carmen“

Samstag, 10.02.2018 ab 20:11 Uhr
(Abendkasse 10 €)

Galasitzung und anshl. Tanz mit dem
Band-Duo „Martin & Carmen“
(Einlass: 19.11 Uhr)

Sonntag, 11.02.2018 ab 14:11 Uhr
Karnevalsamzug und anshl. buntes Treiben mit
einem DJ in der Narhalla (Bürgerhaus) Eintritt frei!
Anmeldung zum Umzug:
an die E-Mail: umzug@hgc-hetzerath.de

**Krankenfahrten
Dialysefahrten
Flughafentransfer**



*Taxi und
Mietwagen*

Uwe

KÜMMEL

*Wir unterstützen Sie auch bei der
Abrechnung mit den Krankenkassen!*

54523 Hetzerath

☎ **0 65 08 - 8 88**

E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei
mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie
Zeitung, bestimmt ist auch für
Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!



bis zu
50%
Beim Broschüren-
druck sparen

LW-flyerdruck.de



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 7232-88



HERZENSGRÜßE ZUM VALENTINSTAG

KÖNNEN SO EINFACH SEIN: MIT EINER PERSÖNLICHEN
GRÜßANZEIGE VERSCHENKEN SIE FREUDE PUR...



14. Februar

Meiner Freundin
Jessica
ganz liebe Grüße
zum Valentinstag



als Zeichen meiner
Liebe.
Timo
Musterbach,
14.2.2018

Liebe ist...
... Freundschaft, die Feuer gefangen hat.

Daniela
ich bin Feuer und Flamme für dich.

Dein *Udo*



Musterhausen, am 14.2.2018



*Es gibt nichts Schöneres,
als geliebt zu werden,
geliebt um seiner selbst willen oder vielmehr: trotz
seiner selbst.
Victor Hugo (1802-85), frz. Dichter der Romantik
... Ich will dich nie mehr missen ...
Meinem Liebsten*

Sebastian
alles Liebe zum Valentinstag.
Musterholzbach, den 14. Februar 2018

In Liebe *Melli*

**Die wirkliche Liebe beginnt,
wo keine Gegengabe
mehr erwartet wird.**

Antoine de Saint-Exupéry (1900 – 1944),
französischer Flieger und Schriftsteller

Ich liebe dich ...

Tom
Deine **Saskia**

Musterbach, 14.2.2018



Ich liebe dich ...

Die Vernunft ... vom ersten Augenblick an.
kann nur reden. Und das möchte ich dir hiermit sagen.

Es ist die Liebe,
die singt.

Von **Alexander**
für **Katherine**

Musterbach, 14. Februar 2018

Christoph,
du hast mich
einfach umgehauen!

Ich will dich nie wieder verlieren.
Du bist das Beste,
was mir je passiert ist.

Ich liebe dich!
Deine Katharina




Ihre Anzeige individuell selbst online gestalten, schalten und lesen!
anzeigen.wittich.de  Rubrik: Familienanzeigen  Anlass: Valentinstag

oder wenden Sie sich direkt an den Verlag:

www.wittich.de • anzeigen@wittich-foehren.de • Telefon: 06502 9147-0



Alle Anzeigen sind auch schwarz-weiß möglich.

petra winter.fotografie



10 Jahre petra winter.fotografie 10% Rabatt!

Für Sie im Aktionszeitraum vom 01.02.2018 bis zum 28.02.2018 alle Passfotos und Bewerbungsfotos.



Petra Winter-Bläsius | Kirchenweg 7 | 54340 Longuich / Kirsch | Tel.: 06502 93 63 01 | Mobil: 0175 882 02 80 | kontakt@petrawinter.de

Urlaub im Schwarzwald

Waldachtal - Lützenhardt im Nordschwarzwald
bei Freudenstadt. Auerkauer Luftkurort.

Schöne Ferienwohnung

in Ortsrandlage, 2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 65 m², mit SAT-TV und Sitzplatz im Freien. Ca. 2 Minuten Fußweg zum Supermarkt und zum Omnibusbahnhof. Geeignet für 3 Erw. od. 2 Erw./2 Kinder. Haustiere auf Anfrage möglich.

Preis ab 1 Woche Mietdauer: EUR 32,- pro Tag.

Kontakt: Familie Denner, Willi-König-Str. 30,
72178 Waldachtal-OT Lützenhardt,
Tel.: 0 74 43 / 89 57, Mobil: 0152 / 166 75 546
www.fewo-denner.de



Freie Termine,
auch an Ostern

Zu verkaufen:

- 5 Rotbandweintanks mit Lager, 3.000 l, guter Zustand Stück 50,- €
- 5 Stück Flaschen-Abtropfwagen á 300 Fl., guter Zustand Stück 50,- €
- Spülmaschine guter Zustand
- Einweichrad elektr., ca. 200 Fl., guter Zustand

Tel. 06507/3520

Gebrüder Monz Zimmerei

Holzrahmenbau - Trockenbau

Obere
Ruwerer Str. 2a
54341 Fell



Telefon
06502/6592

Fax
06502/931935

www.Zimmerei-Monz.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
vom NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Schreinerarbeiten von A-Z

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

MÖBELBAU | INNENAUSBAU | TÜREN
TREPPEN | TROCKENBAU | HOLZ- UND
KUNSTSTOFFFENSTER/-HAUSTÜREN



www.schreinerei-vogel-trier.de

Auf dem Steinhäufchen 6
54343 Föhren
Fon: 0 65 02 / 9 32 98 20
Fax: 0 65 02 / 9 32 98 30

Schreinerei
Carsten
Vogel
GmbH



KV Livia Leiwener

Karneval in Leiwener



Ein Service für alle(s)

WAGNER

Qualitätswerkstatt für alle(s)

- Wartung und Reparatur
- Alle Marken und Modelle
- Mechanik und Elektronik
- Benzin- und Dieselfahrzeuge
- TÜV-Abnahme
jeden Di. und Fr. im Haus



Ausoniusstr. 15 · Leiwener · Tel. 06507/3600 · info@wagner-leiwener.de

Liebe Narren, liebe Gäste der Leiwener Fastnacht,

im Karneval rücken wir alle zusammen und schunkeln uns warm, weil nichts auf der Welt so ansteckend ist, wie Lachen und gute Laune!

In diesem Sinne möchten wir Sie zu unserer diesjährigen Kappensitzung und unserem Umzug herzlich einladen, um mit uns die närrische Session 2018 zu feiern!

Unsere Galasitzung findet in der neuen Bürgerhalle Forum Livia Leiwener, am Freitag den 02.02.2018 um 19:33 Uhr statt.

Auf ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Tänzen, Reden und der Proklamation des neuen Prinzenpaares dürfen Sie sich schon jetzt freuen!

Der Karnevalsumzug in Leiwener hat eine lange Tradition. Jahrelang hat der KV Livia Leiwener einen Nachtumzug veranstaltet. In diesem Jahr werden wir die Jecken aber wieder mit einem Tagumzug auf die Straßen locken. Der Umzug findet am Samstag, den 03.02.2018 um 14:11 Uhr statt und führt durch die Römerstraße. Anschließend möchten wir mit Ihnen einen närrisch-lustigen Abend in der Bürgerhalle verbringen.

An dieser Stelle danken wir unseren Aktiven, unseren Helfern und unseren Sponsoren schon jetzt von Herzen – ohne sie und ihren Einsatz wären unsere Veranstaltungen nicht möglich!

Wir freuen uns auf eine närrische Zeit – Leiwener Helau !!!

Stephan Lentes

1. Vorsitzender KV Livia Leiwener

Axel Spieles

Sitzungspräsident



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen allen Närrinnen und Narren viel Spaß und Freude an den tollen Tagen.



**Raiffeisenbank
Mehring-Leiwener eG**

ein starkes Stück Mosel



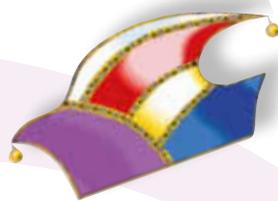
**Leiwener
Helau!**



KV Livia Leiwen



Karneval in Leiwen



BLW
KFZ Technik



Dammstraße 71a
54340 Klüsserath
Telefon: 0 65 07 - 93 94 74



LEHNENAUTOMATEN

Matthiasstr. 2 • 54340 Leiwen • 06507/701380

Seit über 40 Jahren Ihr kompetenter Partner in der Gastronomie

www.lehnen-automaten.de

SONDERANGEBOTE !!!

Alle Winterschuhe & Einzelpaare stark reduziert !!!

In Ihrem Schuh-Fachgeschäft

Albert Ostermeier



54340 LEIWEN • TEL. 0 65 07 / 42 74

Wir wünschen dem KV „Livia“ alles Gute und viel Erfolg in der neuen Halle!

KP kreativ partner
EVENTS

Veranstaltungstechnik & Service



LICHT • TON • VIDEO • DJ SERVICE

Sascha Scholtes

Tel.: 06507 / 9383365

Mobil: 0151 / 15644059

Eucharistusstraße 40a

Mail: info@kpevents.de

54340 Leiwen-Mosel

Web: www.kpevents.de



Leiwen Helau!

Die LINUS WITTICH-Leserreise

5 TAGE

BAYERISCHER WALD

Urlaub im Dreiländereck Bayern – Böhmen – Österreich
Erleben Sie 5 erlebnisreiche Tage im Bayrischen Wald

LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ 4x Übernachtung/Frühstücksbuffet in Komfortzimmern in 3* Hotel Bayerwald, Altreichenau
- ✓ 3x 3-Gang Abendessen
- ✓ 1x Bayerisches Schmankerlbuffet
- ✓ 1x Musik- und Tanzabend
- ✓ Tagesausflüge (sofern gebucht) mit örtlicher Reiseleitung

TERMINE & PREISE:

11.03.-15.03.2018

09.12.-13.12.2018 Advent

EZ-Zuschlag

Kurabgabe pro Person

219,-

219,-

50,-

8,-

ab €
219

Kylltal REISEN
TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

BITTE GEBEN SIE BEI IHRER BUCHUNG DEN BUCHUNGSCODE „450“ AN!

3 TAGE ÜBERRASCHUNGSREISE

KLOSSARTIGE TAGE

Erleben Sie drei unterhaltsame und „kloßartige“ Tage in einem tollen Hotel mit erlebnisreichem Programm. Auch Alleinreisende können sich freuen – wir erheben keinen Einzelzimmer-Zuschlag!

LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ 4* Hotel mit kostenfreiem WLAN
- ✓ 2x Übernachtung/reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 1x Kloßmenü
- ✓ 1x Spezialitätenbuffet
- ✓ Geführter Stadtrundgang
- ✓ 1x Musik- & Tanzabend
- ✓ Ausflugsfahrt mit Stadtführung und „kloßartigem Erlebnis“
- ✓ Historische Burgbesichtigung
- ✓ Überraschungsprogramm
- ✓ Kurtaxe

TERMINE & PREISE:

23.03.-25.03.2018

EZ-Zuschlag

229,-

ohne Zuschlag

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Bernkastel-Kues, Schweich, Sirzenich, Trier, Bittburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenthurm, (Saarburg BH Brückenstraße MP 15,00 €p.P.)

Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

Druckfrisch!!
Der neue Sommerkatalog
2018 ab sofort erhältlich!

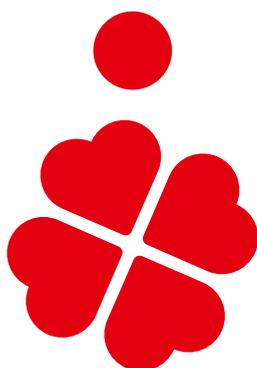
€
229

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH, 54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, Tel.: 0651 - 96 89 00

Sparkassen-Finanzgruppe

Abbildungen beispielhaft, Abdruck mit Genehmigung der Daimler AG

Gewinnen ist einfach.



ps-sparen.de

Wenn man weitere Gewinnchancen auf attraktive Preise bei der Zusatzauslosung hat.

Am 12. März warten Gewinne im Gesamtwert von ca. 700.000 Euro auf Sie. Ob Mercedes C-Klasse Coupé, Mercedes GLA, Reisegutschein oder Geldpreis – nutzen Sie jetzt die Chance auf Ihren Traumgewinn.

Sparen, gewinnen, Gutes tun
- Ein Los für alles!

PS – die Lotterie der Sparkasse.

Annahmeschluss in der Geschäftsstelle ist der **5. März 2018** und online der **23. Februar 2018**. Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung erhalten Sie unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance 1:1,9 Mio.



Schwarzwälder Urlaubs-Schnäppchen



vom 20.01.2018 bis 31.05.2018

6 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet

4 x Halbpension mit Menüwahl
und 1x Schwarzwälder

Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle
inklusive Gästekarte für kostenloses
Bus und Bahn fahren

à Person € 222,00

Für jede Zimmerbuchung schenken wir Ihnen einen
20,00 €-Gutschein für unsere Wellnessoase.

*Haben wir Sie neugierig gemacht,
dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!*

Gasthof-Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt

Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionalpost@t-online.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
der Reuland-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

zöllner
Der Spezialist für HolzAlu

Zu ist nicht gleich zu.
Die große Zöllner

ZU!

PACK-AKTION

SICHERHEIT

Beim Kauf von allen Zöllner Fenstern und
Türen erhalten Sie bis April 2018 einen
Sicherheitsbeschlag der Klasse RC 2 N
zum einmaligen Sonderpreis.

www.zoellner-fensterbau.de

SCH(L)AUTAG

Erfahren Sie mehr
am Zöllner Sch(l)autag,
Sonntag, 04.02.
von 13 bis 17 Uhr,
Handwerkstr. 5
in Bernkastel-Kues

ENDLICH ABNEHMEN – IM NEUEN EASYLIFE-THERAPIEZENTRUM TRIER

Schlank in die Faschingszeit

48
Kilo
in nur
13 Wochen
abgenommen

Daniel Sieger
66606 St. Wendel

ORIGINAL
FOTOS

11
Kilo
in nur
8 Wochen
abgenommen

Carina Witt
66538 Neunkirchen

Im Januar neu eröffnet!

Auf dem ehemaligen Mühlengelände im Stadtteil Ehrang befindet sich unser Zentrum über dem neuen REWE Verbrauchermarkt. Kostenfreie Parkplätze sind direkt am Zentrum vorhanden. Über eine Treppe oder einen Aufzug kommen Sie ganz entspannt und bequem in unser Zentrum. Unser Team aus Ernährungsberatern, Diätassistenten, medizinischen Fachangestellten und unserem Arzt freuen sich darauf, Sie auf Ihrem persönlichen Weg in ein schlankes und gesundes Leben begleiten zu dürfen.

Verlassen Sie sich nur auf die Original-easylife-Therapie!

Von Anfang an garantiert das gesamte easylife-Team den Teilnehmern eine professionelle und medizinisch fundierte Abnehm-Begleitung. Bei einem kostenlosen Beratungsgespräch ermitteln wir Ihre individuellen Therapiebedürfnisse und sagen Ihnen, in welcher Zeit auch Sie Ihr Wunschgewicht erreichen können.

Mehr Infos unter: www.easylife-trier.de



Kostenfreier Beratungstermin:

+49 (0)651 561 172 50

An der Ehranger Mühle 8 | 54293 Trier

f Besuchen Sie uns auf Facebook! **P** Kostenfreie Parkplätze



Nicht bei krankhafter Fettsucht. Für eine langfristige Gewichtsreduzierung bedarf es der dauerhaften Einhaltung der im Programm vermittelten Ernährungsregeln. TR-AB4-2901

Weitere Therapiezentren

easylife-Therapiezentrum Kaiserslautern
Pfaffplatz 10 | 67655 Kaiserslautern
+49 (0)631 310 447 91
www.easylife-kaiserslautern.de

easylife-Therapiezentrum Saarbrücken
Lebacher Straße 4 | 66113 Saarbrücken
+49 (0)681 991 981 00
www.easylife-saarbruecken.de

Metallbau Krier

Meisterbetrieb

Die Schlosserei in Ihrer Nähe



- Geländer / Fenstergitter
- Stahlbalkonanlagen
- Überdachungen u. Vordächer
- Treppen- u. Podestanlagen
- Sonderkonstruktionen • Toranlagen
- Edelstahlarbeiten • Stahlbauarbeiten

Schweicher Str. 12a Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
54338 Schweich-Issel Fax: 0 65 02 - 99 46 13

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360

Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnräumeumgestaltungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249
r.beck@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Seminare, Zertifikate und Abschlüsse

MASTER- UND BACHELOR-NIVEAU FÜR IHK-AUSGEBILDETE MIT BERUFSPRAXIS

Geprüfter Logistikmeister

Termine: 03.03.18 - 07.11.20
Zeiten: Do., 18:00 - 21:15 Uhr
Sa., 07:30 - 14:15 Uhr

Geprüfter Technischer Betriebswirt

Termine: 12.04.18 - 29.02.20
Zeiten: Do., 17:00 - 20:15 Uhr
Sa., 08:00 - 13:15 Uhr

Geprüfter Handelsfachwirt

Termine: 15.04.18 - 22.03.20 (Webinar)
Zeiten: So., 09:00 - 12:15 Uhr

Geprüfter Industriemeister Elektrotechnik

Termine: 11.08.18 - 23.05.20
Zeiten: Mi., 18:00 - 21:15 Uhr
Sa., 07:30 - 14:00 Uhr

Geprüfter Betriebswirt inkl.

Geprüfter Wirtschaftsfachwirt
Termine: 16.08.18 - 21.11.20

Zeiten: Do., 18:00 - 21:15 Uhr +
Sa., 07:30 - 14:15 Uhr

Geprüfter Personalfachkaufmann

Termine: 18.08.18 - 13.04.19
Zeiten: Sa., 08:30 - 16:00 Uhr

Geprüfter Bilanzbuchhalter in Prüm

Termine: 22.09.18 - 25.09.21
Zeiten: Sa., 08:00 - 13:00 Uhr

Geprüfter Fachwirt im Gesundheits- und Sozialwesen

Termine: 05.12.18 - 08.02.20
Zeiten: Mi., 18:00 - 21:15 Uhr
Sa., 07:30 - 14:15 Uhr

IHK-ZERTIFIKATE FÜR BERUFLICHE SPEZIALKENNTNISSE

IHK-Fachkraft für das Rechnungswesen – Modul Finanzbuchhaltung

Termine: 19.02.18 - 14.05.18
Zeiten: Mo. + Mi., 18:00 - 21:15 Uhr

Projektmanager (IHK)

Termine: 20.03.18 - 07.09.18
Zeiten: 9 Werktage, 09:00 - 16:30 Uhr

Personal Coach (IHK)

Termine: 22.03.2018 - 15.02.2019
Zeiten: 10 Blöcke Do./Fr., 09:00 - 16:30 Uhr

GmbH-Geschäftsführung (IHK)

Termine: 11.04.18 - 13.07.18 (Webinar)
Zeiten: abends und teilweise samstags

Projektleiter (IHK) und Projekt Management Professional (PMI)

Termine: 12.04.18 - 20.12.18 (Webinar)
Zeiten: Do., 18:00 - 20:30 Uhr

Controller-Assistent (IHK)

Termine: 17.04.18 - 18.09.18
Zeiten: Di. + Do., 18:00 - 21:15 Uhr

Business English B2 –

professionelle Kommunikation im Beruf
Termine: 18.04.18 - 21.06.18
Zeiten: Mi. + Do., 18:00 - 20:30 Uhr

Social Media Manager (IHK)

Termine: 21.04.18 - 03.07.18 (Webinar)
Zeiten: abends und teilweise samstags

Online Marketing Manager (IHK)

Termine: 26.04.18 - 20.09.18 (Webinar)
Zeiten: abends und teilweise samstags

Wirtschaftsmediator (IHK)

Termine: 26.04.18 - 07.12.18
Zeiten: 9 Blöcke, Do., 13:00 - 20:00 Uhr +
Fr., 09:00 - 17:00 Uhr

E-Commerce Manager (IHK)

Termine: 24.05.18 - 01.12.18 (Webinar)
Zeiten: abends und teilweise samstags

Business English C1 –

verhandlungssicher
Termine: 04.09.18 - 12.02.19
Zeiten: Di., 18:00 - 20:30 Uhr

Kultur- und Weinbotschafter (IHK)

Termine: 08.11.18 - 16.05.19
Zeiten: abends und teilweise samstags

FÜHRUNG, MARKETING, BÜRO, SPRACHEN UND ANDERE THEMEN

Arbeitsrecht intensiv

Termin: 20.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Verhandeln, Argumentieren, Überzeugen

Termin: 20. + 21.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Personalauswahl – Die bestmögliche Entscheidung treffen

Termin: 21.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Teamführung, Teamarbeit, Teamentwicklung

Termin: 26.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Rhetorik für Frauen

Termin: 26. + 27.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

VBA für Office – Automatisierung zwischen Excel, Word und Outlook

Termin: 27.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Schlagfertig und nie wieder sprachlos – Souverän reagieren in heiklen Situationen

Termin: 28.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

VBA für Banken- und Finanzsektor

Termin: 28.02.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Das Telefon als Visitenkarte Ihres Unternehmens

Termin: 01.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Attraktive Waren- und Ladenpräsentation

Termin: 05.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Selbst-, Stress- und Zeitmanagement

Termin: 06.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Reisekosten – Anwendungen u. Fallstricke

Termin: 07.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Jenseits von Apfelftagen – Gesundheitsprävention für meinen Betrieb

Termin: 07.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Assistenz auf die der Chef sich verlassen kann

Termin: 12. + 13.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Interkulturelle Kompetenz und Diversity

Termin: 12. + 13.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Personalentwicklung – Talente fördern

Termin: 15.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Beschwerden und Reklamationen als Chance

Termin: 15.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Raus aus der Komfortzone – neue Kunden kommen nicht von alleine!

Termin: 22.03.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Unterschiedliche Menschen in unterschiedl. Situationen führen

Termin: 10. + 11.04.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Die andere Seite der Münze ist die spannende – Veränderungen im Betrieb als Chance nutzen

Termin: 12. + 13.04.18, 09:00 - 16:30 Uhr

E-Mails gekonnt formulieren und professionell organisieren

Termin: 13.04.18, 09:00 - 16:30 Uhr

Digitalisierung im Unternehmen

Termin: 17.04.18, 09:00 - 16:30 Uhr

TIPPS FÜR EXISTENZGRÜNDER

Informationsabend für Existenzgründer: Wie mache ich mich selbstständig?

Termine: 26.02.2018 in Trier
oder 13.03.2018 in Wittlich

Zeiten: 17:30 bis 19:30 Uhr

Kosten: 20 € (inkl. Seminarunterlagen)

Wie erstelle ich meinen Geschäftsplan?

Termine: 23.02.2018 oder 16.03.2018

Zeiten: 14:00 bis 17:30 Uhr

Kosten: 90 €

(inkl. Stellungnahme der Agentur für Arbeit)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Bis zu 60% Förderung möglich!

Information und Beratung:
Tel. 0651 - 9777 790

biz@trier.ihk.de

RISTORANTE · PIZZERIA
Bella Vista bei Maxi
 italienische und mediterrane Küche

WIEDERERÖFFNUNG nach
RENOVIERUNG am
Freitag, 2. Februar, ab 11 Uhr

 www.bella-vista-fell.de
 Moselstr. 60 · 54341 Fell-Fastrau (bei Fastrauer Mühle)
 Telefon: 0 65 02 / 9 96 75 55



zöllner 

Am Sonntag ist Sch(l)autag.

Erfahren Sie beim Spezialisten für HolzAlu alles zu Fenster, Haustüren, Wintergärten und Fassaden. Von **13 bis 17 Uhr** in unserer Ausstellung in der Handwerkstraße 5 in Bernkastel-Kues.
www.zoellner-fensterbau.de

Fett
 einfach wegfrieren

KRYOLIPOLYSE
 statt 590€
 jetzt nur **450 €**

brust
 Hypno-Body Institut

JETZT NEU! Medical-Ästhetik
 Trier-Sirzenich · Feldstraße 2 · Tel. +49 651 - 99868838
www.praxis-brust.de

Hypno-Body Institut
 Gievenmacher · 36, Rue du Stade · Tel. +352 26729557
www.fett-weg.lu



Michael Jüngling
 Ihr Partner für Garten und Landschaft

54347 Neumagen-Dhron
 Tel.: 06507 - 93 82 37 5
 E-Mail: info@gala-pflege.de




Fachgerecht & Nachhaltig

ANLEGEN

-  Planung Ihres Projekts
-  Neugestaltung & Umgestaltung
-  Erdbau | Pflasterbau | Rasenbau
-  Naturstein & Betonstein Arbeiten
-  Bewässerungsanlagen & Mähroboter

PFLEGEN

-  Garten-, Beet- & Baumpflege
-  Schnitt & Düngearbeiten
-  Pflanzenschutz
-  Bodenanalysen
-  Vertikutieren & Düngen

Unser Angebot für Sie

10% Neukundenrabatt

bei Vorlage dieser Anzeige auf folgende Arbeiten, passend zur Jahreszeit:

-  Gartenpflege | Baumpflege
-  Bodenanalysen
-  Vertikutieren & Düngen

Gerne beraten wir Sie vor Ort!
 Sichern Sie sich jetzt einen Termin
 Tel.: 06507 - 93 82 37 5



Alle Warenabbildungen ähnlich; Warenumfang wie beschrieben. Nur solange der Vorrat reicht. Angebote gültig bis 28.02.2018



NUR
SOLANGE
DER VORRAT
REICHT

9,95 €/qm
6,95 €/qm

EGGER | LAMINATBODEN CLASSIC

2-Stab Patchwood Nussbaum | Dielenformat: 129,2 x 19,2 cm | Stärke: 7 mm | auch erhältlich als: 3-Stab Garrison Eiche natur, 3-Stab Dobbin Buche und 1-Stab Bardolino Eiche grau



22,95 €/qm
17,95 €/qm

MEISTER | FERTIGPARKETT SCHIFFSBODEN

Buche gedämpft lebhaft | 3-Stab | lackiert | Dielenformat: 240 x 20 cm | Stärke: 13 mm | Nuttschicht: 2,5 mm | 25 Jahre Garantie im Wohnbereich | FSC-zertifiziert



49,95 €/qm
34,95 €/qm

HARO | FERTIGPARKETT LANDHAUSDIELE

Eiche Universal | 1-Stab | geölt / gewachst | Dielenformat: 220 x 17,3 cm | Stärke: 11 mm | 15 Jahre Garantie im Wohnbereich



34,95 €/qm
29,95 €/qm

MEISTER | CATEGA FLEX DESIGNBODEN

Altholzleiche lehmgrau strukturiert | 1-Stab | Dielenformat: 215 x 21,6 cm | Stärke: 5 mm | 20 Jahre Garantie im Wohnbereich | PVC- und Weichmacherfrei



EXPERTENBERATUNG INNENDÄMMUNG

Samstag 03.02.2018, 09.00 – 16.00 Uhr

Worauf kommt es bei einer guten Dämmung an?

Herr Axel Sander, Außendienstmitarbeiter der Firma **STEICO**, beantwortet am Samstag, den 03.02.2018 ab 09.00 Uhr, Ihre Fragen und berät Sie zu dem großen Thema Innendämmung.

Nutzen Sie die einmalige Chance und erfahren Sie die neuesten Hersteller-Trends aus erster Hand.

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag–Freitag 09.00–18.00 Uhr
Samstag 09.00–16.00 Uhr

ES IST ZEIT FÜR DIE NEUE



Unter allen geplanten
Polstergarnituren
verlosen wir
zum Start ins
NEUE Jahr,
bis zum 28.02.2018
ein neues IPAD*.



...Polstergarnitur von City-Polster!

**3000m² Polstermöbel verteilt auf 4 Etagen –
kommen Sie, finden Sie Ihre Neue und
gewinnen Sie ihr neues IPAD!**

Und das Beste - wir planen Ihnen Ihre neue Polstergarnitur direkt dreidimensional. Erhalten Sie so sofort einen unvergleichlichen Eindruck Ihres neuen Polstertraums.

Unter allen geplanten Polstergarnituren verlosen wir zum Start ins neue Jahr, bis zum 28.02.2018 ein neues IPAD*.

Seit über 27 Jahren präsentieren wir Ihnen in Trier-Quint ein stets topaktuelles Sortiment der schönsten Polstermöbel. Ob modern oder klassisch, Stoff oder Leder, Wohnlandschaft für die ganze Familie oder tolles Designersofa. Relaxesessel, Bettcouch oder Couchtisch - bei uns finden Sie immer die neuesten Trends. Als Familienunternehmen mit Tradition haben wir uns den Mut bewahrt, die notwendigen Entscheidungen zu treffen, um mutig in die Zukunft zu schreiten.

Mit der topmodernen 3D Polsterplanung einer Vielzahl ausgewählter Modelle, sind die Weichen für die Zukunft gestellt. Kommen Sie und lassen Sie sich von uns in die Welt der dreidimensionalen Möbelplanung einführen.

UNSERE EXTRAS FÜR SIE



**3D PLANUNG
der Extraklasse**

0% FINANZIERUNG*

**KOSTENLOSE
Lieferung und Montage****



Koblenzer Str. 5 • 54293 Trier-Quint
Tel.: 0651 - 644 65 • Mail: trier@citypolster.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 19:00 Uhr und Sa 10:00 - 16:00 Uhr
www.citypolster.de

*Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt, ab einem Einkaufswert von 1000 €. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar.
*Apple iPad 2017 (Wi-Fi, 9,7", 32GB) silber, Barauszahlung nicht möglich.
**Kostenlose Lieferung und Montage in unserem Werbegebiet.

DAS GROSSE ANFAHREN 2018

ANFAHREN UND ABFEIERN MIT UNSEREN DIENSTWAGENANGEBOTEN!



HYUNDAI I10 1.0 TREND
EZ 01.2017, 150 KM, 49KW/67PS,
5-GANG
• KLIMA
• SITZHEIZUNG
• TEMPOMAT UVM.

**SIE SPAREN: 3.380 €*
MITNAHME PREIS:**

9.990 €

*zum Listenpreis: 13.370 €

Verbrauch in l/100 km; innerorts 6,0; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO2-Emission kombiniert: 108 g/km, CO2-Effizienzklasse: C



HYUNDAI I40 CW 1.7 CRDI TREND
EZ 06.2016, 980 KM, 104KW/141PS,
6-GANG
• PANORAMA GLASDACH
• KLIMAAUTOMATIK
• TEMPOMAT UVM.

**SIE SPAREN: 11.680 €*
MITNAHME PREIS:**

21.890 €

*zum Listenpreis: 33.570 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 4,8; außerorts 4,1; kombiniert 4,3; CO2-Emission kombiniert: 114 g/km, CO2-Effizienzklasse: A+



HYUNDAI I20 ACTIVE 1.0 TREND PLUS
EZ 01.2017, 15.100 KM, 88KW/120PS,
6-GANG
• NAVI • 17" ALU
• SITZHEIZUNG
• BLUETOOTH UVM.

**SIE SPAREN: 7.620 €*
MITNAHME PREIS:**

15.990 €

*zum Listenpreis: 23.250 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 6,2; außerorts 4,5; kombiniert 5,1; CO2-Emission kombiniert: 119 g/km, CO2-Effizienzklasse: B



HYUNDAI IONIQ HYBRID PREMIUM
EZ 01.2017, 5.620 KM, 104KW/141PS,
AUTOMATIK
• NAVI
• XENON
• LEDER UVM.

**SIE SPAREN: 7.170 €*
MITNAHME PREIS:**

23.890 €

*zum Listenpreis: 31.060 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 3,9; außerorts 3,9; kombiniert 3,9; CO2-Emission kombiniert: 92 g/km, CO2-Effizienzklasse: A+



HYUNDAI I30 1.4 TURBO PREMIUM
EZ 01.2017, 6.300 KM, 103KW/140PS,
6-GANG
• LED-SCHEINWERFER
• NAVI
• LEDER UVM.

**SIE SPAREN: 8.540 €*
MITNAHME PREIS:**

22.890 €

*zum Listenpreis: 31.430 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 6,6; außerorts 4,8; kombiniert 5,4; CO2-Emission kombiniert: 124 g/km, CO2-Effizienzklasse: B



HYUNDAI TUCSON 1.6 GO!
EZ 06.2017, 100 KM, 130KW/177PS,
6-GANG
• KLIMA
• BLUETOOTH
• 17" ALU UVM.

**SIE SPAREN: 7.340 €*
MITNAHME PREIS:**

19.990 €

*zum Listenpreis: 27.330 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 9,8; außerorts 5,8; kombiniert 7,3; CO2-Emission kombiniert: 169 g/km, CO2-Effizienzklasse: D



HYUNDAI I30 1,6 CRDI INTRO EDITION
EZ 01.2017, 7.500 KM, 81KW/110PS,
6-GANG
• NAVI • SITZHEIZUNG
• BLUETOOTH
• 17" ALU UVM.

**SIE SPAREN: 7.550 €*
MITNAHME PREIS:**

18.490 €

*zum Listenpreis: 26.040 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 4,2; außerorts 3,6; kombiniert 3,8; CO2-Emission kombiniert: 99 g/km, CO2-Effizienzklasse: A+



HYUNDAI TUCSON 2,0 CRDI TREND
EZ 02.2017, 17.500 KM,
100KW/136PS, 6-GANG
• ALLRAD
• SITZHEIZUNG
• TEMPOMAT UVM.

**SIE SPAREN: 9.100 €*
MITNAHME PREIS:**

24.890 €

*zum Listenpreis: 33.990 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 7,4; außerorts 5,4; kombiniert 6,1; CO2-Emission kombiniert: 160 g/km, CO2-Effizienzklasse: B



HYUNDAI I30 FL 1.6 CRDI PASSION PLUS
EZ 12.2016, 1.650 KM, 81KW/110PS,
7-GANG-DCT
• AHK ABNEHMBAR
• NAVI • 17" ALU
• EINPARKHILFE UVM.

**SIE SPAREN: 6.270 €*
MITNAHME PREIS:**

18.890 €

*zum Listenpreis: 25.160 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 4,6; außerorts 3,9; kombiniert 4,2; CO2-Emission kombiniert: 109 g/km, CO2-Effizienzklasse: A



HYUNDAI SANTA FE 2.2 CRDI PREMIUM
EZ 03.2017, 180 KM, 147KW/200PS,
AUTOMATIK
• NAVI • LEDER
• XENON
• ALLRAD UVM.

**SIE SPAREN: 13.950 €*
MITNAHME PREIS:**

35.990 €

*zum Listenpreis: 49.940 €

Verbrauch in l/100km; innerorts 7,8; außerorts 5,9; kombiniert 6,6; CO2-Emission kombiniert: 174 g/km, CO2-Effizienzklasse: B

Irrtümer, Druckfehler, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Aktionspreise nicht kumulierbar mit anderen Rabattaktionen.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

*Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

 **HYUNDAI**

Autohaus EifelMosel

Autohaus Eifel-Mosel GmbH: Als Vertragspartner in Bitburg, Prüm, Wittlich und als Servicepartner in Trierweiler für Sie da.

BITBURG

Ottostraße 2
Tel: 0 6561/6004-0

PRÜM

Dausfelder Höhe
Tel: 0 6551/9560-0

WITTLICH

Max-Planck-Straße 11
Tel: 0 6571/9774-0

TRIERWEILER

Auf Wolfsgang 1
Tel: 0651/982230-0

www.eifelmosel.de

Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen

schnell - preiswert - sorgfältig

Räumkontor

Ihr Fachbetrieb für Räumungen aller Art

Telefon: 0 65 61 / 9 48 89 76**BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG!**

- NATURLATEX
- LUFTBETTEN
- KALTSCHAUM
- WASSERBETTEN
- BOXSPRING
- FEDERKERN
- TEMPUR
- GELMATRATZEN



SCHLAF-WERKSTATT .DE

MATRATZEN SYSTEME &
WASSERBETTEN

KAISERSTRASSE 1 (ECKE RÖMERBRÜCKE) TRIER 0651/4608800

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG**Der Handwerkerdienst**

für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

Imer Demaj Dienste

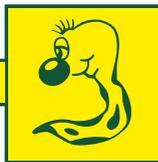
- Hausmeisterdienste
- Garten- & Landschaftsbau
- Innenausbau (Trockenbau)
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Reparaturarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten

☎ **01 77-4 76 12 52**

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13

54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97

IDDienste@hotmail.com

SCHREINERMEISTER**Christian Karrenbauer**

- Fenster
- Haustüren
- Innenausbau
- Trockenbau
- Möbelbau
- Treppen

Büro:Schweicher Straße 43a
54338 Schweich
Telefon 06502 / 93369-73
Telefax 06502 / 93369-74**Werkstatt:**Im Handwerkerhof 12
54338 Schweich

E-Mail: c.karrenbauer@freenet.de

www.schreinerei-karrenbauer.com

**Närrischer Fahrplan**

vom 08.02. - 14.02.2018

Fetten Donnerstag, 08.02.2018:Karnevalsfrühstück von 10 - 12 Uhr
(Reservierung erbeten)
danach durchgehend warme Küche**Freitag, 09.02.2018**

ab 16 Uhr geöffnet

Samstag, 12.2. und**Sonntag, 13.02.2018 geschlossen****Aschermittwoch, 14.02.2018:**

Heringessen ab 16 Uhr

WEINATRIUMBeate und Thomas Wallerath | Bahnhofstr. 25 | 54338 Schweich
Tel. +49 (0) 65 02 / 55 54 | www.weingut-wallerath.de

Haarscheune
Daniela Zenner

Zellenpützstr. 14, 54338 Schweich, ☎ 0 65 02 - 93 85 433

Närrische Angebote**Unsere Preishits**
vom 5. bis 10. Februar 2018**Am Aschermittwoch gibt's die Besten in der Stadt****Frische eingelegte Heringe 1,39 EUR/Stck.****Hacksteaks** lecker gewürzt **0,59 EUR/100 g****Schwenkbraten**
mager oder durchwachsen, immer ein Genuss **0,89 EUR/100 g****Hochrippenbraten**
zart gereift, von Rindern aus eigener Schlachtung **0,99 EUR/100 g****Wiener Würstchen**
täglich frisch aus unserem Buchenheißbrauch **0,99 EUR/100 g****Chilipeitschen** besonders feurig gewürzt **1,19 EUR/100 g****Von Donnerstag bis Samstag****Brasilianischer Rahmbraten 9,99 EUR/1 kg**Herres Fleischwaren
Telefon 0 65 02 - 22 31
www.fleischerei-herres.de
Schweich und Mehring**Unsere Öffnungszeiten an Karneval:**
Rosenmontag + Faschingsdienstag haben wir geschlossen!

Räumungsverkauf

Warten lohnt sich: ab Montag, 05.02.2018:

Bis zu

70%

auf alles!

Am Samstag, den 03.02.2018, haben wir geschlossen.

wegen Umbau

Alles muss raus!



www.quick-schuh.com

Da passt alles!

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstellen:

Schweich an der Mosel, Brückenstr. 2

QUICK SCHUH

WSV %

LAGER-RÄUMUNG

Winter-Schluss-Verkauf bis 10.02.2018

Heimdecor Center

HEINZ

SCHWEICH

In den Schlimmführen 4 · 54338 Schweich · Tel. 06502 – 2378
info@heinz-schweich.de · www.heinz-schweich.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr

Eiskalt reduziert – für ein schönes Zuhause!

TAPETEN

bis zu*

50%

RABATT

TEPPICHE

bis zu*

80%

RABATT

LAMINAT

bis zu*

40%

RABATT

DESIGN-BÖDEN

bis zu*

30%

RABATT

*auf ausgewählte Artikel

FARBEN TAPETEN GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE